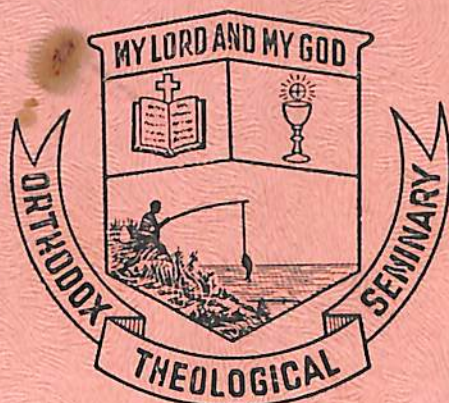


ഓർത്തഡോക്സ്
വൈദിക സെമിനാരി

കോട്ടയം



A

Souvenir

സെപ്റ്റംബർ 1958

നോമ്പ്: 744.

പരമോധികാരി:

പ. കാതോലിക്കാബാവാ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട്



നി. വ. ടി. മ. ശ്രീ.
മോറാൻ മാർ ബെസ്സിലിയോസ് ഗീവറഗീസ് II

പ്രസ്താവന

കഴിഞ്ഞവർഷം മുൻ വർഷങ്ങളെക്കാൾ അധികം സെമ്മിനാരിസ്സനേഹിതന്മാർ മുന്പോട്ടു വരികയും സെമ്മിനാരിയെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്തതിനാൽ ഞങ്ങൾക്ക് അപാരമായ സന്തോഷമുണ്ട്. കടലാസിന്റെ വിലക്കൂടുതൽകൊണ്ടാണ് പുതിയ രീതിയിൽ കണക്കുകൾ അടിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾ പ്രേരിതരായത്. തന്മൂലം ഈ വർഷം ലേഖനങ്ങളും ഫോട്ടോകളും ആഗ്രഹപോലെ ചേർത്തിട്ടില്ല. കൂടാതെ ഈ വർഷത്തെ സാമ്പത്തിക ഞെരുക്കം ചെലവു ചുരുക്കലിനു ഞങ്ങളെ നിർബ്ബന്ധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഈ മൂന്നാമത്തെ സുവനിറിനും പരസ്യങ്ങൾ തന്നെ സഹായിച്ചുവരോടും അല്ലമായോ അധികമായോ ഈ സുപ്രധാന സ്ഥാപനത്തെ സംരായിച്ചിട്ടുള്ള ഏവരോടും സെമ്മിനാരിയുടെ നാമത്തിലും സഭയുടെ നാമത്തിലും ഹൃദയമായ കൃതജ്ഞത രേഖപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു.

ഈ പുതിയ വർഷം ശ്രീ പി. വി. വറുഗീസ് ക്ലേറി അമേരിക്കയിൽനിന്നു മടങ്ങിവന്നു ഓർത്തഡോക്സ് ക്രിസ്ത്യൻ സ്റ്റുഡൻറ്റ് മൂവ്മെന്റിന്റെ ജനറൽസെക്രട്ടറിസ്ഥാനം ഏറ്റെടുക്കുകയാണല്ലോ. അദ്ദേഹം വൈദികസെമ്മിനാരിയിൽ താമസിച്ച് ആ ജോലിയോടൊപ്പം തന്നെ സെമ്മിനാരിയിൽ ക്ലാസ്സുകൾ നടത്തുന്നതിൽ ഏവർക്കും സന്തോഷമുണ്ട്. ഈ വർഷം അഞ്ചു അദ്ധ്യായപകുതാതും മുപ്പത്തിയെട്ടു വിദ്യാർത്ഥികളും ആയി ഇവിടുത്തെ അംഗസംഖ്യ പുച്ചാധികം വർദ്ധിച്ചിരിക്കുകയാണ്. പുതുതായി അപേക്ഷിച്ചവരിൽ പകുതി ആളുകളെപ്പോലും എടുക്കുവാൻ സാധിച്ചിട്ടുമില്ല.

സമുദായസ്നേഹികളും സെമ്മിനാരിയുടെ പുരോഗതിയിൽ തല്പരരായ എല്ലാ സ്നേഹിതന്മാരിൽനിന്നും ഈ വർഷവും കൂടുതലായ സഹായങ്ങൾ ഞങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. അതിലുമുപരിയായി ഞങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയിൽ ഓർക്കണമെന്നു അഭ്യർത്ഥിച്ചുകൊണ്ട് ഈ സുവനിർ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഓർത്തഡോക്സ്
തിയോളജിക്കൽസെമ്മിനാരി.
കോട്ടയം. സെപ്റ്റം. 1. '58.

പ്രിൻസിപ്പാൾ.

വിഷയവിവരം

പ്രസ്താവന	പുറം
റിപ്പോർട്ട് (പ്രിൻസിപ്പാൾ)	i
1957-ൽ പരസ്യങ്ങൾ തന്നവർ	1
വ്യക്തികളിൽ നിന്നു സംഭാവന	18
പള്ളികളിലെ കാണിക്ക	19
വെള്ളച്ചൊക്ക ദുരിതനിവാരണം (M. V. G.)	65
നമ്മുടെ സെമ്മിനാരി (P. V. V)	73
തിരട്ട്	78
	80

ഓർത്തഡോക്സ് തിയോളജിക്കൽ സെമ്മിനാരിയുടെ 1957-'58 ലെ റിപ്പോർട്ട്

ശ്രീയേക ദൈവത്തിനു സ്തുതി

കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം 1957 ജൂലൈമാസം 1-ാംന-സെമ്മിനാരി തുറന്നു പഠനം ആരംഭിച്ചു. അതിനുശേഷം ഇൻറർവ്യൂ നടത്തി പത്തു പുതിയ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു പ്രവേശനം കൊടുക്കുകയും, അവരുടെ ക്ലാസ്സുകൾ ജൂലൈ 8-ാംന- മുതൽ നടത്തുകയുചെയ്തു.

അദ്ധ്യാപകന്മാർ. പ്രിൻസിപ്പാൾ:— അത്താനാസ്സിയോസ് എപ്പിസ്കോപ്പാ ബി. എ. ബി. ഡി., വൈസ് പ്രിൻസിപ്പാൾ ഫാദർ: എം. വി. ജോർജ്ജ് എം. എ. ബി. ഡി. എസ്. റി. എം, സുറിയാനി മല്ലാൻ:-ഫാ. എൻ. എ. യോഹന്നാൻ, പ്രൊഫസർ:-ഫാദർ. റി. ജെ. ജോഷ്യാ ബി. എ. ബി. ഡി.

വിദ്യാർത്ഥികൾ. കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം ആകെ 35 വിദ്യാർത്ഥികൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. സെമ്മിനാരി വച്ചിരിക്കുന്ന ഏറ്റവും താണ പരീക്ഷായോഗ്യത സ്കൂൾഫൈനൽ വിജയമാണ്. എന്നാൽ ലഭിക്കുന്നിടത്തോളം ബി. എ. എ. മുതലായ ഉപരിവിദ്യാഭ്യാസമുള്ളവരെ തിരഞ്ഞെടുത്തതിനു ശേഷമേ താഴെയുള്ള പക്ഷ പ്രവേശനം കൊടുക്കുകയുള്ളൂ. കടമ്പനാട്ടുകാരൻ റി. ജി. മാത്യു ശെമ്മാശ്ശൻ മാത്രമാണ് (സ്കൂൾഫൈനൽ ഫെയിൽ) സെമ്മിനാരി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള വിദ്യാഭ്യാസയോഗ്യതയില്ലാതിരിക്കുന്നത്. അയാളെ ബാവാതിരുമനസ്സിലെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം പ്രത്യേക വിദ്യാർത്ഥി ആയിട്ടാണ് സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. വിദ്യാഭ്യാസയോഗ്യതയനുസരിച്ച് വിദ്യാർത്ഥികളുടെ സാഖ്യ താഴെപ്പറയുന്ന പ്രകാരമാണ്.

ബി. എ. (ഓണേഴ്സ്)	1
ബി. എസ്.സി.	1
ബി. എ.	2
ബി. കോ. (ഫെയിൽ)	1
ഇൻറർമീഡിയറ്റ് (പാസ്സ്)	1
ഇൻറർമീഡിയറ്റ് (ഫെയിൽ)	14
സ്കൂൾഫൈനൽ (പാസ്സ്)	14

സ്കൂൾഫൈനൽ (ഫെയിൽ) 1 (പ്രത്യേകവിദ്യാർത്ഥി ഇവരിൽ 18 പേർ ശൈയാശ്ശനാതം, ശേഷം 17 പേർ അയ്മേനികളുമാണ്. ക്ലാസ് അനുസരിച്ച വിദ്യാർത്ഥികളുടെ സംഖ്യ താഴെപ്പറയുന്നതുപോലെയാകുന്നു.

4-ാം ക്ലാസ്	9	പേർ
3 " "	8	"
2 " "	7	"
1 " "	11	"
<hr/>		
ആകെ	35	

ഭദ്രാസനങ്ങളും സ്ഥാപനങ്ങളുമനുസരിച്ച് വിദ്യാർത്ഥികളുടെ സംഖ്യ ഇപ്രകാരമാകുന്നു.

തുമ്പമൺ ഭദ്രാസനം	...	...	11
കൊല്ലം ഭദ്രാസനം	...	...	4
നിരണം	...	...	4
കോട്ടയം	...	...	1
കണ്ടനാട്ട് ഭദ്രാസനം	...	...	1
കൊച്ചി	...	...	1
അങ്കമാലി	...	...	1
ഓതറ ദയറാ	...	...	7
സ്കീബാ ദാസന്മാർ	...	...	2
ബഥനി ആശ്രമം	...	...	2
ബ്രഹ്മവാർ	...	...	1
<hr/>			
ആകെ			35

സീനിയർ സ്കൂൾ (റീൾ)

കഴിഞ്ഞകൊല്ലം കെ. മത്തായി, ഇ. കെ. കോശി, പി. എ. ശാമുവൽ എന്നീ ശൈയാശ്ശന്മാർ യഥാക്രമം ഓരോ റോമിലും റീശായി ഇരുന്നിട്ടുണ്ട്. വിദ്യാർത്ഥികളുടെ മേൽ നോട്ടക്കാര്യത്തിന് അവരിൽനിന്നു തന്നെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന സീനിയർ സ്കൂൾ വളരെ പ്രയോജനപ്പെടുന്നുണ്ട്.

സെറാമ്പൂർ യൂണിവേഴ്സിറ്റി പരീക്ഷ.

കെ. മത്തായി ശൈയാശ്ശൻ ബി. എസ്.സി. യും, പി. എം. തോമസ് ശൈയാശ്ശൻ ബി. എയും കഴിഞ്ഞ കൊല്ലവും ബി. ഡി. പരീക്ഷയ്ക്കുചേർന്നു. പുറമേ നിന്നുള്ള വിദ്യാർത്ഥികളായിട്ടാണ്

അവർ ചേരുന്നതു്. ആകെ ഇരുപത്തഞ്ചു വിഷയങ്ങൾക്കു ജയിച്ചു എങ്കിലേ ബി. ഡി. ഡിഗ്രി അവർക്കു കിട്ടുകയുള്ളൂ. കെ. മത്തായി ശൈയാശ്ശൻ മൂന്നു കൊല്ലംകൊണ്ടു് 17 വിഷയങ്ങളും പി. എം. തോമസ് ശൈയാശ്ശൻ രണ്ടു കൊല്ലംകൊണ്ടു് 9 വിഷയങ്ങളും ജയിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

പഠിപ്പിക്കുന്ന വിഷയങ്ങൾ.

- | | |
|---|---------------------|
| 1. തിയോളജി (സഭയും കൂദാശകളും) | പ്രിൻസിപ്പാൾ |
| 2. മലബാർ ചർച്ച് ഹിസ്റ്ററി | ടി |
| 3. കർബ്ബാന തക്സാ | ടി |
| 4. കാതോലിക്കേററ് ഹിസ്റ്ററി | ടി |
| 5. സഭാഭരണക്രമങ്ങളും കാനോനുകളും | ടി |
| 6. സിറിയക്കു് ജനറൽ | ടി |
| 7. ഇംഗ്ലീഷ് | ടി |
| 8. പ്രസംഗ പരിശീലനക്ലാസ്സ് | ടി |
| 9. സുറിയാനി ഭാഷ | ഫാദർ യുഹാനോൻ മല്ലാൻ |
| 10. ചർച്ച് ഹിംമസ് | ടി |
| 11. സുറിയാനി പാഠപുസ്തകങ്ങൾ | ടി |
| 12. കംബാരറീവ് റിലീജിയൻ | ഫാ. എം. വി. ജോർജ്ജ് |
| 13. ഗോസ് പൽസ് | ടി |
| 14. സൈക്കോളജി | ടി |
| 15. പഴയനിയമ ചരിത്രം | ടി |
| 16. പഴയനിയമപഠനം പൊതുവായി | ടി |
| 17. പാസ് ട്രേ, ഡോഗ്മാ | ടി |
| 18. പഴയനിയമ പുസ്തകങ്ങൾ | ഫാ. റി. ജെ. ജോഷ്യാ |
| 19. സഭാചരിത്രം | ടി |
| 20. വി. പൗലോസ് ശ്രീഹായുടെ ജീവചരിത്രവും ലേഖനങ്ങളും | ടി |
| 21. പഴയനിയമ സഭ | ടി |

ക്ലാസ്സ് സമയം.

ശനി, ഞായർ, മാറാനായ പെരുന്നാളുകൾ മുതലായവ ഒഴിവു ദിവസങ്ങളാകുന്നു. പഠനദിവസങ്ങളിൽ കാലത്തു് 9-30നു് ക്ലാസ്സുകൾ ആരംഭിക്കുകയും വൈകിട്ടു് 4. 5 നു് അവസാനിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പഠനസമയം 7 പീരിയഡുകളായി വിഭാഗിച്ചിരിക്കുന്നു. എല്ലാ വ്യാഴാഴ്ചയും വെള്ളിയാഴ്ചയും വൈകിട്ടു് 8-45 മുതൽ 9-30 വരെ പ്രസംഗപരിശീലനത്തിനായി ഉപയോഗിക്കുന്നു.

ഗിച്ഛിതന്നു. എല്ലാ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും ഓരോ പ്രസംഗം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള അവസരം കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. ചിലർ രണ്ടു പ്രസംഗങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനും സാധിച്ചു.

സെമ്മിനാരി പ്രീച്ചർ.

പ്രസംഗപരിശീലന ക്ലാസ്സിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ മാർക്ക് കിട്ടുന്ന ആളിനെ സെമ്മിനാരി പ്രീച്ചരായി പ്രഖ്യാപിക്കുന്ന പതിവുണ്ട്. അയാൾക്ക് പ്രത്യേക സമ്മാനം കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും. മുന്പ് ഏതെങ്കിലും കൊല്ലത്തിൽ സെമ്മിനാരി പ്രീച്ചരായിരുന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ കൂടുതൽ മാർക്ക് കിട്ടിയാലും അടുത്ത ആളിന് ആ സ്ഥാനം കൊടുക്കുകയാണ് പതിവ്. കഴിഞ്ഞകൊല്ലം ഒന്നും രണ്ടും സ്ഥാനങ്ങൾ കരസ്ഥമാക്കിയ കെ. സി. ചാക്കോ, എം. എ. വറുഗീസ് പണിക്കർ ശെമ്മാശ്ശൻ എന്നിവർക്ക് മുൻകൊല്ലങ്ങളിൽ സെമ്മിനാരി പ്രീച്ചർസ്ഥാനം കിട്ടിയിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട് മൂന്നാംസ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കിയ കെ. മത്തായി ശെമ്മാശ്ശൻ കഴിഞ്ഞകൊല്ലത്തെ സെമ്മിനാരി പ്രീച്ചർസ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കി സമ്മാനാർഹനായി.

റേഡിയോ.

സെമ്മിനാരിയിൽ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ള റേഡിയോയോടു് വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ഉപയോഗാർത്ഥം ഒരു ഉച്ചഭാഷിണി കഴിഞ്ഞ വർഷം ചേർക്കുകയുണ്ടായി.

പഠനസമയം.

കാലത്തു് 7. 30 മുതൽ 9. 30വരെയും, വൈകിട്ടു് 7. 30 മുതൽ 9. 30 വരെയും, ഇതിനിടയ്ക്കു് ഭക്ഷണം, പത്രപാരായണം മുതലായവ നടക്കുന്നു. സാധ്യത ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞകൊല്ലം 160 ആയിരുന്നു. തകുസമയത്തു സെമ്മിനാരി തുറക്കാൻ സാധിച്ചാൽ 180 ദിവസം കിട്ടുന്നതിനു പ്രയാസമില്ല.

അവധിക്കാലങ്ങൾ.

ഓണയവധി ആഗസ്തു് 31 മുതൽ സെപ്റ്റംബർ 10 വരെ ക്രിസ്തുമസ് അവധി ഡിസംബർ 19 മുതൽ ജാനുവരി 13 " മദ്ധ്യവേനൽ അവധി മാർച്ചു് 19 മുതൽ ജൂൺ 9 "

ആദ്ധ്യാത്മിക പ്രവർത്തനങ്ങൾ.

ആത്മീയകാര്യ വിവരസമയപ്പട്ടിക താഴെപ്പറയുന്നതു പോലെ ആയിരുന്നു.

4. 55 A. M. ഉണരുവാനുള്ള മണി

- 5. 10—6. 15 { പുതിയ നിയമവായന, പ്രഭാതപ്രാർത്ഥന (രാത്രി, പ്രഭാതം, മൂന്നാംമണി, ആറാംമണി) എന്നീ യാമപ്രാർത്ഥനകൾ,
- 6. 15—6. 30 ധ്യാനം.
12-30 P. M. ഉച്ചനമസ്കാരവും മദ്ധ്യസ്ഥ പ്രാർത്ഥനയും.
- 6. 15—7.00 { സന്ധ്യാനമസ്കാരം
സ്വയംപരിശോധന.
- 9. 30—9. 45 മസ്മുർവായന, ശയനനമസ്കാരം.

എല്ലാ ബുധനാഴ്ചയും രാവിലെ വി. കുർബ്ബാനയും വൈകിട്ടു് ധ്യാനപ്രസംഗവും ഉണ്ടു്. ബുധനാഴ്ചത്തെ വി. കുർബ്ബാന സുറിയാനിയിലാണ്.

ഗ്രൂപ്പുകൾ.

വിദ്യാർത്ഥികളുടെ പരിപാടികൾ കാര്യക്ഷമമാക്കുന്നതിനു അവരെ നാലു ഗ്രൂപ്പുകളായി തിരിച്ചു. പതിവുപോലെ സെൻറു്തോമസ്, സെൻറു് പോൾ, സെൻറു് ജോജ്ജു്, മാർ പിലക്സീനോസ് എന്നിവകളായിരുന്നു ഗ്രൂപ്പുകൾ. മിക്കവാരും എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളും ഗ്രൂപ്പുസരീരിച്ചു നടത്തിയതിനാൽ എല്ലാ കാര്യങ്ങൾക്കും ആരോഗ്യപരമായ മത്സരവും തീക്ഷ്ണതയും കാണുകയുണ്ടായി.

ജീവകാരുണ്യപ്രവർത്തനങ്ങൾ

1) **പാൽവിതരണം.** മുൻ ആണ്ടത്തേപ്പോലെ കഴിഞ്ഞ കൊല്ലവും അമേരിക്കയിൽനിന്നു് ലഭിച്ചിട്ടുള്ള പാൽപ്പൊടി ഇവിടെവെച്ചു തന്നെ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ പാലാക്കി ചുരുപാടുള്ള സാധുക്കളുംബത്തിലെ കുട്ടികൾക്കു് കൊടുത്തിട്ടുണ്ടു്. രണ്ടു പ്രാവശ്യമായി 80 ദിവസം ഇപ്രകാരം വിതരണം ചെയ്തു. ഓരോ ദിവസവും 250 കുട്ടികളോളം പാൽ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു പോയിട്ടുണ്ടു്. ഇതിനായി 95 പെട്ടി പാൽപ്പൊടി അതായതു് 2850 റാത്തൽ പാൽപ്പൊടി ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

2) **സാധുജന സംരക്ഷണഫണ്ടു്.** സാധുക്കൾക്കായി വിനിയോഗിക്കത്തക്കവണ്ണം എല്ലാ ആഴ്ചയിലും വ്യാഴാഴ്ച വൈകിട്ടത്തെ ആഹാരം ചോറിനു പകരം കഞ്ഞിയാക്കി, മിച്ചം

വരുന്ന തുകയും പാൽപ്പൊടിയിന്നു വിറ്റുകിട്ടിയ തുകയുംകൂടി 106 രൂ 7ണ3 പൈസാ കഴിഞ്ഞകൊല്ലം കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. ഈ സംഖ്യ കോട്ടയം ഡിസ്ത്രിക്ട് ആശുപത്രിയിലെ പാവപ്പെട്ട രോഗികൾക്ക് ധനസഹായം ചെയ്യുന്നതിനും തുവർത്തുകൾ വാങ്ങിക്കൊടുക്കുന്നതിനും സെമ്മിനാരിയിൽ സഹായഭൃത്ഥനയുമായിവന്നിട്ടുള്ള അഗതികൾക്ക് ദാനം ചെയ്യുന്നതിനുമായി ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. റിപ്പോർട്ട് വർഷത്തെ ട്രഷറർ പി. എ. തോമസ് ശെമ്മാശ്ശൻ ബി. ഏ. ആയിരുന്നു.

3) ദശാംശ ഫണ്ട്. നല്ല കാര്യങ്ങൾക്കായി വിനിയോഗിക്കത്തക്കവണ്ണം സെമ്മിനാരിയിലെ അദ്ധ്യാപകാഭ്യേതാക്കളുടെ പ്രതിമാസ വരവിൽ ഒരംശം ശേഖരിച്ചുണ്ടാക്കുന്ന പണമാണ് ദശാംശഫണ്ട്. ഈ ഇനത്തിൽ 125 രൂപാ പിരിഞ്ഞു. ഇതിൽ 20 രൂപാ ബൈബിൾ സൊസൈറ്റിക്കും 75 രൂപാ കൽക്കട്ടാ ഓർത്തഡോക്സ് ചർച്ച് ബിൽഡിംഗ് ഫണ്ടിലേയ്ക്കും ബാക്കി തുക സഭവകയായി ഇരവിപേരൂർ നടത്തപ്പെടുന്ന മാർപിലക്സീനോസ് മെമ്മോറിയൽ ആശുപത്രിയ്ക്കും സംഭാവന ചെയ്തു. ട്രഷറർ റി. എസ്. തോമസ് ശെമ്മാശ്ശനായിരുന്നു.

5) ആശുപത്രി സന്ദർശനം. വിദ്യാർത്ഥികൾ അവരുടെ ഗുപ്തനസരിച്ചാണ് സന്ദർശനം നടത്തിയത്. ആഴ്ചയിൽ രണ്ടുപ്രാവശ്യം ഡിസ്ത്രിക്ട് ആശുപത്രി സന്ദർശിച്ച് രോഗികളെ കാണുകയും അവരോടു സംസാരിക്കുകയും അവർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. സാധ്യമായ സാരക്ഷണഫണ്ടിൽനിന്നും അർഹിക്കുന്നവർക്ക് ചില്ലറ സഹായങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ആഴ്ചയിൽ രണ്ടു പ്രാവശ്യം വീതം സന്ദർശനം നടന്നിട്ടുണ്ട്. ഓറഞ്ചുവാങ്ങി രോഗികൾക്ക് വിതരണം ചെയ്യുന്ന പതിവ് എല്ലാ ആണ്ടിലുമുള്ളതാണെങ്കിലും സെമ്മിനാരിയിൽ ഇക്കൊല്ലം സാധ്യമായ ധർമ്മക്കാർ വളരെയധികം വന്നുകൊണ്ടിരുന്നതിനാൽ സാധ്യമായ സാരക്ഷണഫണ്ടിൽ പണം ഇല്ലാതായി. തൻനിമിത്തം ഓറഞ്ചുവിതരണം നടത്തിയില്ല.

പൊതുപ്രവർത്തനം

നട്ടാശ്ശേരി, പാറമ്പുഴ, ഏലിയാചാപ്പൽ എന്നീ പള്ളികളിൽ നടത്തപ്പെടുന്ന സൺഡേസ്കൂൾ, സ്ത്രീസമാജം, യുവജനസമാജം, പ്രാർത്ഥനായോഗം മുതലായവയിൽ ഏതാനും വിദ്യാർത്ഥികൾ സഹകരിക്കുകയും സഹായിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. കൂടാതെ ദേവലോകം അരമനയിൽ വി. കുർബ്ബാനയിൽ സബ്ബന്ധിക്കുന്നതിനും ശുശ്രൂഷിക്കുന്നതിനും ഏതാനുംപേർക്ക് പ. ബാവതിരുമന

സ്കൂൾകാണ്ട് ഓരോ ആഴ്ചയിലും അനുവാദം നൽകിയിട്ടുള്ളത് വളരെ പ്രയോജനം നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

പതിവുപോലെ പരമമലപ്പുരന്നാൾ, പഴയസെമ്മിനാരിപ്പുരന്നാൾ, ദേവലോകം പെരുന്നാൾ എന്നിവകളിലെല്ലാം വിദ്യാർത്ഥികളും അദ്ധ്യാപകരും സംബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കൃഷി

ഈ കൊല്ലത്തെ കൃഷി ഡയറക്ടർ പി. എ. ഡാനിയൽ ആയിരുന്നു. ഗുപ്തകൾ അനുസരിച്ച സ്ഥലം നാലായി വിഭജിച്ചു കൃഷി നടത്തി. വാഴ ചേന, കാച്ചിൽ, ചേമ്പൂ, കപ്പ, വെണ്ട, പയർ എന്നിവയാണ് പ്രധാന കൃഷികൾ. സെമ്മിനാരിയിലെ ഭക്ഷണത്തിനുപയോഗിച്ച് അധികംവരുന്ന കപ്പ വിറ്റുകിട്ടുന്ന പണം കൃഷിക്കുപയോഗിക്കുന്നു. ഏറ്റവും നന്നായി കൃഷി ചെയ്ത ഗുപ്തകാർ മുൻപതിവുപോലെ ഇക്കൊല്ലവും സമ്മാനം നൽകി. സെൻറ് ജോജ്ജ് ഗുപ്താണ് സമ്മാനാർഹമായത്.

സെമ്മിനാരിമാനേജർ

സെമ്മിനാരി പുരയിടം കെട്ടിടങ്ങൾ മുതലായവയുടെ മേൽനോട്ടം വഹിക്കുന്നതിനു വിദ്യാർത്ഥികളിലൊരാളെ നിയോഗിച്ചിരുന്നു. കഴിഞ്ഞകൊല്ലത്തെ സെമ്മിനാരി മാനേജർ വി. ജെ. മാത്യു ശെമ്മാശനായിരുന്നു. പറമ്പിന്റെയും അതിലുള്ള കൃഷികളുടെയും മേൽനോട്ടവും കെട്ടിടങ്ങളുടെ അറ്റകുറ്റപ്പണിയും അയാൾ നോക്കി. സെമ്മിനാരിപ്പറമ്പിലെ ആദായം എടുക്കുക, കാലാകാലങ്ങളിൽ ജോലി നോക്കിക്കുക, മതിലിന്റെ കേടുപോക്കുക മുതലായവയെല്ലാം പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ മേൽനോട്ടത്തിൽ അയാൾ നടത്തി. സെമ്മിനാരിയുടെ കീഴ്ക്കുവശത്തു അനാഥമായി കിടന്നിരുന്ന ഉദ്ദേശം അരപ്പുകർ സ്ഥലം അയാൾ തെളിപ്പിച്ചു ശരിപ്പെടുത്തി വേലികെട്ടി ഏത്തവാഴയും കുടിവാഴയും വച്ചു. ഉദ്ദേശം നൂറ് വാഴയുണ്ട്. മുൻആണ്ടിൽ പുതുതായി വച്ചിട്ടുള്ള തെങ്ങിൻതൈകൾ കേടുകൂടാതെ നിൽക്കുന്നു. കൃഷിക്കാവശ്യമായ ഉപകരണങ്ങളും വാങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. ക്ലാസ്സുകൾ നടത്തുന്നതിന് വാരി, മുള, ഓല, എന്നിവ ഉപയോഗിച്ച് ഒരു ഷെഡ് പണിയിച്ചു. ഗേറ്റു മുതൽ ചാപ്പൽവരെയുള്ള വഴി സഞ്ചാരയോഗ്യമല്ലാതെ കിടക്കുവാൻ തുടങ്ങിയിട്ടു കറെ കൊല്ലങ്ങളായി. ഈക്കൊല്ലം പൊങ്ങിനിന്ന കല്ലുകൾ ചെത്തി നിരപ്പാക്കിയും മണ്ണിട്ടും വഴി വൃത്തിയാക്കി. സുപ്രീംകോടതിയുടെ തീരുമാനമനുസരിച്ച് സെമ്മിനാരിപ്പുരയിടത്തിന്റെ കണക്ക്, മുമ്മൂന്ന മാസത്തിലൊരിക്കൽ പാത്രീയർക്കിസ് ഭാഗത്തെ പ്രതിനിധികളെ കാണിച്ചുപോന്നു.

പുനോട്ടം

സെമ്മിനാരി ചാപ്പലിന്റെ ഇരുവശങ്ങളിലും രണ്ടു ചെറിയ പുനോട്ടങ്ങളും സെമ്മിനാരികെട്ടിടങ്ങളുടെ മുൻവശത്തു നെടുനീളെ ഒരു വലിയ ഫലവൃക്ഷത്തോടും ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ചെറുതോട്ടങ്ങളിൽ മനോഹരമായ ഇലകളും പുഷ്പങ്ങളുമുള്ള ചെടികളും നെടിയതോട്ടത്തിൽ അവ കൂടാതെ പേര, സപ്പോർട്ട, നാരകം, മാവു്, കപ്പളം, ചാമ്പ, മൾബറി, മുന്തിരി., ബദാം മുതലായ ഫലവൃക്ഷങ്ങളും സസ്യങ്ങളും വച്ചുപിടിപ്പിച്ചു. പുഷ്പങ്ങൾ ധാരാളം ഉള്ളതുകൊണ്ടു കെ. സി. അലക്സിയോസ് ഒരു തേനീച്ചക്കൂട്ടം കൊണ്ടുസ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്. തേനീച്ചകളുടെ പ്രവർത്തനം വളരെ കൗതുകം തന്നെ. ചീങ്കൽപ്പാറയാൽ നിബന്ധിതമായ ഈ സ്ഥലത്തു തരുലതാരികൾവെച്ചു പിടിപ്പിക്കുക അസാധ്യമെങ്കിലും വിദ്യാർത്ഥികളുടെയും സെമ്മിനാരി ജോലിക്കരുടെയും ശ്രമം നിമിത്തം അവയെല്ലാം കേടുകൂടാതെ വളർത്തിപ്പോന്നു. പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ പ്രത്യേകശ്രദ്ധ ആ കാര്യത്തിൽ പതിഞ്ഞിരുന്നു.

വളക്കഴി

മൂന്നാണ്ടുകളിലെപ്പോലെ കഴിഞ്ഞയാണ്ടിലും വളക്കഴി സംരക്ഷിച്ചുപോന്നു. കുറച്ചു വ്യയം അക്കാര്യത്തിൽ വരുന്നണ്ടെങ്കിലും അതിൽ അനേകമടങ്ങു വിലയുള്ള കമ്പോസിറ്റിവളം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. തെങ്ങിനും മറ്റും ഈ വളം ഉപയോഗിക്കുന്നതിനാൽ വൃക്ഷങ്ങൾക്കും മറ്റും പരക്കെ രോഗമുള്ള ഈ കാലത്തു സെമ്മിനാരിപ്പുരയിടത്തിലെ ഫലവൃക്ഷങ്ങളും സസ്യങ്ങളും വലിയ കേടുകൂടാതെ സാരക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു.

സെൻറ് തോമ്മസ് അസോസിയേഷൻ

ഈ സംഘടന കോട്ടയത്തുള്ള കോളേജുകളിൽ പഠിക്കുന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു വേണ്ടിയുള്ളതാണ്. സെമ്മിനാരിയിലെ അദ്ധ്യാപകാദ്ധ്യേതാക്കൾ കാര്യമായി അതിൽ പങ്കെടുത്തിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ കമ്മിറ്റിയിലേക്കു സെമ്മിനാരി പ്രതിനിധിയായി തെരഞ്ഞെടുത്തത് പി. എം. മാത്യുശെമ്മാശനെന്നാണ്. പ്രസാഗങ്ങൾ, വിനോദയാത്ര, ആതുരപത്രിസന്ദർശനം, ഏകദിനസമ്മേളനം മുതലായവയാണതിന്റെ പരിപാടികൾ. പതിവുപോലെ സെമ്മിനാരിയിൽ വച്ചായിരുന്നു.

സാഹിത്യസമാജം

റിപ്പോട്ടു വർഷത്തെ സെക്രട്ടറി പി. എം. ഫിലിപ്പായിരുന്നു. സമാജാഭിമുഖ്യത്തിൽ ആറു മീറ്റിംഗുകൾ നടന്നു. വിജ്ഞാ

നപ്രദങ്ങളായ പ്രസംഗങ്ങളും വാദപ്രതിവാദങ്ങളും നടത്തിയിട്ടുണ്ട്. വിദ്യാർത്ഥികളെ കൂടാതെ പുറത്തുനിന്നു ബഹുമാനപ്പെട്ട പാറയ്ക്കൽ കുറിയാക്കോസ്കത്തനാർ, സച്ചിശ്രീ. രാമമുത്തി തിരുമല്ലാട്ട്, എൻ. എം. ഏബ്രഹാം എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു. ഈ സമാജത്തിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ ഇൻഡ്യൻ ഓർത്തഡോക്സ് വോയിസ് എന്ന കൈയെഴുത്തുഗ്രന്ഥം വിദ്യാർത്ഥികളുടെ പരിശ്രമഫലമായി പുറപ്പെടുവിച്ചു. സാധാരണയായി ഓരോ റോമിലും ഓരോ പ്രസിദ്ധീകരണം നടത്താറുണ്ടെങ്കിലും ഈ കൊല്ലം ഒന്നു മാത്രം ഇറക്കുന്നതിനെ സാധിച്ചുള്ള. കെ. കെ. വറുഗീസ് ശെമ്മാശൻ, പി. എം. ഫിലിഫ്, റി. എം. സാമുവൽ, റി. വി. വറുഗീസ്, ജി. നൈനാൻ എന്നിവർ പത്രാധിപസമിതിയിൽ പെട്ടവരായിരുന്നു. കെ. എം. ജോജ്ജ് ശെമ്മാശൻ പ്രധാന പത്രാധിപരായിരുന്നു.

ധ്യാനയോഗങ്ങൾ

സെമ്മനാരിയിലെ അദ്ധ്യാപകരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ സെപ്റ്റംബർ 14-ാംനു ഒരു മൗനദിനമാചരിച്ചു. 13-ാംനു വൈകിട്ടു പ്രാരംഭ പ്രസംഗത്തോടുകൂടെ ആരംഭിക്കുകയും 15-ാംനു ഞായറാഴ്ച വി:കർണ്യാനയോടുകൂടെ അവസാനിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ധ്യാനയോഗം ബഹുമാനപ്പെട്ട എൻ. ജി. കുര്യൻ കത്തനാർ എം. ഏ. ബി. ഡി. യുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഡിസംബർ 1, 2, 3, എന്നീ തീയതികളിൽ നടത്തപ്പെട്ടു. അച്ചന്റെ ശ്രദ്ധേയങ്ങളായ പ്രസംഗങ്ങൾ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും അദ്ധ്യാപകന്മാർക്കും ആത്മീയ പ്രസരിപ്പ് പ്രദാനം ചെയ്തു.

സുവിശേഷസംഘം (ഗോസ്തർറീ)

സെമ്മിനാരി സുവിശേഷസംഘം 1958 ജനുവരി 1 മുതൽ 5 വരെയുള്ള തീയതികളിൽ നിരണം, മേല്ലാടം, പുളികീഴ് എന്നിവിടങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിക്കുകയുണ്ടായി. ഫാദർ എൻ. ഏ. യുവാ നോൻ ഫാദർ റി. ജെ. ജോഷ്യാ, ഓതറദയറാം ഗമായ ഫാദർ സി. സി. മാത്യു എന്നിവരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ മൂന്നു ഗ്രൂപ്പുകളായിത്തീർന്നത് ഓരോ സ്ഥലത്തും ഫ്ലാഗൻ (ഗ്രാഫ്) റോൾപിക്ചർ എന്നിവയുപയോഗിച്ച് രാവിലെ കുട്ടികൾക്കു ക്ലാസ്സുകളും ഉച്ചതിരിഞ്ഞു സ്ത്രീസമാജങ്ങളും രാത്രിയിൽ പടം കാണിച്ചുള്ള പൊതുപ്രസംഗങ്ങളും നടത്തുകയുണ്ടായി. ഭവനസന്ദർശനം പരിപാടിയുടെ ഒരു പ്രധാന ഭാഗമായിരുന്നു. എം. ഏ. വറുഗീസ് പണിക്കർ ശെമ്മാശൻ; കെ. മത്തായി ശെമ്മാശൻ; പി. എ. ശമുവേൽ ശെമ്മാശൻ; പി. എം. തോമ്മസ് ശെമ്മാശൻ, സി. ജെ. ജോജ്ജ് ശെമ്മാശൻ; പി.

എ. ഫീലിഫ് എന്നിവർ സുവിശേഷസംഘത്തിൽപ്പെട്ടിരുന്നു. സുവിശേഷസംഘപ്രവർത്തനം തുടങ്ങുന്നതിനു മുമ്പ് പതിപ്പുള്ള ധ്യാനയോഗം ഡിസംബർ 30-ാംനു മുതൽ ഇലഞ്ഞിക്കൽ ചാപ്പലിൽ വച്ചു ഫാദർ ഈ. പി. ജേക്കബ് നടത്തി. ഈ ധ്യാനയോഗത്തിനുള്ള സർവ്വകൃമികരണങ്ങളും സ്വന്തം ചെലവിൽ ഇലഞ്ഞിക്കൽ ശ്രീ. സിറിയക്സ്തോമ്മസ് നടത്തിത്തന്നു എന്നുള്ള കാര്യം കൃതജ്ഞതയോടെ സ്റ്റരിക്കുന്നു.

മൂന്നു പള്ളികളിലെയും വികാരിമാരും, പള്ളിക്കമ്മിറ്റിയും ജനങ്ങളും കാര്യമായി ഈ പ്രസ്ഥാനത്തെ അനുകൂലിക്കുകയും സഹായിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. സംഘത്തിന്റെ സകല ചെലവുകളും പള്ളിക്കാരാണു വഹിച്ചിട്ടുള്ളതു്. ഈ ഇനത്തിൽ കിട്ടിയ സാഖ്യയുടെ മിച്ചമായ 41 രൂപാ സുവിശേഷസംഘമുണ്ടായി ഭാവിപ്രവർത്തനങ്ങളെ ഉദ്ദേശിച്ചു സെമ്മിനാരി പ്രിൻസിപ്പാളിനനു ഏല്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ലൈബ്രറി ആൻഡ് റീഡിംഗ് റൂം. ഫാദർ റി. ജെ. ജോഷ്യാ ലൈബ്രറിയുടെ സ്റ്റാഫ്—ഇൻചാർജ്ജ്, ഡിക്കൻ എം.എ. വറുഗീസ് പണിക്കർ ലൈബ്രറിയനുമായിരുന്നു. ശെമ്മാശ്ശൻ ഈ ജോലി 1954—മുതൽ നാലുകൊല്ലങ്ങളായി കൃത്യമായി നിർവ്വഹിച്ചുപോന്നിട്ടുണ്ടെന്നുള്ള കാര്യം കൃതജ്ഞതയോടെ സ്മരിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പ്രസ്തുതവർഷത്തിൽ നൂററിഎൺപത്തൊന്നു പുസ്തകങ്ങൾ പുതുതായി ലൈബ്രറിയിലേക്കു ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. ഇപ്പോൾ ആകെ രണ്ടായിരത്തി എണ്ണൂററിപതിനേഴുപുസ്തകങ്ങളുണ്ട്. പുതിയ പുസ്തകങ്ങളിൽ നൂററിഅറുപത്തേഴു എണ്ണം ശ്രീ പി. വി. വറുഗീസ് എം. എ. ബി. ഡി. എസ്. റി. എം. നെറ പ്രേരണയാൽ അമേരിക്കയിലെ "Yale University" യുടെയും, രണ്ടെണ്ണം ശ്രീ. കെ. വി. മാമ്മന്റെ (മലയാളമനോരമ) യും സംഭാവനയും, പത്തുണ്ടെണ്ണം പ്രസ്തുതവർഷം വാങ്ങിയിട്ടുള്ളതുമാകുന്നു. സംഭാവനചെയ്തിട്ടുള്ളവരോടുള്ള കൃതജ്ഞതരേഖപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു. പുസ്തകങ്ങൾ സെക്ഷൻ തിരിച്ച് നമ്പർ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ലൈബ്രറിയിൽ വന്നിരുന്നവായിക്കുന്നതിനും, എടുത്തുകൊണ്ടുപോയി വായിക്കുന്നതിനും വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു സൗകര്യമുണ്ട്. റിപ്പോർട്ടുവർഷത്തിൽ നാനൂററുമുപ്പതു പുസ്തകങ്ങൾ അപ്രകാരം കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. ഈ കണക്കനുസരിച്ച് ഒരു വിദ്യാർത്ഥി ശരാശരി ആണ്ടിൽ പത്തുപുസ്തകങ്ങൾ അഥവാ മാസത്തിൽ ഒരു പുസ്തകം വായിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ലൈബ്രറിക്കുവേണ്ട സ്ഥലസൗകര്യമോ, അലമാരി, ഷെൽഫ് മുതലായവകളോ ഇല്ല. കാര്യക്ഷമമായി നടത്തുന്നതിനു് ഒരു സ്ഥിരലൈബ്രറിയനുമായവശ്യമാണ്. റീഡിംഗ് റൂമിൽപത്രങ്ങൾ,

മാസികകൾ, വാരികകൾ മുതലായവ ഉണ്ട്. മലയാള മനോരമ, കേരളഭൂഷണം എന്നീ മലയാളപത്രങ്ങളും, ഇൻഡ്യൻ എക്സ്പ്രസ്സ് എന്ന ഇംഗ്ലീഷ് പത്രവും സെമ്മിനാരിയിൽനിന്നും വാങ്ങുന്നു. മലങ്കരസഭ, ചർച്ചവിക്കിലി മുതലായവയും, അദ്ധ്യാപകന്മാർക്കു വിഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നും വരുന്ന പത്രങ്ങൾ, മാസികകൾ മുതലായവയും വായിക്കുന്നതിനു് വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു സൗകര്യമുണ്ട്.

ഗെയിംസ് (കളികൾ) ഗെയിംസ് ക്യാമ്പ് റൺ ശ്രീ. കെ. സി. ചാക്കോ (ക്ലാസ്സ് 4) ആയിരുന്നു. മുൻകൊല്ലങ്ങളിലെപ്പോലെ തന്നെ വോളിബോൾ, ബാറ്റ് മിൻ റൺ എന്നീ കളികളിൽ എല്ലാവരും സജീവമായി പങ്കെടുത്തിട്ടുണ്ട്. ക്ലാസ്സുകളും ഗ്രൂപ്പുകളും തമ്മിൽ ഇടയ്ക്കിടെ മത്സരങ്ങളും നടത്തിയിട്ടുണ്ട് എങ്കിലും വാർഷികമത്സരം നടന്നില്ല. അതിനാൽ കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം സെമ്മിനാരി ഷിൽഡിനു് ആരും അർഹരായില്ല.

പരീക്ഷ. നവാബർ മാസത്തിൽ അർദ്ധവാർഷിക പരീക്ഷയും, മാർച്ചമാസത്തിൽ വാർഷിക പരീക്ഷയും നടത്തി.

സമ്മാനങ്ങൾ. റിപ്പോർട്ടുവർഷത്തെ സമ്മാനാർഹൻ താഴെ പറയുന്നവരാണ്. അവരെ അനുമോദിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

1. ഏലിയാസ് മെമ്മോറിയൽ പ്രൈസ്. (കൊല്ലാട്ട് ചെമ്പകശ്ശേരിൽ ഏലിയാസിന്റെ പേർക്കു നൽകുന്നതു്.) കഴിഞ്ഞവർഷം (1956—'57) നാലും ക്ലാസ്സിൽ ഒന്നാമതായി പാസ്സായ ഡിക്കൻ സി. ഒ. വറുഗീസ്

2. സെമ്മിനാരിപ്രീച്ചർക്കുള്ളതു്. (1957—'58) സമ്മാനാർഹൻ:—ഡിക്കൻ. കെ. മത്തായി. ബി. എസ്. സി.

3. കോശിമെമ്മോറിയൽ പ്രൈസ് പ്രസംഗപരിശീലനത്തിൽ രണ്ടാംസമ്മാനാർഹൻ നൽകുവാൻ ഫാദർ ഗീവറുഗീസ് അഞ്ചൽ നൽകിയിട്ടുള്ളതു്. സമ്മാനാർഹൻ:—ഡിക്കൻ പി. എ. ശമുവേൽ.

4. മാർ ദീവനാസിയോസ് പ്രൈസ്. ഒന്നാം വർഷം ഒന്നാമതായി പാസ്സാകുന്ന ആളിനു് ശ്രീ. പി. ഗീവറുഗീസ് നൽകുന്നതു്. സമ്മാനാർഹൻ:— (1956—'57) ശ്രീ. റി. വി. വറുഗീസ്.

5. മാർ ദീവനാസ്യോസ് പ്രൈസ്. രണ്ടാം ക്ലാസ്സിൽ ഒന്നാമതായി പാസ്സാകുന്ന ആളിനു് ശ്രീ. പി. ഗീവറുഗീസ് നൽകുന്നതു്.

സമ്മാനാർഹൻ:—ഡിക്ക്ൺ പി. എം. തോമ്മസ് ബി. എ. (1956—'57)

6. മാർ ദിവനാസ്യോസ് പ്രൈസ്. മൂന്നാം ക്ലാസ്സിൽ ഒന്നാമതായി പാസ്സാകുന്ന ആളിന് ശ്രീ. പി. ഗീവറുഗീസ് നൽകുന്നത്. സമ്മാനാർഹൻ:— ഡിക്ക്ൺ കെ. മത്തായി ബി. എസ്സി. (1956—'57)

7. മാർ ദിവനാസ്യോസ് മെമ്മോറിയൽ സിറിയക് പ്രൈസ്. മൂന്നാം ക്ലാസ്സിൽ നന്നം സുറിയാനിക്കു ഒന്നാമതായി പാസ്സാകുന്ന ആളിന് (നാലാം ക്ലാസ്സിൽ ഒരാണ്ടത്തേക്കുള്ള വേതനമായി പ്രതിമാസം ഇരുപതു രൂപാവിതം ആകെ ഇരുനൂറു രൂപ) ശ്രീ. പി. ഗീവറുഗീസ് നൽകുന്നത്. സമ്മാനാർഹൻ:— ശ്രീ. ഇഗ്നേഷ്യസ് ഡിസുസാ. (1956—'57)

8. ചെറിയമംത്തിൽ സ്കൂറിയാമൽപ്പാൻ മെമ്മോറിയൽ പ്രൈസ്. ഒന്നാം ക്ലാസ്സിൽ സുറിയാനിക്കു ഒന്നാമതായി പാസ്സാകുന്ന ആളിന് പുത്തൻപുരയിൽ ശ്രീ. പി. സി. ചെറിയൻ (മാങ്ങാനാ) നൽകുന്നത്. സമ്മാനാർഹൻ ഡിക്ക്ൺ എം. സി. ജോജ്ജ് തരകൻ (1956—'57)

9. സാരാമ്മ മെമ്മോറിയൽ പ്രൈസ് റിപ്പോർട്ടു വർഷത്തിൽ നാലാം ക്ലാസ്സിൽ പഠിക്കുന്നവരിൽ സൽസ്വഭാവിക്കു ഫാദർ സി. ജി. വറുഗീസ് നെല്ലിമുട്ടിൽ (അടുർ) നൽകുന്നത്. സമ്മാനാർഹൻ:— ഡിക്ക്ൺ കെ. കെ. വറുഗീസ് (1956—'57)

സമ്മാനങ്ങൾക്കായി അന്യരുകൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. പണം തന്നിട്ടുള്ളവരുടെ ലിസ്റ്റ്

ഡിപ്ലോമ. ജി. എസ്. റി. (ഗ്രാഡുവേറു ഇൻ സേക്രഡ് തിയോളജി) ആകെ അറുപതു ശതമാനമോ അതിൽ കൂടുതലോ മാർക്കു കിട്ടുന്നവർക്കു ഒന്നാം ക്ലാസ്സും, അമ്പതു ശതമാനമോ അതിൽ കൂടുതലോ കിട്ടുന്നവർക്കു രണ്ടാം ക്ലാസ്സും, മൂപ്പത്തഞ്ചു ശതമാനമോ, അതിൽ കൂടുതലോ കിട്ടുന്നവർക്കു പാസ്സായതായിട്ടുള്ള സർട്ടിഫിക്കറ്റുമാണ് കൊടുക്കാറുള്ളത്. സെമ്മിനാരി സിൻഡിക്കേറ്റിന്റെ തീരുമാനമനുസരിച്ചാണ് ഡിപ്ലോമ കൈമാറുകയുള്ളത്. എല്ലാ വിഷയങ്ങൾക്കും പാസ്സായിട്ടുള്ളവർക്കു ഡിപ്ലോമ കൈമാറുകയുള്ളൂ. തോററവർക്കു മാത്രമേ ക്ഷണപക്ഷം വിണ്ടും പരീക്ഷണകൂടി അവർ ആഗ്രഹിക്കുന്നപക്ഷം വിണ്ടും പരീക്ഷണകൂടി വിജയിച്ചശേഷം ഡിപ്ലോമ എടുക്കാവുന്നതാണ്. 1956—'57-ൽ പാസ്സായി ഡിപ്ലോമയായിക്കു അർഹരായിട്ടുള്ളവർ.

ഡിക്ക്ൺ. സി. ഒ. വറുഗീസ് ഫസ്റ്റ് ക്ലാസ്സ്	67	ശതമാനം.
ഫാദർ. പി. വി. എബ്രഹാം സെക്കൻഡ് ക്ലാസ്സ്	54	"
ഡിക്ക്ൺ. എം. എ. തോമ്മസ്	51	"
" പി. എം. കുറിയാക്കോസ്	54	"
" റി. എം. സഖറിയ	56	"
ശ്രീ. കെ. വി. ജോസഫ്	58	"
" റി. എ. ജയിക്കബ്ബ്	56	"

എന്നിവരാകുന്നു. അവർക്കു കഴിഞ്ഞ വർഷം സെമ്മിനാരിദിനത്തിൽ ഡിപ്ലോമ കൈമാറുകയുണ്ടായി. അവരെ ഹാർട്ടുവമായി അനുഭവിക്കുകയുണ്ടായി.

ധനപരം. (ഫിനാൻസ്)

ധനകാര്യങ്ങളിൽ സെമ്മിനാരി പരാധീനയാണ്. പരാധീനയായിരിക്കുമ്പോൾ തന്നെ ദൈവാധീനയുമാണ്. സഹായരായ പൊതുജനങ്ങളുടെയും, പള്ളികളുടെയും നിർലോഭമായ സാഭാവനകൾ നിമിത്തം കാര്യങ്ങളെല്ലാം ഒരു പ്രയാസവും കൂടാതെ ഭംഗിയായി നടന്നുപോകുന്നു. സെമ്മിനാരിയുടെ ഇക്കോല്ലത്തെ ആകെ വരവ് - 13264 രൂ. 81 ന. ചെലവും, ആകെ ചെലവ് 10464 രൂ. 90 ന. ചെലവും ബാക്കി 2799 രൂ. 91 ന. ചെലവും ആയിരുന്നു. മിച്ചമുള്ള തുകകൊണ്ട് പുതിയ വർഷം യഥാസമയം തുടങ്ങുന്നതിന് പ്രയാസമുണ്ടായില്ല.

അദ്ധ്യാപകരുടെ ശമ്പളം യഥാക്രമം.

പ്രിൻസിപ്പാൾ.	100.	രൂപ.
വൈസ് പ്രിൻസിപ്പാൾ.	75.	രൂപ.
സുറിയാനിമൽപ്പാൻ.	60.	"
പ്രൊഫസ്സർ.	60.	" എന്നിങ്ങനെയാകുന്നു.

സെമ്മിനാരിയുടെ ചരിത്രത്തിൽ ഇതുവരെയും അദ്ധ്യാപകന്മാർക്കു അവധിക്കാലത്തെ ശമ്പളം കൊടുക്കുന്നതിനു സാധിച്ചിട്ടില്ല. എന്നാൽ റിപ്പോർട്ടു വർഷത്തിൽ അവധിക്കാലത്തെ പകുതിശമ്പളം കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. പണപ്പിരിവു കാര്യത്തിൽ വിദ്യാർത്ഥികളും അദ്ധ്യാപകരും സഹിച്ചു കൂടെ അനല്ലമായിരുന്നു. എങ്കിലും സെമ്മിനാരി വില്പന കൂടാതെ നടക്കുന്നതു കാണുമ്പോൾ സകല പ്രയാസങ്ങളും നീങ്ങിപ്പോകുന്നു. അല്ലമായോ അധികമായോ സെമ്മിനാരിയെ സഹായിച്ചിട്ടുള്ള ഏവരോടും ഞങ്ങൾക്കുള്ള അകമഴിഞ്ഞ കൃതജ്ഞത രേഖപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു.

ആരോഗ്യപരം

റിപ്പോർട്ട് വർഷത്തിൽ ഡീക്കൻ. പി. വി. കോശി (ഫസ്റ്റ് ഈയർ) ആരോഗ്യമന്ത്രിയായിരുന്നു. ശെമ്മാശ്ശൻ ഒരു ഒന്നാംതരം ഹോമിയോ ഡോക്ടർ ആകയാൽ ഈ വിഷയത്തിൽ അയാൾക്കു വലിയ സഹായം ചെയ്യുന്നതിനു സാധിച്ചു. അദ്ധ്യാപകവിദ്യാർത്ഥികൾക്കുണ്ടായ സുഖക്കേടുകളിൽ ഒന്നു രണ്ടു കേസുകൾ ഒഴിച്ചാൽ ഇതര വൈദ്യസഹായം കൂടാതെ അയാൾതന്നെ ചികിത്സിച്ചു സുഖപ്പെടുത്തുകയാണുണ്ടായത്. ശെമ്മാശ്ശന്റെ ചികിത്സ ഇവിടെ മാത്രമല്ല ദേവലോകത്തും പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. പുറത്തു പടർന്നുപിടിച്ചിരുന്ന ഇൻഫ്ലുവൻസാ ഇവിടെയും കടന്നുപിടിച്ചു എങ്കിലും കൂടുതൽ അനിഷ്ടസംഭവങ്ങൾ ഒന്നുമുണ്ടായില്ല. ചിക്കൻ മുതലായ സാംക്രമിക രോഗനിവാരണാത്മക അദ്ധ്യാപക വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് ഗോവസുരിപ്രയോഗം നടത്തുകയുണ്ടായി. സെമ്മിനാരിയിലെ രോഗികളെ പരിശോധിക്കുന്നതിനും മരുന്നുകൾ നൽകുന്നതിനും ഡിസ്റ്റിക്ട് ഹോസ്പിറ്റാൽ ഡോക്ടർ മാത്യു നെടുമുളളിലും, പ്രൈവറ്റ് ഡോക്ടർ ജി. സി. അബ്ദുരഹ്മാൻ വെട്ടം രാഘവൻ വൈദ്യനും എപ്പോഴും സന്നദ്ധരായിരുന്നു. അവരോടു ഞങ്ങൾക്ക് വളരെയേറെ കടപ്പാടുണ്ട്.

പട്ടംകൊട.

1957 ഡിസംബർ 19-ാം തീയതി ശെമ്മാശ്ശന്മാരായ റി. എസ്. തോമ്മസ്സ്, കെ. കെ. വറുഗീസ്, പി. എ. ശമുവേൽ എന്നീ വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് യൂപ്പിദിയക്നോ പട്ടവും; '58 ഫെബ്രുവരി 22-ാം തീയതി ശെമ്മാശ്ശന്മാരായ എം. എ. വറുഗീസ്, ഇ. കെ. കോശി, കെ. മത്തായി, പി. എ. ശമുവേൽ എന്നീ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും, പുത്തൻകാവുകാരൻ പീലിപ്പോസു ശെമ്മാശ്ശനും പൂർണ്ണ ശെമ്മാശ്ശപട്ടവും ഇവിടെവെച്ച് പ്രിൻസിപ്പാൾ അത്താനാസേട്ടാസ് എപ്പിസ്കോപ്പാ നൽകുകയുണ്ടായി.

കഷ്ടാനുഭവ ആഴ്ച.

പ്രധാന ശുശ്രൂഷകൾ എല്ലാം വിദ്യാർത്ഥികൾ ഒരുമിച്ച് കണ്ടു പഠിക്കത്തക്കവണ്ണം ഇവിടെവെച്ച് നടത്തണമെന്ന് പ. ബാവാ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് കല്പിക്കാറുണ്ട്. അതത്യാവശ്യവുമാത്രം അതു പലപ്പോഴും സാധിക്കാതെയാണ് വന്നിട്ടുള്ളത്. തിരുമനസ്സിലെ ആഗ്രഹം പോലെ കഴിഞ്ഞ കഷ്ടാനുഭവ ആഴ്ച വിദ്യാർത്ഥികൾ മല്ലാനച്ചന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ പഴയസെമ്മിനാരിയിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടി.

പൂർവ്വ വിദ്യാർത്ഥികൾ

അലുമിനി അസ്സോസിയേഷൻ (പൂർവ്വവിദ്യാർത്ഥി സംഘടന)ന്റെ രണ്ടാം സമ്മേളനം 1957 മാർച്ച് 2-ാം തീയതി ഫാദർ എം. വി. ജോർജ്ജിന്റെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ കൂടി. 1958 ലേക്ക് ഫാദർ എ. സി. കോശിയെ സെക്രട്ടറിയായും, ഡീക്കൻ റി. എം. ജോർജ്ജിനെ ട്രഷററിയായും, ഫാദർ റി. ജെ. ജോഷ്യായെ ജനറൽ കൺവീനറായും തിരഞ്ഞെടുത്തു. സംഘടനയുടെ സജീവ പ്രവർത്തനത്തിന് ഒരു ലഘു പ്രസിദ്ധീകരണം സഹായിക്കുമെന്നുള്ളതിനാൽ 'അലുമിനി ബുള്ളറ്റിൻ' എന്ന പേരിൽ ഒരു പ്രസിദ്ധീകരണം തുടങ്ങുന്നതിനു തീരുമാനിക്കുകയും, അതിന്റെ എഡിറ്ററായി ഡീക്കൻ. റി. എം. ജോർജ്ജിനെ നിയമിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രസ്തുത ബുള്ളറ്റിന്റെ ആദ്യത്തെ പ്രസിദ്ധീകരണം 1957 ആഗസ്റ്റിൽ നടത്തി. പൂർവ്വവിദ്യാർത്ഥികൾക്കായുള്ള പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ കത്തും, പൂർവ്വവിദ്യാർത്ഥി സംഘടനയുടെ റിപ്പോർട്ടും, പൂർവ്വഅദ്ധ്യാപകന്മാരെയും വിദ്യാർത്ഥികളെയും പഠിപ്പിച്ചുള്ള വാർത്തകൾ, സെമ്മിനാരിവാർത്തകൾ, പൂർവ്വവിദ്യാർത്ഥികളുടെ ലിസ്റ്റും മേൽവിലാസവും, ഫാദർ എം. വി. ജോർജ്ജിന്റെ ലേഖനം മുതലായവ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഈ ലഘുഗ്രന്ഥം ഉപയോഗപ്രദമാണ്. പൂർവ്വവിദ്യാർത്ഥി സംഘടനയെ ശക്തിപ്പെടുത്തേണ്ടത് പൂർവ്വവിദ്യാർത്ഥികളുടെ ചുമതലയാണെന്നുള്ള കാര്യം അവരെ ഓർമ്മിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു. സെമ്മിനാരിദിനത്തിലും അതിനോടനുബന്ധിച്ചുള്ള പൂർവ്വവിദ്യാർത്ഥി മീറ്റിംഗിലും സംബന്ധിക്കേണ്ട കർത്തവ്യം പോലും അവർ ചെയ്യുന്നില്ലെങ്കിൽ അത് അക്ഷതവ്യമാണ്.

അദ്ധ്യാപകന്മാരും ബാഹ്യപ്രവർത്തനങ്ങളും

ആദ്യത്തരം കാര്യത്തേക്കാൾ ഒട്ടും കുറവല്ലാത്ത വിധത്തിൽ അദ്ധ്യാപകന്മാർക്ക് ബാഹ്യകാര്യങ്ങളുമായി ഇടപെടേണ്ടിവരുന്നത് ഈ സ്ഥാപനത്തിന്റെ ക്രമമായ നടത്തിപ്പിന് ദുഷ്യമാണ്. പ്രസംഗയോഗം, പെരുന്നാളുകൾ, കല്യാണം, ശവസംസ്കാരം എന്നിങ്ങനെയുള്ള കാര്യങ്ങളിൽ വിശ്രമം കൂടാതെ സംബന്ധിക്കുന്നതിന് നമ്മുടെ ആളുകളുടെ നിർബന്ധമൂലം സെമ്മിനാരിയിലെ അദ്ധ്യാപകന്മാർക്ക് ഇടയാകുന്നുണ്ട്. തുടർച്ചയായി ഇതരകാര്യങ്ങളിൽ ഇടപെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരുടെ സെമ്മിനാരിയിലെ പ്രവർത്തനം മന്ദീഭവിച്ചു പോകാതിരിക്കയില്ല. പൊതുജനങ്ങൾ ഈ കാര്യം മനസ്സിലാക്കേണ്ടതാണ്.

അദ്ധ്യാപകന്മാർക്ക് മാത്രമല്ല; വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും ഈ പ്രശ്നം അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടിവന്നിട്ടുണ്ട്. പല വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും കൺവെൻഷൻ മുതലായവയിൽ സംബന്ധിക്കുന്നതിന് ക്ഷണം

വരുന്നുണ്ട്. ഒരു വശത്തുകൂടി ഇങ്ങനെയുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾ പ്രയോജനപ്രദമാണെങ്കിലും മറുവശത്തുകൂടി വിദ്യാർത്ഥികളുടെ പഠനകാര്യങ്ങളിലും ശിക്ഷണകാര്യങ്ങളിലും തടസ്സം വരുത്തുന്നുണ്ട്.

സെമ്മിനാരി ദിനം

കഴിഞ്ഞ വർഷത്തെ സെമ്മിനാരിദിനം 1958 മാർച്ച് 7-ാം തീയതി നടന്നു. പുതുവിദ്യാർത്ഥികളുടെ മീറ്റിംഗ് ആരംഭം തീയതി നടന്നതിൽ ഫാദർ കെ. എ. ജോർജ്ജ് മലയാളം ഇടവകയെപ്പറ്റിയും, ഫാദർ എ. സി. കോശിസ്വദേശ ഇടവകയെപ്പറ്റിയും ഓരോ പ്രസംഗങ്ങൾ ചെയ്തു. ഫാദർ എ. വി. ജോർജ്ജിന്റെ ക്ലാസ്സ്, സോഷ്യൽ ഹൗസ് എന്നിവയുണ്ടായിരുന്നു. 7-ാം തീയതി രാവിലെ വി. കുർബ്ബാനാനന്തരം 10 മണിയോടുകൂടി പ്രിൻസിപ്പാൾ പതാകയുയർത്തി. 3 മണിക്ക് ചേതോഹരമായി അലങ്കരിച്ചിരുന്ന സെമ്മിനാരി അങ്കണത്തിൽ വെച്ച് പ. ബാവ തിരുമനസ്സിലെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ മീറ്റിംഗ് നടക്കുകയുണ്ടായി, മാർ. ഈവാന്ത്യാസ്, മാർ. കൂറിലോസ് എന്നീ തിരുമേനീമാരും സന്നിഹിതരായിരുന്നു. ഫാദർ എൻ. എം. യോഹന്നാൻ സ്വാഗതപ്രസംഗം നടത്തുകയും, അതേത്തുടർന്ന് മാർ കൂറിലോസ് തിരുമേനീ, ഡീക്കൻ. ഓ. ജെ. മോസസ്സ് എന്നിവർ ഓരോ പ്രസംഗങ്ങൾ നടത്തി. ഫാദർ. ജോഷ്വാ, ഡീക്കൻ. വി. ജെ. മാത്യു എന്നിവർ പഠിപ്പിച്ചുപോകുന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് വിജയമാശംസിക്കുകയും, ഡീക്കൻ. എം. എ. വറുഗീസ് പണിക്കർ ഉചിതമായ മറുപടി പറയുകയും ചെയ്തു. പ. ബാവ തിരുമനസ്സിലെ സാരമേറിയ ഗുണദോഷപ്രസംഗത്തിനു ശേഷം അർഹരായിരുന്നവർക്ക് ഡിപ്ലോമയും, സമ്മാനങ്ങളും നൽകി. ഫാദർ. എം. വി. ജോർജ്ജിന്റെ കൃതജ്ഞതാപ്രകടനം, തേയിലസൽക്കാരം, ഫോട്ടോ എന്നിവയ്ക്കുശേഷം മീറ്റിംഗ് സമാപനം പര്യവസാനിച്ചു.

വർഷാന്ത്യപ്പരീക്ഷയ്ക്കു ശേഷം സെമ്മിനാരി 1958 മാർച്ച് 19-ാം തീയതി അടച്ചു.

സമ്മാനങ്ങൾക്കു സംഭാവന തന്നിട്ടുള്ളവരുടെ പേരുവിവരം.

1. മാർ. ഗീവറുഗീസ് ദിവനാസ്യോസ് മെമ്മോറിയൽ പ്രൈസ്സ്.
ശ്രീ. പി. ഗീവറുഗീസ്, ട്രാവൻകൂർ ടിംബർ & പ്രൊഡക്ട് കോട്ടയം.
225. രൂ.

2. ഏലിയാസ് മെമ്മോറിയൽ എൻഡോവ്മെന്റ്.
(ശ്രീ. സി. വി. ഏലിയാസ്, ചെമ്പകശ്ശേരിൽ, കൊല്ലാട്ട്) തന്നാണ്ടത്തെ പച്ചിശ. (1957-'58) 74.02.
 3. കോശിമെമ്മോറിയൽ പ്രൈസ്.
(ഫാദർ. കെ. വറുഗീസ്. അഞ്ചൽ.) 10
 4. സാരാമ്മ മെമ്മോറിയൽ പ്രൈസ്.
(ഫാദർ. സി. ജി. വറുഗീസ് ചാവടിയിൽ അട്ടൂർ) 10
ചെറിയമാത്തിൽ മല്ലാൻ മെമ്മോറിയൽ
(പി. സി ചെറിയൻ, മട്ടക്കാനിൽ പുത്തൻപുരയ്ക്കൽ.) 10
 5. മൂന്നാണ്ടത്തെ നീക്കിയിരിപ്പ്. 10.
-
- 339.02

The Commercial Bank Ltd.,
Kottayam.

Accepts Fixed deposits on favourable terms.
Thrift deposit scheme has special advantages.
Undertakes all other kinds of Banking business.
Has Agencies in all important towns in India.
Copies of rules of business containing interest rates will be supplied on application.

<p style="text-align: center;">Thampan Joseph B. A., B. Com. LL. B. <i>Secretary</i> Rao Sahib P. C. Matthan <i>Manager.</i></p>	<p style="text-align: center;">E. J. JOSEPH, B. A., B. Com., LL. B. <i>Managing Director.</i></p>
--	---

1957-ൽ പരസ്യങ്ങൾ തന്നെ സഹായിച്ചവർ

Travancore Forward Bank	50=00
Padinjarekara Agencies, Kottayam	50=00
Enfit Tyres	50=00
Madras Rubber Factory	25=00
Eastern Citizen Bank, Kottayam	25=00
The Commercial Bank, Kottayam	25=00
Manorama Publishing House, Kottayam	25=00
Swaraj Plywood Works, Kottayam	25=00
Kottayam Bank Ltd.	25=00
Muthoottu George Bros.	20=00
Central Hotel, Kottayam	15=00
Kurian's Furniture Works	12=50
S. G. A. Pharmacy, Kottayam	12=50
Bestotel, Kottayam	12=50
Alli Shop, Kottayam	12=50
Million & Co., Prop: A. J. Chandy	12=50
Million & Co.	12=50
Muriyanical Bros.	12=50
N. M. Abrahams Studio	12=50
Green Stores, Kottayam	12=50
Coronation Pharmacy, Kottayam	7=00
Kallupalam Lad's Jewellery Mart	7=00
Vettom Aurvedic Pharmacy, Kottayam	7=00
	5=00
Total	<u>461=00</u>

MILLIONS'

ART METAL WORKERS & ELECTROPLATERS
KOTTAYAM, KERALA STATE

ശുദ്ധവെള്ളിയിലും ഇലക്ട്രോപ്ലേറ്റിംഗുമുള്ള എല്ലാവിധ പള്ളിഉപകരണങ്ങളും ഭംഗിയായി ഉണ്ടാക്കി മിതമായ വിലയ്ക്കു നൽകുന്നതാണ്.

Managing Proprietor:
A. J. CHANDY.

വ്യക്തികളിൽനിന്നും സംഭാവന

അടൂർ

അഞ്ചുരൂപാ വീതം. കെ. ജി. വറുഗീസ്, ഒന്നാംകുളാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ട്

മൂന്നു രൂപാ വീതം. സി. ജി. തോമ്മസ് മുക്തവില ബംഗ്ലാവു്, എൻ. ഐ. പിലിപ്പോസ്.

രണ്ടു രൂപാ വീതം. മാത്യു വക്കീൽ മുളകിലേത്തു്, ഫാദർ സി. റ്റി. ഇപ്പൻ, ഫാദർ എം. സക്കറിയ കാഞ്ഞരക്കാട്ടു്, സി. റ്റി. കോശിമുതലാളി, കെ. സി. ചെറിയൻ, ഇൻസ്പെക്ടർ ഓഫീസ്, എം. കെ. ദാനിയേൽ മുക്തവില.

ഒരു രൂപാ വീതം. സി. കെ. വർക്കി. പീടികയിൽ, എം. വി. ഉമ്മൻ, മണ്ണിക്കോയിക്കൽ, ചാക്കോമുതലാളി അമ്പിയിൽ, കെ. പി. തോമസ് തോട്ടുവാ ബംഗ്ലാവു്, ഫാദർ കെ. ഒ. തോമ്മസ് കട്ടവിനാൽ, മാത്തൻ ആനാകോട്ടു്, പി. പി. കോശി, പാളാവിള, ഡോക്ടർ എ. കെ.കോശി ചെന്നിക്കരേത്തു്.

ആലപ്പുഴ

പത്തു രൂപാ വീതം. എം.സി. വറുഗീസ്. അഡ്വോക്കേറ്റു്

അഞ്ചുരൂപാ വീതം. കെ. എം. ഇപ്പൻ. English co. വി. ഐ. പെരുമാൾ. Bombay co. കെ. എം. അബ്രഹാം. എക്സിക്യൂട്ടീവു് എൻജിനീയർ, കെ. സി. ജോജു് Alleppy co. കെ. വറുഗീസ് Aspin wall co. പെരുമാൾ ജയിക്കബ് വള്ളക്കാലിൽ, ജി. അലക്സാണ്ടർ Alleppy co. കെ. കെ.വറുഗീസ് കനാൽവു, എം. എം. ജോൺ Alleppy commercial school, സി. വി. ജോൺ പിന്യെഴുത്ത് ലസ്ലി.

Phone: 2343. Grams: 'BESTOTEL'

BESTOTEL KOTTAYAM

BOARDING LODGING

★ FINEST ACCOMMODATION

★ EXCELLENT CUISINE

★ EAGER SERVITORS

BILLIARDS OR TABLE TENNIS

Props: BEST BAKING Co., Kottayam, Changanacherry & Palai

മുൻ രൂപാവിതം. പി. സി. ചെറിയാൻ മാച്ചുകൾ, പി. റി. ജോസഫ് പുള്ളിൽ, സി. എം. മാത്യു Goodacre and sons, ഡോക്ടർ ജോർജ്ജ് കൊല്ലവന.

രണ്ടു രൂപാവിതം കെ. ജി. മാത്യു The Alleppy Bank ശ്രീമതി കെ. സി. മാണി Sea view ward, എം. കെ. ലൂക്കോസ് മെർച്ചന്റ്, സി. കുരവില Daras mail and co, കെ.കെ. ജോസഫ് കൊച്ചുപുരയിൽ, കെ. ജെ. ചാണ്ടി കളത്തിൽ, എം.വി ഉമ്മൻ Goodacre and sons, തോമസ് വറുഗീസ് ആയിരം പള്ളിൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. എം. എ. ജോഷി ലാലാപറമ്പിൽ, കെ. റി. ജോർജ് സെൻട്രൽ ബാങ്ക്.

ആലുവാ

പത്തു രൂപാവിതം. Rev Dr. കെ. സി. ജോസഫ് U. C. College.

അഞ്ചു രൂപാവിതം. റി.കെ. മാത്യു, പി. സി. ജേക്കബ്, ഫിലിപ്പ്, പി. അത്തിത്തോട്ടം, ഫാദർ. കെ. എസ് അബ്രഹാം, എം. സി. ചാക്കോ, മനോരമ ഏജൻറ്, എം. തൊമ്മൻ, യു. സി കാളേജ്, സി. ഐ. ചെറിയാൻ Cheeran's Jewellers.

മുൻ രൂപാവിതം. കെ. മത്തായി യു. സി. കാളേജ് പി. സി. മാത്യു യു. സി. കാളേജ് സെൻറ് തോമസ് കാളേജ് ഹിൽ പാരിഷ് 3. 16 നമ്പ.

രണ്ടു രൂപാവിതം കെ. ജെ. ജോൺ യു. സി കാളേജ് എ. ജി. അബ്രഹാം T. F. Bank.

ഒരു രൂപാവിതം പി. ജി. മത്തായി യു. സി. കോളേജ്. ആമക്കന്നം

ഒരു രൂപാവിതം. കുറുൻ കുന്നത്തു്.

ചികിത്സോപദേശത്തിനും,
ശുദ്ധദൈവങ്ങൾക്കും
കിരീടധാരണവൈദ്യശാല കോട്ടയം.
തിരുവിതാംകൂറിലെ ആദ്യത്തെ വൈദ്യസ്ഥാപനം

ആമ്പല്ലൂർ

എഴു രൂപാവിതം. ഫാദർ ജേക്കബ് മണലിൽ. അഞ്ചു രൂപാവിതം ടി. സി. ചെറിയാൻ തറയിൽ.

മുൻ രൂപാവിതം. ടി. പി. ചെറിയാൻ തറയിൽ, ടി. പി. വറുഗീസ് തറയിൽ.

രണ്ടു രൂപാവിതം. റി. പി. വർക്കി പെരുമ്പള്ളത്തുമാലി. ഒരു രൂപാവിതം. എം. പി. പീറ്റർ മണലിൽ.

അരിപ്പറമ്പ്

ഈപ്പൻ പുറകളം 12. രൂ. St. ജോർജ് പ്രാർത്ഥനായോഗം 5. രൂപാ

അയ്മനം

പി. ഈ. ഏലിയാസ് പുത്തൻ പുരയിൽ മണലേൽ 25 രൂ.

ആദിച്ചനല്ലൂർ

കെ. ജേക്കബ് മുതലാളി മുണ്ടയിൽ 1 രൂപാ.

അഞ്ചൽ

പി. കെ. തോമസ്, തയിൽ 10: രൂ; പി. എം. ഗീവറുഗീസ് തെരുവിൽ 3: രൂ, ജോർജ്ജ് ഉമ്മൻ ബഥേൽ ബംഗ്ലാവു് 2. രൂ.

ആറാട്ടുപുഴ

പത്തുരൂപാവിതം. 'മിസ്സ്' തങ്കമ്മമാത്യ ചെറുതാലിൽ, മിസ്റ്റർ. പി. ഈ. വർക്കി വകീൽ പ്ലാവിലക്കണ്ടം, കെ. ഒ. കോശി മണിമല 7. രൂ.

അഞ്ചുരൂപാവിതം എം. കെ. വറുഗീസ് മാലേത്തു്, കെ. എൻ. ചാക്കോ കൊല്ലംപറമ്പു്, ജോസഫ് വറുഗീസ് നല്ലൂർ. പാപ്പച്ചൻ കൊല്ലംപറമ്പു് 3. രൂ.

രണ്ടുരൂപാവിതം. എൻ. ജെ. ചെറിയാൻ മാലേത്തു്, എൻ. ജെ. ചാക്കോ മാലേത്തു്, റി. എൻ. ജോർജ്ജ് താഴത്തേടത്തു്, കെ. എൻ. ഈപ്പൻ കൊല്ലംപറമ്പിൽ, ബേബി കിഴവറ.

ഒരുരൂപാവിതം. ചാക്കോ ചെറിയാത്തു്, എൻ. ജെ. വറുഗീസ് നല്ലൂർമലയിൽ.

അയ്യംപള്ളി

പത്തുരൂപാവിതം. പി. ഐ. പോലുസ് നട്ടവത്തുറ്റി എം. കെ. എബ്രഹാം കീഴക്കേവീട്ടു്; ഡോ. എം. കെ. ജോർജ്ജ്

കിഴക്കേവീട്ട്, എം. കെ. ജേക്കബ് ഇല്ലത്തുപറമ്പ്, എം. റി. ഇട്ടിയച്ചൻ വടക്കേവീട്ട്, റി. സി. വർക്കി കടയപ്പറമ്പ്, റി. സി. പഴയൂസ് ഈരാളിൽ.

എം. സി. മാത്യു കിളിയെത്തിപ്പറമ്പ് 5 രൂ.

അയർക്കന്നം

എസ്. സ്റ്റീവ്സ് പാറകടയിൽ 3 രൂ.

അയിരൂർ

റവ. ഫാ. കെ. സി. അലക്സാണ്ടർ കുറിക്കണ്ടത്തിൽ 10 രൂ. സെൻറ് മേരീസ് ഹൈസ്കൂൾ വലിയകുന്നം

അഞ്ചുരൂപാവിതം. റി. സി. കുരുവിള, എം. എ.

ഫിലിപ്പ്, കഞ്ഞമ്മചാക്കോ.

കെ. വി. മാത്യു 3 രൂ.

രണ്ടുരൂപാവിതം. വറുഗീസ് എബ്രഹാം, കെ. സി. മാത്യു, സി. ജെ. സാമുവേൽ, എം. സി. തോമസ്, പി. വി. വറുഗീസ്, പി. വി. മത്തായി, റി. വി. മാത്യു, വി. എം. തോമസ്.

ഒരുരൂപാവിതം. എം. എസ്സ്. സൈമൺ, റി. റി.

അന്നമ്മ, അന്നമ്മവറുഗീസ്, വി. എം. ജോജ്ജ്, തോമസ് മാത്യു റി. വി. എബ്രഹാം പള്ളാത്തോട്ടത്തിൽ 5 രൂ. സി. കെ. സ്റ്റീവ്സ് ചെമ്പോത്തറയിൽ 4 രൂ.

മൂന്നുരൂപാവിതം. കെ. സി. മാത്യു കുറിക്കണ്ടത്തിൽ, കെ. ഐ.

എബ്രഹാം കുരുമണ്ണിൽ, കെ. ഐ. സൈമൺ കുന്നുകഴിയിൽ, കെ. റി. തോമസ് കൊല്ലകഴിയിൽ, മത്തായി വലിയ പള്ളാവ് നിൽക്കുന്നതിൽ.

എ. സി. വറുഗീസ് ആനയാടിപൊയ്കയിൽ രൂ 2: 50

രണ്ടുരൂപാവിതം. എ. റി. സൈമൺ വാഴക്കാലായിൽ,

പി. സി. തോമസ് പഞ്ഞിക്കാട്ടിൽ, ജോജ്ജ് വറുഗീസ് മാവേ

എല്ലാത്തരം ജന്തുവികാസം
ശീമാട്ടി, കോട്ടയം
ആലപ്പുഴ etc.

ലിൽ, കെ. വി. വറുഗീസ് കുറിക്കണ്ടത്തിൽ, കെ. സി. ജോൺ കുറിക്കണ്ടത്തിൽ, സി. ഒ. ബഹനാൻ കോറാന്തൂർ, തടീരൂപള്ളിപ്രാർത്ഥനായോഗം.

ഒരുരൂപാവിതം. പി. എം. തോമസ് പേക്കാവുകൽ, പി.

ഐ. ചാണ്ടി പടിഞ്ഞാറേത്തിൽ.

ബീഹാർ

റി. കെ. തോമസ് 10 രൂ. ലീലാമ്മവറുഗീസ് മെൻറൽ ഹോസ്പിറ്റൽ 5 രൂ, ശോശാമ്മ പി. മാത്യു മെൻറൽ ഹോസ്പിറ്റൽ 5 രൂ.

ബോംബെ

മാത്യുതോമസ് St. Andrews Parsonage 15 രൂ. മാത്യു 51 10 രൂ.

ബ്രഹ്മവർ

അഞ്ചുരൂപാവിതം. ഫാദർ കെ. റി. വറുഗീസ് എലിയാസ് ഡിസിൽവാ, Miss Apoline vaz. C. E. School Fr. കെ. കെ. കുറിയക്കോസ് 3 രൂ, പി. എസ്. മെൻസ്റ്റീസ് 2 രൂ. ജോർജ്ജ് ഡിസിൽവാ 1 രൂ, J. ഡിസിൽവാ. 50 ന. പൈ.

പന്ദനപ്പള്ളി

10 രൂപാ കെ. ജി. മേരിക്കുട്ടി, കൊല്ലാറ.

6 രൂപാ മന്ത്മറിയംസമാജം.

5 രൂപാ വിതം. സാരാമ്മചെറിയാൻ തെക്കേതിൽ, ഫാദർ. എ. ജി. ഗീവറുഗീസ്, കൊല്ലാറ.

2 രൂപാ വിതം. ഗീവറുഗീസ് ഗീവറുഗീസ് ചരിവുകാലായിൽ, ഇരപ്പൻകോശി, ചെറിയത്തുപടിഞ്ഞാറ്, ഡോ. കെ. ചെറിയാൻ.

1 രൂപാ വിതം. ഉമ്മൻഗീവറുഗീസ്, കുറയിൽ; കൊച്ചുകോശി ഇഞ്ചിവിള; ഗീവറുഗീസ് ചാക്കോ, കൊല്ലാവീട്ട്; കെ. സി. പീലിപ്പോസ്, തെക്കേവിള; ഗീവറുഗീസ് കോശി, കുന്നിമേലതിൽ; കിര്യൻ, കഴിവിളയിൽ; കിര്യാനിക്കാ, മലയിൽ പടിഞ്ഞാറേതിൽ; ഗീവറുഗീസ് വർക്കി, പാറകാംവിള; Mr. ഏലിയാസ്, വടക്കേ മാവേലിൽ; അവിരാചെറിയാൻ, പാക്കണ്ടത്തിൽ; പി. ജോജ്ജ്, തെരുവിൽ; പി. ഐ. ഡേവിഡ്, പുത്തൻവിള; ഗീവറുഗീസ് ഐസക്, കൊല്ലാറ; കഞ്ഞിക്കോ ഗീവറുഗീസ്, ഇഞ്ചിവിള.

ചാലക്കുടി

3 രൂപ Dr. സി. എം. ഈപ്പൻ, ഇച്ചത്തിച്ച. ചാത്തന്നൂർ

25 രൂപ വീതം. ജെ. കോശി, പുത്തൻവീട്.

5 രൂപ വീതം. അലക്സാണ്ടർ മുതലാളി, കെ. തോമസ് മുതലാളി, ഇത്തിക്കര Tile works.

4 രൂപ കൊച്ചുചാക്കോ & സൺസ്.

3 രൂപ Mrs. കെ. ഐ. ലൂക്ക്, പടിഞ്ഞാറെ കോയിച്ചറ.

2 രൂപ വീതം. ജേക്കബ് മുതലാളി; പി. കെ. ലൂക്കാസ്, കാഞ്ഞരവിള.

1 രൂപ വീതം. എം. എം. ഫിലിപ്പ്; കെ. ജോൺ; മുതലാളി; ഇട്ടിനൈനാൻ, പള്ളിവാതുക്കൽ; സി. ഇടിച്ചാണ്ടി, അമ്പനാട്ട് പുത്തൻവീട്.

50 N. P. സി. ഫിലിപ്പ്, വിളയിൽ.

St George U. P. S. ചാത്തന്നൂർ.

5 രൂപ വീതം. വി. എം. കുറിയക്കോസ്, സാറാമ്മ ജേക്കബ്.

2 രൂപ വീതം. എൻ. ജോർജ്ജ്; റി. എം. യോഹന്നാൻ; ജി. ജോർജ്ജ്; കെ. എം. കോശി, വി. പി. ഏബ്രഹാം; എം. കെ. ഏലിയാമ്മ.

St. George L. P. S. ചാത്തന്നൂർ

3 രൂപ കെ. ബേബി.

2 രൂപ വീതം. അലക്സാണ്ടർ മാത്യു ജി. കോശി; മറിയമ്മ കുര്യൻ; വി. കെ. പത്മാവതിയമ്മ.

1 രൂപ വീതം. ആർ. കെ. ജി. പിള്ള; കെ. എൻ. ഗോപാലപിള്ള; കെ. ഗോവിന്ദനാചാരി; വി. ജെ. ജേക്കബ്. ചെങ്ങന്നൂർ

35 രൂപ The vicar ചെങ്ങന്നൂർ ചെറിയപള്ളി.

10 രൂപ വീതം. നൈനാൻതോമസ്, കാട്ടുവെട്ടൂർ; എം. കെ. ഏബ്രഹാം. Educational Officer

7 രൂപ വി. കെ. ഈപ്പൻ, വാഴരേത്ത്.

5 രൂപവീതം. പി. ജെ. ജോർജ്ജ് പുവത്തൂർ, പി. സി. മത്തായി ചാലക്കുടിയിൽ, പി. സി. ജേക്കബ് പുല്ലംവീലാലിൽ ബാങ്ക്; പി. സി. ജോൺ പുല്ലംവീലാലിൽ, ഈ. റി. ജോർജ്ജ് ഇറപ്പുഴ, പി. സി. ഐസക്ക് സ്വദേശിബാങ്ക്, റി. ഐ ചാണ്ടി ചപ്പാലത്ര, ജോൺചെറിയാൻ കട്ടത്തോട്ടിൽ, ഐ. ഇടി ചാണ്ടി ഊരയിൽ, Fr. റീവറുഗീസ് പള്ളിയിൽ.

4 രൂപ മത്തമറിയംസമാജം ചെങ്ങന്നൂർ ചെറിയപള്ളി.

3 രൂപവീതം. തീവറുഗീസ് ചെറിയാൻ പറയിൽ, കെ. ഈ. ജോൺ കൊച്ചിപറമ്പിൽ, സി. പി. തോമസ് പറമ്പലിൽ, തങ്കച്ചൻ രാണാംപടിക്കൽ, റി. ജി. ഫിലിപ്പ് പുതിയവീട്ടിൽ, പി. സി. മാത്യു പുല്ലംവീലാലിൽ.

2 രൂപ വീതം. ഐപ്പുതോമസ് പുവണ്ണത്ത്, വി. റി. മാത്യു പുത്തൻപുരയിൽ, ജോൺ പേങ്ങാട്ടേത്ത്, കുട്ടി വയലിപ്പുരേത്ത്, തോമസ് ചെറിയാൻ വയലിപ്പുരേത്ത്, ഒ. ഐ. തോമസ് ഊരയിൽ, മാത്തുണ്ണി കണ്ടത്തിൽ, പി. വി. ഐസക്ക് ഇടശ്ശേരിയത്ത്, കെ. ചാക്കോ വട്ടപ്പറമ്പിൽ, പി. ജെ. അലക്സാണ്ടർ Ktd School Insp. ജേക്കബ് ചാണ്ടി B. A. B. T. ഇടശ്ശേരിയിൽ, തീവറുഗീസ് ജോസഫ് പുതിയോട്ടുകുടിയിൽ, കെ. എം. ജോസഫ് താമണപ്പേരിൽവീട്, എം. പി. ജോൺ മടത്തിപ്പറമ്പിൽ, മത്തായി വറുഗീസ് മാണിക്കശ്ശേരിൽ.

1 രൂപ വീതം. ഐപ്പുകുട്ടൻ കൈലാത്ത്, കെ സി. ചെറിയാൻ കോട്ടാരേത്ത്, പി. റി. ശോശാമ്മ പേങ്ങാട്ടേത്ത്, കെ. എം. ജോൺവകിൽ കൊന്നയിൽ, റി. ജെ. നൈനാൻ പുവത്തൂർതോപ്പിൽ, മാത്തുണ്ണിചാക്കോ ഇംപിയിൽ, കെ. ജി. മത്തായി കീച്ചേരിപള്ളത്ത്, ഒ. ഐ. പോത്തൻ ഊരയിൽബാങ്ക്, മാത്യു രാണാംപടിക്കൽ, കൊച്ചെറിയാൻനൈനാൻ ത്രാമ്പിയിൽ, ജോസഫ് പുവത്തൂർ, നൈനാൻവറുഗീസ് കാട്ടുവെട്ടൂർ, പി. ഫിലിപ്പ് തൈവീടയിൽ, ജോൺ എം. ജോൺ മെഡിക്കൽസ്റ്റോഴ്സ്, എം. വി. മത്തായി കൈലാത്ത്.

ജൂളികൾക്കു്

അയപ്പുസ്മിൽക്കു് ഹൌസ്

(എ.എ.തിരാജുല & ബ്രദേഴ്സ്)

Kottayam, Alleppy, Quilon.

(കാപ്പത്തുണികൾക്കു പ്രത്യേകം)

കോതത്ത് അഴിക്കൽ, കെ. സി. ചാക്കോ മുഞ്ഞനാട്ട്, തോമസ് ഉന്നകല്ലൂർ, റി. ജെ. ജോൺ തെക്കുവീട്ടിൽ, കെ. ഈ. മറിയമ്മ കട്ടന്തോട്ടിൽ.

25. N. P. കൊച്ചെറിയാ പാഴുവീട്ടിൽ.

ചേന്നങ്കേരി

5 രൂപാ എൻ. കെ. തോമസ് നാവള്ളിൽ.

3 രൂപാ വി. ഡി. ജോസഫ് നാലതാചിറയിൽ

2 രൂപാ വി. സി. ജേക്കബ് വെട്ടിക്കാട്ട്.

ചേപ്പാട്ട്

75 രൂപാ ഈ. കെ. മാത്യു ഏവരത്ത് കിഴക്കേതിൽ.

50 രൂപാ ഈ. കെ. ജോസഫ് ഏവരത്ത് കിഴക്കേതിൽ.

ഐ. സാമുവേൽ.	15 രൂപാ
കൊച്ചുണ്ണി.	10 "
ഈ. പാപ്പി തെക്കേക്കത്ത്.	5 "
വറുഗീസ് നല്ലോട്ടിൽ.	1 "

കൊച്ചി

അനിയൻ മട്ടാഞ്ചേരി 20 രൂപാ

കോയമ്പത്തൂർ

Mrs. ഏലിയാമ്മ ചാണ്ടി 35 രൂ. ജോർജ്ജ് ജോൺ ന്യൂനന്യാ ഇൻഷുറൻസ് 15 രൂ. സി. പി. തോമസ് 10 രൂ.

5 രൂപാ വിതം. എം. കെ. വറുഗീസ് ബ്രക്കബോണ്ട്, എം. ഓ. വറുഗീസ്, കെ. ഈ. ചെറിയാൻ 4 രൂ

പവറ

പത്തുരൂപാ എം. എം. വകി കൈലാത്ത് ബംഗ്ലാവ്.

മൂന്നുരൂപാ വി. എം. റോച്ചൽ മിഡ്വൈഫ്.

രണ്ടുരൂപാ കെ. വി. ജോർജ്ജ് കമ്പൗണ്ടർ, പി. ജി. ജോർജ്ജ്

ചിറൂർ

കെ. റി. മാത്യു ആരോഗ്യവാദം പി. ഒ. 5 രൂപാ

എത്തിയോപ്യ പോൾവറുഗീസ് 300 രൂ.

എടവകാട്ട് എം. കെ. കുരുവിള പാറക്കുന്നത്ത് 5 രൂ.

എറണാകുളം M/s സി. ഐ. ഏബ്രഹാം 25 രൂ, പി. വി. ജോർജ്ജ് ലിസി ആശുപത്രി 20 രൂ, പി. സി. ജോർജ്ജ് ജിൻജിർ ഓയിൽ കമ്പനി 20 രൂ.

10 രൂപാ വിതം. M/s സി. യു. ചാക്കോപിള്ള കൊണ്ടാക്ടർ, എം. ഏബ്രഹാം, അഡ്വക്കേറ്റർ ഡോ. പി. സി. തോമസ്, പി. റി. ഇടിച്ചാണ്ടി പണിക്കർ, സി. പി. ചെറിയാൻ അസി. ഫാർബർ മാസ്റ്റർ.

5 രൂപാ വിതം. Mrs കെ. റി. കോശി, മെ. എം. വി. പൗലോസ് അഡ്വക്കേറ്റർ, പി. വി. ഉതുപ്പ് ഓമന ഷോപ്പ്, സി. ഒ. സാമുവൽ, പി. സി. ചാക്കോ ജിൻജർകോ, തോമസ് ചെറിയാൻ മക്കാർബിൽഡിംഗ്, എസ്. മാത്യു നേവൽ ബേസ്റ്റ്, സി. ചെറിയാൻ തടിവ്യാപാരം, കെ. ജെ. സക്കറിയ കരിങ്ങാട്ടിൽ, ഡോ. ഏ. റി. മക്കോസ്, ഡോ. റി. ഫിചിപ്പ്, പി. സി. ജേക്കബ് ഇൻഷുറൻസ് ഇൻസ് പെക്ടർ, എം. യു. ഐസക് അഡ്വക്കേറ്റർ, കെ. കെ. പൗലസ് ടെലിഫോൺ എക്സ്ചേഞ്ച്, ജോർജ്ജ് പോൾ പുത്തൂരാൻ 4 രൂ.

3 രൂപാ വിതം. കെ. എം. തരകൻ, സി. സി. ചാക്കണ്ണി, എം. ഐ. ജോർജ്ജ്.

2 രൂപാ വിതം. പി. സി. തോമസ് കൊണ്ടാക്ടർ, പി. ജെ. മത്തായി, പി. വി. ഇട്ടപ്പ് ഇമ്പീരിയൽ ഷോപ്പ്, പി. എം. ഉമ്മൻ അഡ്വക്കേറ്റർ, പി. വി. വറുഗീസ്.

1 രൂപാ വിതം. Mrs. കെ. ഇട്ടപ്പ് പണിക്കർ, മെ. കെ. ജോർജ്ജ് ഫിലിംകൊ, സി. എം. മാത്തുണ്ണി ശാന്താലയം, സി. ജെ. പോൾ പടയാട്ടി ബിൽഡിംഗ്, തോമസ് വറുഗീസ് സിററിഹാട്ടൽ, എം. ജി. വറുഗീസ് ഐ. എൻ. എസ് ഗതന്ധാ.

എറത്തു തമ്പമൺ

3 രൂപാ വിതം. സെൻറ് മേരീസ് സൺഡേസ്കൂൾ, കെ. ജി. തോമസ് കടവിൽ.

2 രൂപാ വിതം. കെ. സി. സക്കറിയ കടവിൽ, ഏബ്രഹാം ചേമ്പാലേത്ത്, യോഹന്നാൻ കിഴക്കെപ്പുത്തൻപുര, കെ. എം. ഉമ്മച്ചൻ.

1 രൂപാ വിതം. കെ. എം. ഏബ്രഹാം കരിപ്പുഴ, വിൽസി ക്കട്ടി, കെ. ഡേവിഡ് തുണ്ടിയിൽ, റാഹേലമ്മ ജോൺ കുഴിക്കാ തടത്തിൽ, എം. റി. ജോസഫ് മണ്ണടിവീട്ടിൽ, ഈ. ഐ. ചെറിയാൻ ഇടപ്പള്ളി, എം. ജോർജ്ജ് മാഗളാട്ട്, കഞ്ഞമ്മ വറുഗീസ് കുന്നത്തുതാഴെ, കെ. റി. ചെറിയാൻ തടത്തിൽ അടി മുറിയിൽ, എം. ഐ. പാപ്പി പുത്തൻമണ്ണിൽ, സി. എം. തോമസ് വലിയകാലാപ്പുത്തൻവീട്ട്, കെ. ജെ. പൊന്നമ്മ കുന്നത്തുമേലേതിൽ 25 ന. 4.

ഇടമൺ

3രൂപാവിതം. പി. എം ചാക്കോ ജനറൽമർച്ചന്റ്.

2രൂപാവിതം. സി. സി. ഈപ്പൻ ചെറുകരബംഗ്ലാവ്, റി. സി. സ്കറിയാ ജനറൽമർച്ചന്റ്, കെ. എസ്. മത്തായി ഉദയഗിരിബംഗ്ലാവ്.

കടമ്പനാട്.

അഞ്ചരൂപാ വിതം. ഗീവറുഗീസ് മാത്തൻ പുത്തൻവീടു പാറയ്ക്കൽ, കെ. ലൂക്കോസ് കല്ലുവെട്ടാംകുഴി.

മൂന്നരൂപാ വിതം. കെ. ഓ. ലൂക്കോസ് കരുമ്പുകാല പടിക്കൽ, കെ. മാത്യു, മുഴിയിൽ.

രണ്ടരൂപാവിതം. പി. കെ. ജോൺ സാനിട്ടറി ഇൻ സ്പെക്ടർ. റി. ജി. മാമ്മൻ താഴെത്തൈതിൽ, പുത്തൻവീടു റി. ജെ. വറുഗീസ് കൊച്ചുപുത്തൻവീടു കെ. ഒ. ചെറിയാൻ കരിമ്പുകാല, മാത്തൻ ഏബ്രഹാം പള്ളിവാതുക്കൽ. എം. പാപ്പി കളവിലയിൽ, എ. ഡാനിയൽ നെടിയകാലായിൽ പി. സി. ജോജ് ബി. ഏ. ബി. റി. കെ. ജോജ് Chemist സി. ചെറിയാൻ ചക്കാലയിൽ, സി. കെ. മാത്യു വൈദ്യൻ മാതാമ്പുഴ, സി. മറിയാമ്മ തോപ്പിൽ, പി. കെ. ഫിലിപ്പ് കാവു തടത്തിൽ, വി. ജോജ് കാവുതടത്തിൽ, സി. മാത്യു തോപ്പിൽ,

ഒരു രൂപാവിതം. റി. എം. ജോഷ്വാ, തെരുവത്ത്, സി. എം. പാപ്പി ചക്കാലയിൽ, സി. ഇടുക്കിള ചെറുതോപ്പിൽ, കെ. ജി. പീലിപ്പോസ് കോട്ടുരേത്ത്, വൈ. ചെറിയാൻ പള്ളി വാതുക്കൽ, കെ. എം. മാത്യു മേലേതൈക്കേതിൽ, പി. ജി. ഗീവറുഗീസ് നടശാലിക്കൽ, കെ. ജി. തോമസ് പുത്തൻവീടു, എൻ. എൻ. ബേബി നാലുതണ്ടിൽ, ഏ. ഡി. ഡേവിഡ് പടിപ്പറയ്ക്കൽ. പി. ജി. മത്തായി പനച്ചിവിള, ജി. കൊച്ചുമത്തായി നടശാലി ക്കൽ, ഗീവറുഗീസ് ഗീവറുഗീസ് നടശാലിക്കൽ, പി. സി. ജോജ് Merchant, കെ. എം. ചെറിയാൻ പാറക്കൽ, പി. കെ. ഫിലിപ്പ് പ്ലാമുട്ടിൽ, വി. ജി. ബേബിക്കുട്ടി, മുഴിയിൽ, ഓ. മത്തായി ഇടയില പുത്തൻവീടു, കെ. വി. ജോജ് കരിമ്പുകാല, എൻ. മത്തായി വൈദ്യൻ പുഷ്പമംഗലത്ത്, എൻ. നൈ നാൻ നാലുതണ്ടിൽ, ജി. മത്തായി തച്ചിരഴികത്ത്, സി. കൊച്ചു കോശി കററയിൽ, സി. കൊച്ചുമ്മൻ പ്ലാമുട്ടിൽ, ഗീവറുഗീസ് ഉമ്മൻ പുത്തൻപുര, മാത്തൻ കൊച്ചുകോശി ചക്കാലത്ത്, ചെറിയ ഇടുക്കിള വയലിറക്കത്ത്, ജി. കൊച്ചുമത്തായി തോനാട്, എം. മാത്തൻ മത്തായി പള്ളിവാതുക്കൽ, ഗീവറുഗീസ് പുത്തൻപുര വടക്കേതിൽ, സി. ജി. ഗീവറുഗീസ് ചായി

തോണ്ടലിൽ വിളയിൽ, കെ. ചാക്കോ വട്ടവിള വടക്കേതിൽ പി. എം. പാപ്പി പുതുവിള പുത്തൻവീടു, കെ. സി. ചെറിയാൻ, ചാക്കോ പാലവില, റി. ജി. ചെറിയാൻ കഴിയത്ത്, ഗീവറുഗീസ് മാത്തൻ പുതുവിള, പി. ജി. മാത്യു പുല്ലാവിള, എൻ. എം. ജോജ് നെട്ടംമ്പുറത്ത്, എൻ. ജി. ജോജ് നാലുതണ്ടിൽ, പി. ജി. തോമസ് പുല്ലാഞ്ഞിവിള, കെ. സി. കൊച്ചുമ്മൻ മേലേതിൽ, ജി. ഉണ്ണുണ്ണി പള്ളിവാതുക്കൽ, മാത്തൻ വാഴനല്ലൂർ, പി. കെ. വറുഗീസ് പ്ലാമുട്ടിൽ, എൻ. പാപ്പൻ എള്ളുവിള.

8:ണാവിതം സി. വൈ. പാപ്പൻ കാഞ്ഞിരവിളയിൽ മെലുട്ട്, പി. എം. ജോൺ പറമ്പിൽ, ജി. കൊച്ചുകോശി പനച്ചിവിള,

കടമററം.

അഞ്ചരൂപാ. റവ: ഫാ: എം. വി. ഏബ്രഹാം. കോലഞ്ചേരി.

പത്തരൂപാ. എം. എം. ചാക്കോപിള്ള. കാർത്തികപ്പള്ളി.

E. H. S. Karthikappally

പത്തരൂപാ റി. വി തോമസ് H. M. ഏഴരൂപാ പി. ജെ. മാത്യു.

അഞ്ചരൂപാ. പി. കെ. തോമസ്.

രണ്ടരൂപാ. റി. ജെ. യോഹന്നാൻ, പി. തങ്കച്ചൻ, റി. സി. ജോജ്, കെ. ചെറിയാൻ, പി. കെ. ഏബ്രഹാം, കെ. ഇ. ഉമ്മൻ, ഏലിയാമ്മ, കെ. എൻ. അന്നാമ്മ.

പത്തരൂപാ. പി. പീലിപ്പോസ് കൊച്ചുവീട്ടിൽ

അഞ്ചരൂപാവിതം. പി. കെ. മാത്യു പണ്ടാപറമ്പിൽ, പി. ജോൺ മംഗലപ്പള്ളിൽ.

നാലുരൂപാ. പി. എം. ഫിലിപ്പോസ് പുത്തൻപുര.

രണ്ടരൂപാവിതം. ജെ. ജോസഫ് പുത്തൻചിറമേൽ ഫിലിപ്പോസ് പുത്തൻപുര, മേരി സാമുവേൽ കിഴക്കേചക്കോലിൽ, കോശി മാത്യു കൊളത്തിപ്പറമ്പിൽ, കെ. വി. ഈപ്പൻ മാളികവീട്ടിൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. ശോശാമ്മ കോശി പനച്ചിമുട്ടിൽ, തങ്കച്ചൻ പനച്ചിമുട്ടിൽ, സാരാമ്മ കുരുവിള ചാക്കോലിൽ, ഉമ്മൻ ചാണ്ടിനമ്പി മടത്തിൽ, പി. ചാക്കോ പുത്തൻ ചിറമേൽ, ഡാനിയേൽ പി. കോശി പുത്തൻ ബംഗ്ലാവ്, റി. സി. കോശി തോണ്ടുവേലിൽ, ഏ. ജി. തോമസ് ആലുമുട്ടിൽ,

അമ്പതു നയാപൈസാവിതം. ഉമ്മൻ ചക്കോലിൽ. യോഹന്നാൻ ചാക്കോലിൽ, തോമ്മസ്സ് വേലിക്കകത്തു്.

കരുണാഗപ്പള്ളി.

അഞ്ചു രൂപാ. പി. ഫിലിപ്പ് പനമുട്ടിൽ, രണ്ടുരൂപാ വിതം. റി. ഒ. ലൂക്കോസ് വൈദ്യൻ T. F. Bank. സി. കൊച്ചുതോമ്മസ്സ് T. F. Bank. ഒരു രൂപാവിതം. വി. കെ. അലക്സാണ്ടർ T. F. Bank. കെ. ഏബ്രഹാം കരിഞ്ചിത്ര. കെ. ജോർജ്ജ് കടുക്കര, വി. റി ശോശ്യാമ്മ Health visitor.

അമ്പതു നയാപൈസാ വിതം. യു. സി. ഏബ്രഹാം T. F. Bank. പി. വി. വറുഗീസ്സ് T. F. Bank. കൈപ്പട്ടുർ.

പത്തുരൂപാ വിതം. പി. കെ. കോശിമുതലാളി . തേര കത്തു്, പത്രോസുമുതലാളി തേരകത്തു്. അഞ്ചുരൂപാ. സി. കെ. തേരകത്തു്. മൂന്നു രൂപാ. കെ. കെ. വറുഗീസ് and Bros ഒരു രൂപാവിതം. കെ. കെ. വറുഗീസ് കൊന്നേൽ, ചണ്ടിപ്പിള്ളി ഗീവറുഗീസ് കിഴക്കെ കരിനാട്ടു്.

കുന്നകപ്പലം.

ഒൻപതു രൂപാ. റി വി. വറുഗീസ്സ് Richmond Estate.

ഏഴുരൂപാ. കെ. എ. തോമ്മസ്സ് ചന്ദ്രാവിൽ. അഞ്ചു രൂപാ. പോൾ തോമ്മസ്സ് ചിറാർ എസ്റ്റേറ്റ്. മൂന്നു രൂപാ. പി. കെ. വറുഗീസ്സ് ചിറാർ എസ്റ്റേറ്റ്, ജോൺതോമ്മസ്സ് മണ്ണിൽ, എം. റി. ഏബ്രഹാം മണ്ണിൽ. രണ്ടു രൂപാ. പി. ഒ. തോമ്മസ്സ് പീടികപ്പറമ്പു്, ഏലി യാമ്മ ഉമ്മൻ പീടികപ്പറമ്പു്, റി. ഓ. മത്തായി തോപ്പിൽ, റി. ജി. വറുഗീസ് തോപ്പിൽ, Dr. മത്തായിചാക്കോ ച.ല കഴി, കെ. വി. വറുഗീസ് കിഴക്കെ വട്ടപ്പറമ്പു്. ഒരു രൂപാ അൻപതു് ന. പൈ. മത്തായിപോത്തൻ മനയത്തുമാലിയിൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. കുട്ടി മനയത്തുമാലിയിൽ. മാത്യു ഐസക് മനത്തേതിൽ, കെ. വി. ഫിലിപ്പോസ് കിഴക്കെ വട്ട പ്പറമ്പു്, റി. റി. വറുഗീസ്സ് തോപ്പിൽ, റി.ജെ. വറുഗീസ്സ്

തോപ്പിൽ, റി. റി. ചാക്കോ തോപ്പിൽ, പി. ജി. ജോജ്ജ് പുത്തൻപുരയിൽ, എം. സി. ചെറിയാൻ മേലിൽ, കൊച്ചുട്ടി മനയത്തുമാലിയിൽ, സി വി. തോമ്മസ്സ് ചെങ്ങോട്ടിൽ, വറു ഗീസ്സ് ഏബ്രഹാം ചെങ്ങോട്ടിൽ, വറുഗീസ്സ് സൈമൺ ചെങ്ങോ ട്ടിൽ, മത്തായി ചെങ്ങോട്ടിൽ, ഇരപ്പൻ ചാക്കോ ചുണ്ടമണ്ണിൽ, റി. റി. മാത്യു തോപ്പിൽ, ഗീവറുഗീസ് ചാക്കോ പീടികപ്പറമ്പിൽ, പി. ഒ. ജോൺ വേലൻറതെക്കേതിൽ, സി. വി. വറു ഗീസ്സ് ചെങ്ങോട്ടിൽ, പാപ്പി മണ്ണാക്കുന്നേൽ.

50 നയാ പൈസാ വിതം. വി. ഡി. ചാക്കോ വാഴക്കുന്നത്തു് വി. ഡി. ജോജ്ജ് വാഴക്കുന്നത്തു്, റോച്ചൽ വടക്കെ മുട്ടമണ്ണിൽ, ഗീവറുഗീസ് ജോൺ തോപ്പിൽ, ചാക്കോ പാപ്പള്ളിൽ.

കററാനം.

അഞ്ചു രൂപാവിതം. Dr. സി റി. വറുഗീസ്, ജോജ്ജ് മാത്തിൽ.

രണ്ടുരൂപാ വിതം Fr. ജോജ്ജ്; കൊച്ചുണ്ണുവലയത്തു് ഒരു രൂപാ. കൊന്നത്തുമുലയിൽ ചാക്കോ ചൻ.

കാഞ്ഞിരപ്പാറ.

കെ. മറിയാമ്മറിച്ചർ; L. P. S. 5-0-0 കാട്ടൂർ. ശ്രീമതി. ആച്ചിയമ്മ ചാക്കോ ഇളന്തോട്ടത്തിൽ, 2-0-0

കണ്ടഴ.

പീടിയേക്കൽ വറുഗീസ് വൈദ്യൻ, 5-0-0 രണ്ടു രൂപാവിതം. Fr. സ്കറിയ വയലപ്പള്ളിൽ മാണി ഏബ്രഹാം പീടിയേക്കൽ; വാവോലിക്കൽ ഉലഹന്നൻ; വാവോലിക്കൽ മാത്യു.

ഒരു രൂപാവിതം. പൊങ്ങലിൽ ഫിലിപ്പോസ്; ഉറു പ്പോയിൽ കോര ഏബ്രഹാം; പീടിയേക്കൽ സാരാമ്മ; ഇരവി കുളങ്ങര ചാക്കോ; പുതുപ്പറമ്പിൽ സാരാമ്മ ജോൺ; ലെവക്ക ന്നേൽ വറുഗീസ് (എട്ടണ)

കവിയൂർ.

അഞ്ചു രൂപാവിതം. Fr. സി. സി. ജോജ്ജ്, പോത്ത വറുഗീസ് വടക്കേമുറിയിൽ.

രണ്ടു രൂപാവിതം. കിഴക്കനേത്തു് കാണ്ടമ്മജേക്കബ്; തെക്കേടത്തു പോത്തൻ; കുര്യൻ ഇട്ടിയവീര.

ഒരു രൂപാവിതം. കിഴക്കനേത്തു് ഈപ്പൻ; കൊച്ചുതെ കേതിൽ കുറിയായക്കോസ്; കിഴക്കനേത്തു് പോത്തകൊച്ചുണ്ണു്; കൊറുമാലിൽ ഇട്ടി; വരാപ്പുറത്തുമലയിൽ ഇട്ടി.

കായംകുളം.

സി. കെ. കോശി ചക്കാലയിൽ, 50—0—0 Fr. പി. എം. ജോർജ്ജ്, 12—0—0

പത്തു രൂപാവിതം. ചാക്കോച്ചൻ (Botanist); കന്നയിൽ കുഞ്ഞുണ്ണി; മാതൃക്കുട്ടി ((Prbath Coffee & tea) വടക്കേത്തലയ്ക്കൽ തോമ്മസ്സ് ഡാനിയേൽ, 7—0—0

അഞ്ചു രൂപാവിതം. കൊട്ടയ്ക്കാട്ടു് തോമ്മസ് സഖറിയ; കന്നയിൽ ജി. ജോൺ B. A. B. L. Fr. റി. ജി. സ്റ്റീഫൻ; കളവേലിൽ കരുവിള; കാര്യത്തു് ജോർജ്ജ്.

മൂന്നു രൂപാവിതം. Mrs. ഈ വിത്സൻ (മിഷ്യൻഹോസ്പിറ്റൽ); കൊച്ചുപറമ്പിൽ അലക്സാണ്ടർ; മുരിക്കു മുട്ടിൽ തോമ്മസ്; മാത്യസ്, Hatherly Bungalow.

രണ്ടു രൂപാവിതം. കിളിലേത്തു ജോൺ; ബേബിയമ്മ, Welly Mansion; കെ. ജി. സ്കറിയ; കന്നലവിട്ടിൽ തോമ്മസ്; കന്നകട വടക്കേൽ തോമ്മസ്; കുളത്തി കീഴക്കേതിൽ മാത്യ; കൊച്ചുപറമ്പിൽ ഉമ്മൻ വറുഗീസ്; കൂത്തവളിൽ കോശി; ചാക്കോ (Central Auto-Stores); ചെത്തിട്ടയിൽ പിലിപ്പോസ്; തോമ്മസ് (Molly Bhavnam); കിളിലേത്തു് അന്നമ്മ അലക്സാണ്ടർ; തോമ്മസ് (Tea Merchant); തട്ടുപുരയ്ക്കൽ ജോർജ്ജ്; വടക്കേത്തലയ്ക്കൽ കോശി; പവിത്രമംഗലത്തു് മാത്തുണ്ണി കുര്യൻ; വിട്ടിൽ വടക്കേതിൽ ഡേവിഡ്; കൊട്ടയ്ക്കാട്ടു് മാത്യസ്.

ഒരു രൂപാവിതം. ജോപ്പനപുരയിടത്തിൽ ജോർജ്ജ്; പയറേൽ മത്തായി; ഓടശ്ശേരി ജേക്കബ്; ചുരയ്ക്കാട്ടു തോമ്മസ്സ് (എട്ടണ).

കിഴക്കെഴുർ

വി. ജി. ജോർജ്ജ് വടശേരിയത്തു്. 5 രൂ;

റി. റി. തോമ്മസ് മുണ്ടപുളക്കൽ 2 രൂ. 50 ന.

രണ്ടു രൂപാവിതം:— ഇട്ടിയവിരാ അയ്യംപുളക്കൽ; ചാക്കോപ്പി. എസ്. ഏബ്രഹാം, പുത്തേത്തയ്യംപുളക്കൽ; ഈച്ചരമണ്ണിൽ; ഏബ്രഹാം ഈച്ചരമണ്ണിൽ; എം. സി. ഏബ്രഹാം, മാടത്തേത്തു്; എം. സി. മാത്യു വൈദ്യൻ, മാടത്തേത്തു്;

റി. ജി. ജോർജ്ജ്, കമ്പഴ എസ്റ്റേറ്റ്, കെ. മത്തായി, കമ്പഴ എസ്റ്റേറ്റ്.

എം. ജി. സൈമൺ മതതിവേലിൽ 1 രൂ 50 ന.

ഒരു രൂപാവിതം. എം. പി. മാത്യു മാടത്തേത്തു്;

റി. സി. ജോസഫ് വൈദ്യൻ. തോട്ടത്തിൽ; എം. സി. ഫിലിപ്പ് മാടത്തേത്തു്; മറിയമ്മ കുച്ചൻ, വലിയകണ്ടത്തിൽ; തോമ്മസ്സ് കടമ നാം പതാലിൽ.

എൻ. റി. ജോസഫ് കിഴക്കേക്കാലായിൽ 50 ന.

കോന്നി

St: ജോർജ്ജ് സ്കൂൾ, കിഴവള്ളൂർ 30 രൂ.

കെ. എം. ശമുവേൽ കമുകാപാട്ടു് 10 രൂ.

5. രൂപാവിതം. ഉമ്മൻ യോഹന്നാൻ ഉതളക്കുഴി; റി. ജെ. ചാക്കോ കോന്നി എസ്റ്റേറ്റ്; എം. ഐ. ജോർജ്ജ് മണ്ണിക്കോയിക്കൽ; കെ. ഐ. ഡാനിയേൽ, മണ്ണിക്കോയിക്കൽ.

3 രൂപാവിതം. എൻ. എം. ജോൺ നെടിയകാലായിൽ; കെ. ജോസഫ് ജോൺ കോന്നി എസ്റ്റേറ്റ്; Dr റി. എ. ഏബ്രഹാം കോന്നി എസ്റ്റേറ്റ്; റി. വി. മാത്തുക്കുട്ടി തെക്കേത്തുതാഴേതിൽ; സ്കറിയ കൊച്ചുമുറിയിൽ വിട്ടു്; ജോർജ്ജ് കുട്ടി തെക്കിനേത്തു്; വി. ഐ. ഡാനിയേൽ വലിയവിട്ടിൽ.

രണ്ടു രൂപാവിതം. റി. വി. ജോർജ്ജ് കുട്ടി തെക്കേത്തുതാഴേതിൽ; ജോസഫ് ജോർജ്ജ് വടക്കേടത്തു്; കെ. ജി. ജോസഫ് മാമുട്ടിൽ; ജോർജ്ജ് പുത്തൻപുരയ്ക്കൽ; യോഹന്നാൻ ഈട്ടിമുട്ടിൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. ഗിവറുഗീസ് പുത്തുരേത്തു്; തോമ്മസ് ചേലക്കാട്ടു്; കെ. സി. ചാക്കോ ഇല്ലിരിക്കൽ; പി. ജി. ഡേവിഡ് പട്ടാഴിയിൽ.

St: George E. H. S. Attachakkal Payyanamon

പി. പി. ഏബ്രഹാം 5. രൂ.

3. രൂ 50, ന. വിതം. Rev. Fr. പി. കെ. ഡേവിഡ്;

വി. എ. ജോഷ്യാ.

രണ്ടു രൂപാവിതം. കെ. ജി. യോഹന്നാൻ; എം. സി. വറുഗീസ്; കെ. കെ. മത്തായി; റി. എസ്. സാമുവേൽ; സി. റി. സാമുവേൽ; കെ. എം. ഇട്ടിയവിരാ; സി. റി. ഡാനിയേൽ; W. V. ഏബ്രഹാം.

1. രൂ. 50. ന. വീതം. റി. എം. അലക്സാണ്ടർ; ഇ. ജി. മത്തായി; എ. ഇ. ജോർജ്ജ്; പി. എ. ഏബ്രഹാം; കെ. മ. മറിയാമ്മ; എം. എം. കഞ്ഞമ്മ; പി. കെ. ലീലാമ്മ; വി. എം. ഏബ്രഹാം; വി. റി. മാത്യു.

ഒരു രൂപാവിതം. എസ്. കേശവപിള്ള; ആർ. ചന്ദ്രശേഖരൻനായർ; കെ. ജെ. ചെറിയാൻ; റി. സി. ബേബി; എം. സി. തോമ്മസ്; റി. ഓ. തോമ്മസ്; കെ. എം. വറുഗീസ്; കെ. പി. സാമുവേൽ; സി. എം. ശോശാമ്മ.

കോഴഞ്ചേരി.

ഇരുപതു രൂപാവിതം. എം. ജോർജ്ജ് Bros മുത്തൂറ്റ്; പി. കെ. തോമ്മസ് തെക്കേമല.

പതിനഞ്ചു രൂപാ Mrs. കെ. റി. മാത്യു കൊച്ചു തൃണ്ടിയിൽ.

മത്തമറിയം സമാജം വഞ്ചിരൂ. 13. രൂ 25. ന.

പത്തു രൂപാവിതം. റി. ഇ. വറുഗീസ് തേവർവേലിൽ; മേരിസഖരിയാ മണ്ണിൻമലയിൽ; Dr. വി. എം. കുർബ്ബൻ. ഏഴുരൂപാവിതം. കെ. എ. ഫിലിപ്പ് കോവിലേത്തു്; കെ. എം. ഏബ്രഹാം കൊളഞ്ഞിക്കൊമ്പിൽ.

അഞ്ചുരൂപാവിതം. കെ. എം. തോമ്മസ് കൊളഞ്ഞിക്കൊമ്പു്; ഡാനിയേൽ പുറത്തുട്ടു്; കുരുവിള മത്തായി തൃണ്ടിയിൽ; കെ. എം. ഫിലിപ്പ് കൊളഞ്ഞിക്കൊമ്പിൽ; കെ. റി. മാത്യു കുന്നംപിള്ളേത്തു്; റി. എം. സ്കറിയ തുവോൺ; മത്തമറിയം സമാജം തെക്കുംഭാഗം; തോമസ്സ് മാത്യു തോട്ടത്തിൽ; കുർബ്ബൻ കുർബ്ബൻ തുവോൺ.

മൂന്നു രൂപാവിതം. സി. എ. കുട്ടി ചരിപ്പത്തു്; കെ. റി. തോമസ് തടത്തിൽ; റി. എ. കുരുവിള തൃണ്ടിയിൽ; പി. കെ. സാമുവേൽ തോട്ടത്തിൽ; റി. റി. വറുഗീസ് തൈക്കുട്ടത്തിൽ; എം. എം. ഡാനിയേൽ.

രണ്ടു രൂപാവിതം. കെ. വി. വറുഗീസ് കൊച്ചുപറമ്പിൽ; റി. ജി. വറുഗീസ് തേവടത്തിൽ; ഗീവറുഗീസ് കൊട്ടപ്പള്ളിൽ; വി. സി. ഉമ്മൻ വലിയവീട്ടിൽ; ഗീവറുഗീസ് തെളിരേത്തു്.

ഒരു രൂപാവിതം. കൊച്ചുഭാനിയേൽ തൈക്കുട്ടത്തിൽ; Mrs. അച്ചമ്മ പാണ്ടിയാലിക്കൽ; കെ. വി. ജോർജ്ജ് കോട്ടക്കുട്ടേത്തു്; വി. എം. ചെറിയാൻ വലിയവീട്ടിൽ.

കോട്ടയം

	രൂ.
M/s പുനൻകുർബ്ബൻ and Bros	500
വി. കെ. ജോസഫ്	50
കെ. ചെറിയാൻ വട്ടക്കന്നേൽ	50
ഇ. ജെ. ജോസഫ് എറിക്കാട്ട്	25
കെ. ഇ. ഉണ്ണി നെല്ലിക്കൽ	25
St Basil Youth League താഴത്തങ്ങാടി	21

ഇരുപതുരൂപാവിതം. Mrs. ഏലിയാമ്മ മാത്യു കൊണ്ടത്തു Dr. എം. കുർബ്ബൻ വട്ടക്കന്നേൽ, Miss. S. Kurian വട്ടക്കന്നേൽ, മാർ ഏലിയാചാപ്പൽ മത്തമറിയം സമാജം.

പി. കെ. കുരുവിള ഐക്യകേരളം ചിട്ടി ഫണ്ട് 15 രൂ
സി. പി. ജോർജ്ജ് ദേശീയബാങ്ക് ചിങ്ങവനം 12 ,,

പത്തുരൂപാവിതം. പി. സി. ചെറിയാൻ മട്ടക്കാണിൽ, കെ. സി. ചാക്കോ കണ്ടഞ്ചിറ, സി. എ. ഏബ്രഹാം ഇല്ലിക്കുചിറയിൽ, പി. എ. വക്കി പുളിമുട്ടിൽ, കെ. കെ. ഏലിയാസ് കാക്കരോത്തു്, Mrs. മറിയാമ്മ Modern Hotel, എം. സി. ചാണ്ടി മാലിയരൂ, മാത്യു എം വറുഗീസ് മററത്തിൽ നാഗമ്പടം

അഞ്ചുരൂപാവിതം. A. K. ജേക്കബ്ബ് അഴിക്കകത്തു്, അച്ചമ്മ എ. മാത്തൻ വെള്ളൂർ, Rev Fr C. K. തോമസ് പള്ളം, The Secretary, Women's Hostel കഞ്ഞിക്കുഴി; മാത്യു വള്ളക്കാലിൽ, കെ. എൽ. ഐക്യ കരിശുമാട്ടിൽ പുത്തനങ്ങാടി, കെ. കെ. ചാണ്ടി കാക്കരോത്തു്, ഐസക് തോമസ് ഉള്ളാട്ടിൽ, എം.എം. ചാണ്ടി മാളിയേക്കൽ, Dr C.O. മാത്യു കൊച്ചുപുരയ്ക്കൽ, ജയിക്കബ്ബ് ഉപ്പുട്ടിൽ, പാപ്പി പാറക്കുളത്തു മാങ്ങാനം, കെ. വി. ചെറിയാൻ വട്ടക്കന്നേൽ, കെ. വി. മാത്യു തൈക്കടവിൽ, എം. ഐ. ഏബ്രഹാം മുല്ലശ്ശേരിൽ, സി. ജെ. കുരുവിള കെച്ചേട്ടു്, സി. എം. ചാക്കോ, പി. എം. ചെറിയാൻ പാലരൂ, മറിയാമ്മ കുർബ്ബൻ പാലരൂ, കെ. വി. തോമസ് വട്ടക്കന്നേൽ തട്ടാമ്പറമ്പു്, Mrs ഏലിയാമ്മ ഏബ്രഹാം നെല്ലിക്കൽ.

കെ. സി. ചെറിയാൻ കണ്ണങ്കര 4രൂ.

മൂന്നുരൂപാവിതം. എം. സി. മറിയാമ്മ മണർകാട്ടു്, Mrs ജോസഫ് എറിക്കാട്ടു്, ഉള്ളൂർമാണി താനിക്കൽ, എം. എം ജോസഫ് മാളിയേക്കൽ, ശോശാമ്മ ഫിലിപ്പു്, കെ. സി. തോമസ് കുരോട്ടു്, സാരാമ്മലൂക്കോസ് ചിറക്കടവിൽ, എം. എം.

മാണി മാളിയേക്കൽ, പി. സി. തോമസ് മടുക്കാനിൽ ഒരു സ്റ്റേ ഹിതൻ, സി. സി. ജോൺ ചെമ്പാലത്ര. എം. വി. ഏബ്രഹാം കളരിത്ര.

2രൂപാവിതം. കെ ജെ. കര്യൻ കണ്ടഞ്ചിറ, ഇ. ഐ. ലൂക്കോസ് എറികാട്ട്, Mrs. പി. കെ. വർക്കി പള്ളത്തുറ്റേരിൽ റി. വി. ജോൺ, ശങ്കരമംഗലത്തു്, കെ. സി. ജോജ്ജ് കണ്ണമ്പള്ളിൽ, ജേക്കബ്ബ് ആയല്ലൂർ, Mrs. പി. കെ. മാത്തൻ പുനാ പറമ്പു്, പി. കെ. കരുവിള പുനാപറമ്പു്, എം. പി. ജേക്കബ്ബ് പ്ളാങ്കൂട്ടത്തിൽ, ബേബി വാരിക്കാട്ടു്, മാനേജർ നാഷണൽ ഹോട്ടൽ, ജോർജ്ജ്കുട്ടി കല്ലിക്കണ്ടം, പി. എ. ഏബ്രഹാം പൈകയിൽ, സി. ഐ. ഏബ്രഹാം ചക്കാലപറമ്പു്, സി. വി. ജോൺ കൊച്ചേട്ടു്, കെ. സി. ഏബ്രഹാം കൊച്ചേട്ടു്, ഇ. കെ. അലക്സാണ്ടർ എരുത്തിക്കൽ.

1രൂപാവിതം. ജെ. ഒ. തിരുനക്കര, പി. ഐ. തമ്പി, സി. എം. ഏബ്രഹാം ചക്കാലപറമ്പു്, മിസ്സസ്സ് ഏലിയാമ്മ വാരിക്കാട്ടു്, അച്ചാമ്മ ഏബ്രഹാം പടിഞ്ഞാറെതലയ്ക്കൽ, വി. ഐ. ഇട്ടിച്ചെറിയ വേലമ്പറമ്പിൽ, പെണ്ണമ്മ പുനാപറമ്പിൽ. സി. സി. ചാക്കോ ചിറപ്പറമ്പിൽ, എം. ഐ. തോമസ് മടുക്കൽ മിസ്സസ്സ് ശോശുക്കുട്ടി കല്ലൂർ, തൊമ്മിച്ചാക്കോ കുന്ദംപുറത്തു്

50നയാപൈസാവിതം. സി. പി. മാത്യു ചക്കാലപ്പറമ്പു്, കെ. ഐ. ഐച്ചു് കൊല്ലംപറമ്പിൽ.

കുമാരകം

എൻ. സി. ജോർജ്ജ് വേണാട്ടുബംഗ്ലാവു് 10 രൂ

5രൂപാവിതം. ഫിലിപ്പവർക്കി വരാപ്പത്ര, പോത്തൻജോ സഫ് വരാപ്പത്ര. കുഞ്ഞച്ചൻ കണിയാപറമ്പിൽ, കുഞ്ഞുണ്ണപ്പൻ കണിയാപറമ്പിൽ, എൻ. സി. തോമസ് നാന്ദരിൽ എൻ. സി. ചാക്കോ നാന്ദരിൽ, ഒ. എം. ഏബ്രഹാം ചെട്ടിയങ്കളം, പിലിപ്പച്ചൻ മനയം, ഒ. എം. അലക്സാണ്ടർ ഒരുവട്ടിത്ര.

എ. റി. തോമസ്സ് മുപ്പതിൽ 3 രൂ

2രൂപാവിതം. വർക്കി വർക്കി ഉമ്പുക്കാട്ടു്, പി. എം. ചെറിയാൻ തോട്ടുക്കാട്ടു്.

1രൂപാവിതം. ചാണ്ടിക്കുഞ്ഞു് പുതിയപറമ്പു്, കുഞ്ഞപ്പൻ കണ്ണേഴം.

കോഴിക്കോട്ട്

കര്യൻ ഏബ്രഹാം Calicut Tyre Retreading Co. 10 രൂ. 5രൂപാവിതം. എ. ജെ. ഏബ്രഹാം Calicut Tyre Retreading Co. എൻ. പി. ഏബ്രഹാം Indian Plywood Timber Corporation.

3രൂപാവിതം. വി സി അലക്സാണ്ടർ എസ്. ഡി. ഒ. എം. സി. മാത്യു 6th gate

2രൂപാവിതം. Miss എം കോശി Dentist. Mrs ഏലിയാമ്മ തോമസ് സേതുവിള 4th gate, ബന്നി ആൻഡ് കമ്പനി കോർട്ടറോഡു്, സി. വി. ജോജ്ജ് കൊച്ചിൻ സ്റ്റേഷനറി മാർട്ടു്, റി. വി. കര്യൻ റിട്ടയാർഡ് സ്കൂൾ ഇൻസ് പെക്ടർ, എം. കെ. വറുഗീസ് വൈ, എം. സി. എ. റോഡു്, റി. ജെ. സക്കറിയ ഇൻഷുറൻസ് ഇൻസ് പെക്ടർ, എം. സി. ജേക്കബ്ബ്, ഒരു സ്റ്റേഹി തൻ, വി. സി. ഡാനിയേൽ കോഴിക്കോട്ടു് 6, എൻ. സി. വർക്കി സുമാലയാ.

1രൂപാവിതം. പി. റി. പെരലോസ് മുൻസിപ്പൽ ആഫീസ്, എ. റി. മാത്യു Indian Plywood Timber corporation, Miss ആലീസ് സുമാലയാ.

കച്ചു്

5രൂപാവിതം. ഏലിയാമ്മത്തായി c/o പി. ഡബ്ളിയു. ഡി. ഓവർസൂർ, റി. വി. മാത്യു, Mrs. റി. വി. മാത്യു.

കൂരോപ്പു്

Fr. സി. സി. സ്കറിയ കരോട്ടു 5രൂ

കണ്ടറ

10രൂപാവിതം. പി. ജി. ഉമ്മൻപണിക്കർ, റവ. ഫാദർ എം. എം. ജേക്കബ്ബ് ബി. എ. എൽ. റി. പി. ഗീവറുഗീസ് Labour Officer 6 രൂ. എം. ചാക്കോ പ്രൊ. മലബാർ ഓയിൽമിസ് 5 ,, 3രൂപാവിതം. എം. സി. ഇടുക്കളപണിക്കർ മേത്തനഴി കത്തു്, കെ. ജി. ഉമ്മൻ വടക്കേതിൽ.

2രൂപാവിതം. പി. കോശി അലുമിനിയം ഇൻഡസ്ട്രീസ്, തോമസ് താനിമില്ലാ, ജി. മാത്യുപണിക്കർ മാച്ചേരിയിൽ, പി. കെ. വറുഗീസ് പണിക്കർ പനമംകുറയിൽ, റവ. ഡീക്കൻ സി. കെ. കുറിയക്കോസ്

ഒരു രൂപാവിതം. പി. റി. കൊച്ചുതോമസ് അലുമിനിയം ഇൻഡസ്ട്രീസ്, ജി.പാപ്പച്ചൻപണിക്കർ കുന്നവിള, പി. കെ. വറുഗീസ് പ്ലാവിലകിഴക്കേതിൽ. എ. ജോജ്ജ് അറപ്പുര, കെ. ഐ. ജോജ്ജ് കൊട്ടയടി, കെ. സി. കോശി കടയിൽ, സി. എ. അലക്സാണ്ടർ കൊട്ടോടി.

എസ്. രാമൻപിള്ള നടന്തർവിട്ട്. 8 അന്ന

കുന്നംകുളം

കെ. റി. വറുഗീസ് മൂലപ്പാട്ട് 25 രൂ.

5 രൂപാവിതം ഇട്ടപ്പ് ഇട്ടപ്പ് പുലിക്കോട്ടിൽ, റി. എം. ചേറുകുട്ടി തെങ്ങങ്ങൻപാറയിൽ

പി. കെ. കൊച്ചുണ്ണു പനയ്ക്കൽ. 3 രൂ.

സി. സി. ഇയ്യോക്കു തെക്കെഅങ്ങാടി 1 ,,

മാറനാട്ട്

2 രൂപാവിതം. ഉമ്മൻപണിക്കർ വിളയിൽ, പി. എം. ഇട്ടിപണിക്കർ പുത്തൻപുര.

1 രൂപാവിതം ആച്ചിയമ്മകോശിപണിക്കർ മേടയിൽ, സി. മാത്യുപണിക്കർ കുഴിക്കാലിഴകത്തു്

മുളവന

കോശിപണിക്കർ കിഴക്കെലഴികത്തു് 5 രൂ.

കെ. തോമസ് പൊയ്കയിൽ. 3 ,,

കെ. ചാക്കോ പൊയ്കയിൽ. 1 ,,

മദ്ധ്യപ്രദേശ്

കെ. ജി. ബേബി. 5 രൂ.

മദ്രാസ്

ജോർജ്ജ്ജോൺ ജോൺസ് ബേക്കറി 110 രൂ.

പി. വറുഗീസ് 9 New Foren's Rd. 25 ,,

കെ. എം. വറുഗീസ് റബ്ബർ ഫാക്ടറി 5

മാവേലിക്കര

ഡോ. എ. ഡി. വറുഗീസ്

25 രൂപാ വിതം.

50 രൂ.

ഡോ. എം. പി. ഫിലിപ്പ്, എം. വി. സാമുവേൽ, മാമുട്ടിൽ കെ. ഒ. മാത്യു വള്ളക്കാലിൽ.

10 രൂപാവിതം. ഡോ. എൻ.സി.ദാനിയേൽ, കെ. എം. മാത്തൻ, കളിയിൽ, എം. ജി. ഉമ്മൻ. ജനറൽമർച്ചന്റ്, ജോജ്ജ് പണിക്കർ പടിഞ്ഞാറെവിട്ടിൽ, മൺമറിയം സമാജം പുതിയകാവു്, സി. ചാക്കോ, പി. എം. ഏബ്രഹാം, പാലമുട്ടിൽ, ചാണ്ടപ്പിള്ള മത്തായി.

7 രൂപാ വിതം. ഫാ. സ്കറിയ വടക്കേത്തലയ്ക്കൽ, പി. പി. പോത്തൻ സ്റ്റേഷനരികുവടം.

5 രൂപാ വിതം. ഡോ. എ. ഡി. ദാനിയേൽ, അമ്പായിക്കൽ; പിലിപ്പോസ്തകര്യൻ, ആലും തെക്കേതിൽ; ഏലിയാമ്മവറുഗീസ്, കാട്ടിലേത്തു്; ഒരു സ്നേഹിതൻ, ഐസക് ജോജ്ജ്, ജനറൽമർച്ചന്റ് മറിയമ്മചെറിയാൻ, പടിഞ്ഞാറെത്തലയ്ക്കൽ; ഏ. റി. വറുഗീസ്, ആനദവേനം; മറിയമ്മ മാമ്മൻ, കാർണത്തു്; കെ. കെ. അലക്സാണ്ടർ, കൊച്ചാലുംമുട്ടു്; മറിയമ്മ ചാക്കോ, കടവിൽ, കെ. കെ. പിലിപ്പോസ്, കല്ലറയ്ക്കൽ; ഫാ. പി. എ. തോമ്മസ്സ്, Gvt. Girls' H. S., പി. വറുഗീസ്സ് മിനടത്തിൽ.

Mrs. ആച്ചിയമ്മ മത്തായി Mrs. ഏ. ജെ. വറുഗീസ്സ്, കെ. ഐ അനമ്മ, മി. ഇപ്പൻ.

3 രൂപാവിതം. ഡോ. പി. വറുഗീസ്, ഷുളിയ്ക്കത്തോട്ടിൽ Mrs. ജോജ്ജ് നെടുനാഗപ്പള്ളി. ഡോ. ഏ. ജെ. ദാനിയേൽ, കെ. എം. ചാക്കോ, Oil Mills, ജോൺസ് ഏബ്രഹാം, കൊച്ചിക്കൽ. ഏ. ജെ. തോമ്മസ്, നെടുനാഗപ്പള്ളി. Mrs. മറിയമ്മവറുഗീസ്, ഷാപ്പിൽ. മറിയമ്മ വക്കി, പാവടശ്ശേരിൽ, ആച്ചിയമ്മ നൈനാൻ. പി. ഇ. തോമ്മസ് പുത്തൻവിട്ടു്. കെ. മത്തായി, കൊച്ചാരേത്തു്.

2 രൂ. വിതം. ഫാ. മത്തായി, വിളനിലത്തു്. കെ. സി. മേരിക്കുട്ടി, ഫെഡ് മിസ്റ്ററസ് Govt Girls school. എം. ജി. ഡേവിസ്, മനപ്പള്ളിൽ ഫാ. റി. കെ. നൈനാൻ, ഗീവറുഗീസ്, കളിയിൽ. ജി. കണ്ണത്തു്, കെ. സി. വറുഗീസ്, കൊച്ചാര. അമ്മിണി, പുളിപ്പെൻറത്തു. പി. ഒ. യോഹന്നാൻ, ഇലഞ്ഞിമുട്ടു്. ഉമ്മൻ നൈനാൻ, വാണിയൻപറമ്പു്. ജി. സാമുവൽ ഇപ്പൻപറമ്പു്. റി. സി. ഐപ്പു്, ചെങ്ങിലത്തു്. എൻ. ജെ. ചാക്കോ, ചക്കാലേത്തു്; കെ. സി. മാത്യു, കല്ലടാവിൽ കെ. കൊച്ചമ്മൻ, കോട്ടപ്പുര, ഇന്ദരേഴ. കെ. റി. യോഹന്നാൻ, തോത്തിവേലി, കണ്ടെലിയാമ്മ, കളപ്പുരയിൽ; കരിപ്പുഴ. കെ. ഒ. വറുഗീസ്, കോയപ്പള്ളിൽ. എം. ഗീവറുഗീസ്; കോയപ്പള്ളിൽ; കെ. എം. മാത്യു, കാർണ്ണത്തു്. പി. ജി. കര്യൻ, പുത്തൻപുര. ഏ. കെ. വക്കി Rtd. post Master അനമ്മ മാത്തൻ, കുഴിശ്ശേരിമലയിൽ. പി. ഐ. ജോജ്ജ് പണിക്കർ, പടിഞ്ഞാറെവിട്ടിൽ. കെ. എം. സ്കറിയ ജനറൽമർ

ചുൻറു. പി. എം. വറുഗീസ്, പാലക്കുതാഴെ. പി. ജി. വറുഗീസ്
പുത്തൻവീട്ട്, എം. ഈ. ജോഷ്യാ, മാളികവിള. കെ. ജോജ്ജ്,
തയ്യിൽ. ശോശാമ്മ കോശി, പാലമുട്ടിൽ. ഈശോയോഹന്നാൻ,
പുത്തൻവീട്ട്. കെ. കൊച്ചാണ്ടി, ചാലത്തു. ജി. പി. നടവീടൻ.
നടവീട്ടിൽ, പത്തിച്ചിറ-പാപ്പച്ചൻ. സി. ബേബി, കൊല്ലനേത്തു
കെ. യോഹന്നാൻ, കളിക്കൽ. റാ. എം. കോശി, തൃപ്പുകൽ.
അമ്മിണി, പുത്തൻമാത്തിൽ.

1 രൂ. വിതം. കെ. എൻ. നൈനാൻ, കുറിയേരിമലയിൽ. എൻ.
റാ. വറുഗീസ്, നാടാവള്ളിൽ. പി. പി. ഉമ്മൻ തൃണിക്കട. പി. ഈ.
ചാക്കൊ, പുത്തൻപുരയിൽ. കെ. തങ്കച്ചൻ. ചിന്നമ്മ തോമ്മസ്.
പുതിയോട്ട്. പി. കെ. ശാമുവൽ, ആഞ്ഞിലിപ്രാ. 1 രൂ. 50 ന.
പൈസ. കെ. ജോൺ, കുരണ്ടിപ്പള്ളിൽ. പി. എം. ഏബ്രഹാം,
പാലയ്ക്കുതാഴെ. ഈ. മത്തായി, ചെമ്പകശ്ശേരിൽ. കൊച്ചമ്മൻ,
കൊച്ചാരേത്തു. ജി. ഡാനിയേൽ, തെങ്ങാതറ. എം. യോഹന്നാൻ.
ബ്രാഹ്മണകിഴക്കു. സി. വി. കുര്യൻ, ചാലത്തു. തൊമ്മിമാത്യ,
കൊച്ചുവീട്ട്. കൊച്ചൊയാ, കൊല്ലനേത്തു 50 ന. പൈസ.

മലയാ

പി. ഡി. രാജൻ 50 രൂപാ.

കെ. ജോജ്ജ് വറുഗീസ് സിങ്കപ്പൂർ 30 രൂപ.

മലബാർ

മാ. റാ. ജി. കുറിയായക്കോസ്, ചുരുത്തറ 2 രൂപ.

മല്ലപ്പള്ളി

മാ. പി. എ. ഏബ്രഹാം, പയ്യോപ്പള്ളിൽ 10 രൂ.

5 രൂ. വിതം. കെ. വി. ചാക്കൊ, പെരിഞ്ഞപ്പാട്ട്, പി. എം.
വറുഗീസ്, പാപ്പാട്ട്. കെ. ഇ. പോത്തൻ, കരുനാപ്പുഴ. മാത്തൻ
ജോജ്ജ്, കൊച്ചുവടക്കേൽ.

എം. ഡി. എൽ. പി. സ്കൂൾ സ്റ്റാഫ്. 4 രൂപാ.

മൂന്നു രൂപാ വിതം. തങ്കമ്മ, കയ്യാലാത്തു. മാ. വി. സി. വറു
ഗീസ് വാളക്കുഴി, പി. കെ. ഏബ്രഹാം പെരുമ്പള്ളിക്കാട്ട്.

രണ്ടു രൂപാ വിതം. എം. എം. നൈനാൻ, ഇടുമുറിയിൽ
കെ. സി. ജോൺ, കൊന്നപ്ലാക്കൽ. വറുഗീസ്, വടക്കൈപറ
മ്പിൽ. വി. ഈ. കുരുവിള, വാളക്കുഴിയിൽ. മത്തായി, പാരോൽ.
കെ. സി. വറുഗീസ് കയ്യാലത്തു. വി. ഐ. ഫിലിപ്പ്, വടക്കേട
ത്തു. വറുഗീസ് മാത്തൻ, കൊച്ചുവടക്കേതിൽ. റാ. സി. ജോൺ.

സൺ, തൈക്കേക്കര. പി. ജെ. ചാക്കൊ ഈപ്പൻ, മേലിത്തറ. തോ
മ്മസ് പുമ്പനാമുറിയിൽ; കെ. പി. ഉളപ്പ്, കല്ലോലിക്കൽ. റാ.
വി. ഈശോ, തൈക്കുറു. കെ. സി. ജോർജ്ജ് കാവുകൽ.

1 രൂ. വിതം. കുര്യൻ, പ്രത്തേടത്തു. ഈപ്പൻ, കൊന്നപ്ലാക്കൽ.
ഐപ്പ് വർഗീസ്, മാവുകൽ. പി. വി. വറുഗീസ്, ഇടുമുറിക്കൽ.
എം. എം. മാത്യ, ഇടുമുറിക്കൽ. കെ. സി. വറുഗീസ്. കൊച്ചുവടക്കേൽ
മാത്യ ചാണ്ടി ഇടുമുറിക്കൽ. കെ. വി. മാത്തൻ, കൊടുവേലിക്കള
ത്തിൽ. യോഹന്നാൻ, മണ്ണിൽ. ചെറിയാൻ, കൂടത്തുമുറിയിൽ
മാത്യ ജോജ്ജ്, ഇടുമുറിക്കൽ. മിസ്സ് ശോശക്കുട്ടി മാവുകൽ.
വി. വി. തോമ്മസ്, വടക്കേക്കര പാതിക്കാട്ട്. വി. റാ.
മത്തായി, വടക്കേക്കര പാതിക്കാട്ട്; കെ. ജി. ജോൺ,
കാപ്പള്ളൽ. മാത്തുള്ള ഈപ്പൻ, മാവുകൽ. പി. ഐ. ഐസക്
പുത്തൻപറമ്പിൽ, എം. ഈ. കുര്യൻ മാവുകൽ. അവിര ഈപ്പൻ,
ഫനമാൻകുഴി. ചാക്കൊ പൌലോസ് തൈക്കേക്കര പടിഞ്ഞാറെ
വീട്ട്. കോര ഈശോ, വടക്കേത്തു. ചാണ്ടിമാണി. പള്ളിക്കാ
മിറം. പൌലോസ് വർക്കി കരുവേലിൽ. പീലിപ്പോസ് പീലി
പ്പോസ്, കല്ലോലിക്കൽ. റാ. വി. വറുഗീസ്, തൈക്കേക്കുറു.
കെ. ഐ. വർഗീസ്, കരിപ്പോട്ട്, ഇട്ടി പീലിപ്പോസ്, കരി
പ്പോട്ടിൽ. ഇട്ടി വർഗീസ്, കരിപ്പോട്ടിൽ. പീലിപ്പോസ് ഈശോ.
ഇളംകാവുകൽ. വി. ഐ. വർഗീസ്, കൂടത്തുമുറി. കെ. റാ.
കുര്യൻ, കോലറക്കുഴി. പി. വി. ചാണ്ടപ്പിള്ള, പുത്തൻപറമ്പ്.
വർഗീസ്, പാവനാമുറി. വർഗീസ് ചാക്കൊ, പാണ്ടിച്ചേരിൽ.
ഇട്ടിഇട്ടി, കണ്ണാകളത്തു. ശോശാമ്മ, കരിയമ്മാനാൽ.
50 ന. പൈസാവിതം. മറിയാമ്മ, വടക്കേക്കര പാതിക്കാട്ട്.
എൻ. സി. വർഗീസ് നെല്ലിക്കപ്പള്ളിൽ.

മാരാമൺ

ചാക്കൊ മത്തായി, പാലോലിൽ 10 രൂ.

മണ്ണാരക്കളഞ്ഞി

1 രൂ. വിതം. ഗീവർഗ്ഗീസ് മത്തായി, തേവടത്തു. ഈശോ, തേ
വടത്തു. ഗീവർഗ്ഗീസ്, നീളാത്തിൽ, ചാക്കൊ, നീളാത്തിൽ. യോഹ
ന്നാൻ. നീളാത്തിൽ. മത്തായി ഫിലിപ്പ്, പുറത്തുട്ട്. സി. റാ.
ഫിലിപ്പ്, കളിക്കൽ കെ. കെ. മത്തായി, കളിക്കൽ. യോഹന്നാൻ
ചേറാടിത്തടത്തിൽ, മത്തായി, പൊന്മേലിൽ.

50 ന. പൈ. വിതം. എം. സി. മാത്യ, മണ്ണിത്തോട്ടത്തിൽ.
ഫിലിപ്പോസ് കുര്യൻ, മല്ലപ്പള്ളിൽ. കോശിയോഹന്നാൻ, പൊന്മേ

ലിൽ. ഗിവർഗ്ഗിസ് ഇടക്കോണത്തു്. കുര്യൻ വറുഗീസ്, മടയ്ക്കമണ്ണിൽ. എബ്രഹാം, മററപ്പള്ളിൽ. മത്തായി, പതാലിൽ. ഫിലിപ്പോസ്, കരവട്ടേത്തു്. തോമ്മസ്, പുറത്തുട്ടു്. തോമ്മസ്, പാണ്ടിപ്പുറത്തു്. ജോജ്ജു്, കല്ലിൽ.

മുവാറുപുഴ

അബൂ രൂപാ വീതം. എം. സി. ജോസഫ് വക്കീൽ. ഡോ. എൻ. എം. മത്തായി. കെ. ഒ. യോഹന്നാൻ വക്കീൽ, കട്ടാക്കൽ. മൂന്നു രൂപാ വീതം. പി. എ. ജോജ്ജു്. റി. എഫ്. ബാക്. ഇ. പി. പാലോ എം. എൽ. ഏ., ഒരു അഭ്യർത്ഥകാക്ഷി.

2 രൂ. വീതം. ഡാ. വി. സി. മാത്യു; ഡാ. മിസ്സസ് ശാമുവർ. കെ. ഏ. മാത്യു, Lecturer, Nirmala College. പി. കെ. പിലിപ്പോസ് പിടികക്കുടിയിൽ. പി. യു. പാലോസ്, എക്സൈസ് ഇൻസ്പെക്ടർ; ഡോ. കെ. ജെ. നൈനാൻ.

1 രൂ. വീതം. കൊച്ചു കോട്ടേക്കുടിയിൽ. സി. വി. ജോജ്ജു്, റോയൽ റായേൽസ്. തോമ്മസ് പോൾ വക്കീൽ. എം. ജി. എബ്രഹാം. എം. കെ. ഗിവർഗ്ഗിസ്, പിടികക്കുടിയിൽ. റി. ഐ. വറുഗീസ്. എം. കെ. ചുമ്മാർ, മാടപ്പുറമ്പിൽ. സി. യു. തോമ്മസ്, നെച്ചുപ്പാടം. കെ. കുറിയക്കോസ്, മുണ്ടയ്ക്കൽ. കുഞ്ഞാണ്ടി ജോസഫ്, അയിരുകുഴി.

മാത്യു, കാഞ്ഞിരവേലിൽ 50 ന. പൈ.
എം. എം. യോയാക്കിം. 25 ന. പൈ.

മൂന്നാർ

5 രൂ. വീതം. പി. കെ. വറുഗീസ്, പള്ളിവാസ്തു എസ്റ്റേറ്റ് ജോൺമാത്യു, എക്സി: എൻജിനീയർ. കെ. പി: ജയിക്കബ്, അസിസ്റ്റൻറ് എൻജിനീയർ. പി. എം. ഏബ്രഹാം, കണ്ടക്ടർ. കെ. റി. ജോർജ്ജു്, റീമെന്റർ. ഒ. ജെ. ജേക്കബ്, അസി. റീമെന്റർ. സി. കെ. ലൂക്കോസ്, ബേബി കോളജു്. ഡോ. ബാബു, പി. എ. ജോൺ, കണ്ടക്ടർ.

വി. ഒ. ജോൺ 3 രൂ
കെ. സി. ജോൺ 2 രൂ

മീനം

സെൻറ് തോമ്മസ് പ്രാഥമികായോഗം 10 രൂ
എം. ജി. എം. പ്രാഥമികായോഗം 5 രൂ

മുളത്തുരുത്തി

5 രൂ. വീതം. കെ. സി. മക്കോസ് തുകലൻ, കച്ചാപ്പള്ളി. ചാത്തുരുത്തിൽ വക്കി ഐപ്പോര. കാട്ടുമങ്ങാട്ടു് ഡോ. കെ. ജെ. എബ്രഹാം. പള്ളിപ്പുറത്തു്, ഐസക് മത്തായി.

മൂന്നു രൂപാ വീതം; കാച്ചള്ളിൽ കെ. സി. ഇട്ടപ്പു തുകലൻ. രണ്ടു രൂപാ വീതം. ചാത്തുരുത്തിയിൽ, വക്കി ജോർജ്ജു്, മേറ്റി എം. എം. ജോർജ്ജു്, ചാലിൽ, കുഞ്ഞിക്കോര, കരോട്ടു്; കെ. എസ്സ്. ഐപ്പോര.

1 രൂ. വീതം. വേളിയത്തുകുഴിയിൽ, പി. എം. പോൾ, ചാത്തുരുത്തിയിൽ, മിസ്സസ് ഗ്രേസി, ചാത്തുരുത്തിയിൽ മാത്യു, കാച്ചപ്പള്ളിയിൽ, ഉണ്ണിട്ടാവക്കി. ചെറുമകുടവിൽ, പാണ്ടി. വക്കി, സി. സി. പൗലോസ്, റിട്ടയാർഡ് അദ്ധ്യാപകൻ; കമ്പളക്കുന്നേൽ, കെ. സി. മാണി; കരോട്ടു്. സൈമൺ, കുഞ്ഞിക്കോര, കരോട്ടു്, മാത്യു ചെറിയൻ, കണ്ടനാട്ടു്, മാത്യു തുകലൻ.

മുണ്ടക്കയം

പി. എ. തോമ്മസ്, രാജൻ റി. എസ്റ്റേറ്റ്. 3 രൂ.

മൈലപ്ര

വടക്കു് 'എ' ഭാഗം പ്രാഥമികായോഗം 11 രൂ.
പത്തു രൂപാ വീതം. വടക്കു് 'ബി' ഭാഗം പ്രാഥമികായോഗം. വലയത്തു്, വി. റി. ജോർജ്ജു്.

5 രൂപാ വീതം. വലയത്തു്, സി. ഏ. മാത്യു. കടമാനോലിൽ, സി. ജി. സ്കറിയാ. തച്ചിൽ, വറുഗീസ് മത്തായി.

മൂന്നു രൂപാ വീതം. കരുമ്പിൽ കെ. വി. അബ്രഹാം. പതാലിൽ. പി. റി. സ്കറിയാ. ഫാ. റി. ജി. അബ്രഹാം, വടക്കേപ്പിടികപ്പറമ്പിൽ. വറുഗീസ് മത്തായി.

രണ്ടു രൂപാ വീതം. മാമ്മുട്ടിക്കൽ ഉമ്മൻതോമ്മസ്, വലയത്തു്, സി. ഏ. ജോർജ്ജു്. വെള്ളാവൂർ, വറുഗീസ്.

ഒരു രൂപാ വീതം. വാലുപറമ്പിൽ, കെ. കെ. ജേക്കബ്, ചാമക്കാലായിൽ സൈമൺ.

നിരണം

തച്ചിൽ, കെ. സി. വറുഗീസ്. 100 രൂ.
സെൻറ് തോമ്മസ് ഹൈസ്കൂൾ അദ്ധ്യാപകർ. 18 രൂ.

അഞ്ചു രൂപാ വീതം. കിടാച്ചേരിൽ, കെ. വി. വറുഗീസ്, കെ. സി. ചെറിയാൻ.

ഇ. സി തോമ്മസ്, ഇലഞ്ഞിക്കൽ. 3 രൂ.

2 രൂ. വീതം. നിരണത്തു പുരയ്ക്കൽ, മിസ്സസ് ശോശാമ്മ. കൊട്ട മുളയിൽ കെ. ജെ. അബ്രഹാം. വള്ളക്കാലിൽ. പുരയ്ക്കൽ കോശി. പാമ്പനത്തു, കെ. സി. മാത്യു, വള്ളക്കാലിൽ, മാത്യുജേക്കബ്. ചി. മേൽനൂപ്പൻമത്തായി, ഇട്ടിയൻപറമ്പിൽ, പി. വി. മത്തായി. കോലറ കെ. കെ. എബ്രഹാം. ഇട്ടിയൻപറമ്പിൽ, വർഷികോശി. അരികപ്പറത്തു, കുരുവിളമാത്യു.

ഒരു രൂപാ അമ്പതു ന. പൈസ. കളരിക്കാട്ടു കെ. ജെ. കോശി. ഐപ്പ് പെരുമാൾ ബാഗ്ദാവിൽ.

1 രൂ. വീതം. കോട്ടയിൽ വറുഗീസ്. പുതിയോട്ടു, പി. ജെ. ചാക്കൊ, ഇലഞ്ഞിക്കൽ ജേക്കബ് ജോൺ, കുരുവേലിൽ, കെ. ജെ. അലക്സാണ്ടർ. കണ്ടറത്തിൽ ജോൺ, കൊട്ടമുളയിൽ, കെ. സി. ജോസഫ്. വടക്കെഅറത്തു മിസ്സസ് ആലീസ് കുരുവിള. തോണ്ടുപറമ്പിൽ, റി. ജി. വറുഗീസ്. ആകേരിൽ, എ. ജെ. ജോസഫ്, കാച്ചുരാട്ടത്തു മിസ്സസ് മാത്യു. ചെമ്പുമാലി, വറുഗീസ് ചാക്കൊ. മാലിയിൽ ഉമ്മൻചാക്കൊ, മട്ടക്കൽ, കോശി യോഹന്നാൻ.

ചെറുനിലത്തു ചാണ്ടി ഏബ്രഹാം. 50 ന. പൈസ.

നിരണം സെപറു മേരീസ് ഹൈസ്കൂൾ അദ്ധ്യാപകർ.

അഞ്ചു രൂപാ വീതം. റവ. ഫാ. ഇ. പി. ജേക്കബ്; റവ. ഫാ. എ. അലക്സാണ്ടർ.

മൂന്നു രൂപാ വീതം. എ. സി. വറുഗീസ്; കെ. വി. വറുഗീസ്; റവ. ഫാ. കെ. ജെ. മത്തായി.

രണ്ടു രൂപാ വീതം. കെ. എ. കുരുവിള; ഏലിയാമ്മ ചെറിയാൻ; മറിയം നൈനാൻ; വി. ഒ. അമ്മാൾ, എ. ബി. വറുഗീസ്; കെ. റി. കുഞ്ഞനാമ്മ; പി. ജോർജ്ജ്; ഡിക്കൻ. പി സി. അലക്സാണ്ടർ; റവ. ഫാ. ജോർജ്ജ്; എ. വി. ചെറിയാൻ എ. ജോൺ; എ. ഐ. ജോസഫ്; ഏലിയാമ്മ തോമ്മസ്; പി. പി. ജേക്കബ്; റി. റി. തോമ്മസ്; പി. റി. അന്നാമ്മ;

ഒരു രൂ. അൻപതു ന. പൈ. വി. എൻ. പരമേശ്വരൻ നമ്പൂതിരി.

ഒരു രൂപാ വീതം. റി. കെ. ഗോവിന്ദൻനായർ; എസ്. ഹരിഹരയ്യർ; എ. വി. കോരുതു; കെ. കെ. വർഷി; വി. എ. തോമ്മസ്; കെ. കണ്ടുകുട്ടി. പി. എ. മാത്യു; വി. ഒ. മാത്യു; എൻ. സിറിയക് ദാനിയേൽ; കെ. ആർ. രവിവർമ്മതമ്പുരാൻ; എ. കെ. തോമ്മസ്; കെ. വി. ജോസഫ്; പി. എ. പെരുമാൾ; എ. വി.; വി. എ. ജോർജ്ജ്; കെ. റി. ജേക്കബ്.

50. ന. പൈ. വീതം. വി. രാമചന്ദ്രയ്യർ; കെ. ശ്രീധരൻനായർ; പി. കെ. ഗോപാലൻ ഗണകൻ.

നൂറനാട്ടു.

സി. എ. ജോർജ്ജ് 10 രൂപാ.

ഓമല്ലൂർ.

മൂന്നു രൂപാ വീതം. വി. സി. കുഞ്ഞാണ്ടി, വൈരേണ വിട്ടു; പാപ്പി, മററപ്പള്ളിൽ. രണ്ടു രൂപാ വീതം. പി. എ. മത്തായി, പടിഞ്ഞാറേമണ്ണിൽ; ചെറിയാൻ മാമ്മൻറത്തുവിട്ടു; ഏബ്രഹാം, തെക്കിനേത്തു.

പുതുപ്പള്ളി.

St. ജോർജ്ജ് ഹൈസ്കൂൾ.

എ. ഐപ്പ് 5 രൂ Fr. ജോസഫ് മാട്രയ്ക്കൽ 3. രൂ രണ്ടു രൂപാ വീതം. പി. ജെ. തോമ്മസ്; കെ. ഐ. തോമ്മസ്.

ഒരു രൂപാ വീതം. പി. സി. ഐപ്പ്; എൻ. എൻ. ഏലിയാസ്; എ. പി. ശോശാമ്മ; ഇ. എൻ. കുർച്ചൻ; എ. തോമ്മസ്; മാത്യു എൻ. ജോൺ; സി. ഐ. മാത്തൻ, കെ. സി. ഏലിയാമ്മ.

കെ. റി. പോത്തൻ 50. ന. പൈ.

പി. എ. കോരുള പാറയ്ക്കൽ 25. രൂ.

അഞ്ചു രൂപാ വീതം. Fr. തിവാറുഗീസ്, പടിഞ്ഞാറേക്കര; Fr. കെ. എ. ഏലിയാസ്. Mrs. മറിയമ്മവർക്കി നട്ടുവത്തു; പോത്തൻ ഉമ്മൻ, തോണിപ്പുരയ്ക്കൽ വട്ടമല, പി. ജെ. ജോർജ്ജ് കൊച്ചുചക്കാലയിൽ. കെ. വി. ചാണ്ടി, കാട്ടിൽ. കെ. സി. ചാക്കോ കുട്ടൻചിറ; കെ. ഒ. ചാണ്ടി, കരോട്ടുവള്ളക്കാലിൽ എ. ജെ. പുനൻ, പെരുമ്പടമുള; ഉമ്മൻ ജോൺ ആശാരിപ്പറമ്പ്.

മൂന്നു രൂപാ വീതം. വി. സി. മാത്യു വട്ടച്ചാണയ്ക്കൽ. ഇ. എൻ. ജോർജ്ജ്, സെൻറ് ജോർജ്ജ് ന്യൂസ്റ്റോഴ്സ്; ഇ. കെ. മാത്യു, ഇളംതുരുത്തേൽ;

രണ്ടു രൂപാവിതം. കെ. ഒ. കയ്യൻ, പെരുമന. മറിയാമ്മ കോര, കൊച്ചുപാറേട്ട്. ഏലിയാമ്മ കുറിയാക്കോസ്, കൊച്ചു പാറേട്ട്. കുര്യൻ ഏബ്രഹാം മററത്തിൽ. പി. ജെ. ജോൺ, പൊങ്ങലിൽ, വി. കെ. ജോജ്ജ് വലുപ്പറമ്പിൽ. തോമ്മസ് ബേബി കുറിക്കൽ. വറുഗീസ് മത്തായി പനമുട്ടിൽ. മാത്യുവക്കി കൈപ്പനാട്ട്, കോരള വക്കി തോണിപ്പുരയ്ക്കൽ. എം. ജെ. മത്തായി മണത്തുരുത്തേൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. കോര മോസ്സസ്, മുട്ടത്തുശ്ശേരി. കെ. എം. ചാക്കോ, കുന്നേൽ. എം. കെ. പുനൻ, മടത്തൈറമ്പിൽ; റി. വി. വക്കി, തൈപ്പറമ്പിൽ.

റിച്ച്മെന്റ് St. തോമ്മസ് U. P. S. ഇരവിനല്ലൂർ ൫5.-50.

പത്തനംതിട്ട

പിലിപ്പോസ് മത്തായി മഴവഞ്ചേരിമാം. 10 രൂ.

എഴു രൂപാവിതം. വി. വി. മാത്യു, സ്വദേശിബാങ്ക്. Dr. പി. എൻ. മത്തായി.

അഞ്ചു രൂപാവിതം. പത്രോസ് മത്തായി മഴവഞ്ചേരി മാം. Rev. ഗീവറുഗീസ് കോർ എപ്പിസ്കോപ്പാ. കെ. ജി. ഗീവറുഗീസ് സെൻറ് സ്റ്റീഫൻ പ്രെയർ ഗ്രൂപ്പ് 1; സെക്രട്ടറി 2-ാം നമ്പർ പ്രാർത്ഥനയോഗം മാക്കാകുന്ന്. റി. ജി. ഏബ്രഹാം വക്കിൽ തെളിരേത്തു. കെ. എം. തോമ്മസ് വക്കിൽ, കൊട്ടു ക്കളിൽ. Fr. കെ. ഡേവിഡ് ബേസിൽ ദയാ. ഫാ. കെ. കെ. വറുഗീസ് കരിമരത്തിൽ. മത്തായിക്കുട്ടി C/o. ഫാ. റി. സി. ഗീവറുഗീസ് 4. രൂ.

മൂന്നു രൂപാവിതം. ഉമ്മൻമത്തായി മഞ്ഞക്കുട്ടമ്പിൽ. എം. വി. ജോജ്ജ് കുഴിയിൽ. ഏ. ജി. തോമ്മസ് വക്കിൽ മാക്കാ

കുന്നിൽ. ഉമ്മൻ ഇട്ടക്കുള കിഴക്കേടം സ്റ്റോഴ്സ്. മിസ്സ്. ദീനാമ്മ കൊച്ചാണ്ടി, കുരുങ്ങാട്ട്. റി. എൻ. പാപ്പി, തൈക്കുട്ടത്തിൽ;

രണ്ടു രൂപാവിതം. എൻ. ഒ. ജോജ്ജ്, നിരവത്തു. പി. കെ. ഈശോ, ഈസ്റ്റൺ ഫോട്ടോഗ്രാഫിയോ. തോമ്മസ് കുഞ്ഞു

ത്തു കാവുപാട്ട്. വി. ജി. മാത്യു വടക്കേടത്തു. ഈശോ വറു

ഗീസ് തറയിൽ. കെ. ജി. വറുഗീസ് മാങ്കുട്ടത്തിൽ. ഐ. ഇട്ട

ക്കിള, തൈരവിൽ. മിസ്സസ്. കെ. ജി. ജോസഫ്, കുര്യൻറയ്യത്തു.

കെ. എം. ജോജ്ജ് കുഴിയിൽ. ഒരു രൂപാ വിതം. പി. ജോഷ്യാ കിഴക്കേവീട്ടിൽ,

റാഫേൽ ഇടയിലാമുറിയിൽ, തോമസ് പോൾ ബുധനിക്കന്റേൽ,

ഫാർർ സി. കോശി തൈക്കുട്ടത്തിൽ, പി. ഇ. ചെറിയാൻ പാറമ്പിൽ പീടികയിൽ, കെ. ഒ. ഗീവറുഗീസ് തോസ്സൺപ്രസ്സ്, Mrs. സാരാമ്മഉമ്മൻ കിഴക്കേടത്തു, Mrs. കുഞ്ഞമ്മകോശി ബുധനിക്കന്റേൽ, റി. ജി. ജോജ്ജ് തെങ്ങുതറയിൽ, പി. ജി. ജോർജ്ജ് പ്ളാത്തോട്ടത്തിൽ, ഡിക്കൻ റി. ജി. ജോൺ.

കാതോലിക്കേറു കോളേജ്

പത്തു രൂപാ വിതം. ഡിക്കൻ പി. എസ്സ്. ശാമുവേൽ Miss. പി. കെ. അക്കാമ്മ. സി. എൻ. മാത്യു 7 രൂ

അഞ്ചു രൂപാ വിതം. കെ. എം. മാത്തൻതരകൻ, ഡിക്കൻ റി. റി. തോമസ് എം. ജോജ്ജ് എം. മാത്യു

സി. ഒ. വറുഗീസ്, കെ. സി. ജോസഫ് എം. ജി. കുഞ്ഞച്ചൻ എം. ജെ. തോമസ് സി. ഏബ്രഹാംകോശി

Mrs. സാരാമ്മകോശി, കെ. ജെ. മത്തായിഷ്കേറി പി. എം. മാത്തൻപണിക്കർ, ജി.ജോജ്ജ്

പി. ഐ. ഡാനിയേൽ. 3 രൂ. രണ്ടു രൂപാ വിതം. കെ. എം. തോമസ് വി. റി.

തോമസ് റി. സി. കുഞ്ഞുമ്മൻ, കെ. ഒ. കുഞ്ഞുപറിയ്ക്കു, ഈ ജി. സഖറിയാ.

റി. ജി. പാപ്പൻ 1 രൂ. പി. സി. ഐസക് 50 നയാപൈസാ പി. ഈ ജോർജ്ജ് 50 നയാപൈസാ

പത്തനാപുരം

Mrs. റി. കെ. അലക്സാണ്ടർ 10 രൂ. കെ. കെ. ഫിലിപ്പ് 5 രൂ. എം. ജി. അലക്സാണ്ടർ വിക്ടറി മെഡിക്കൽഹോൾ 1 രൂ.

പുനം

A friend C/o ഫാദർ. സി. വി. ജോൺ 15 രൂ.

പാത്താമുട്ടം

കെ. വി. വറുഗീസ് കൊറുകുളം 7 രൂ. അഞ്ചു രൂപാ വിതം. കുര്യൻ പുനത്തു കാണാട്ട്, ഫാദർ.

ഫിലിപ്പ് പള്ളിയടിയിൽ, ഈ. കെ. ഏബ്രഹാം എണ്ണശേരി, ചാക്കോ പുനത്തു മാളികയിൽ.

മൂന്നു രൂപാ വിതം. ഇട്ടിയവറാ പഴയതുണ്ടിൽ, എം. സി. സ്കറിയാ മാളികയിൽ, കെ. വി. ജോജ്ജ് കണ്ണമംഗലത്തു.

രണ്ടു രൂപാ പുന്നൂസ്കര്യൻ പള്ളിയങ്ങാടി.
ഒരു രൂപാ വീതം. കെ. പി. ജോൺ കൊച്ചുപുരയ്ക്കൽ,
കെ. കെ. കര്യൻ കയ്യാലത്തു്, വർക്കികര്യൻ കൊച്ചേരിൽ,
എം. പി. വകി മാളികയിൽ

പന്തളം

എ. തോമസ് മുണ്ടകല്ലിനാൽ 5 രൂ.

പാമ്പാടി

എം. ജി. എം. ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ 15 രൂ.
പോരാളൂർ പ്രാർത്ഥനായോഗം 5 രൂ.

രണ്ടു രൂപാ വീതം. ഏലിയാസ് ചേക്കോട്ടു്, ഐപ്പു് ഉല
ഹന്നാൻ കുളങ്ങര, പി. എം. മേരിക്കുട്ടി പോരാളൂർ.
ഒരു രൂപാ വീതം. വറുഗീസ് കക്കഴിയിൽ, ഏബ്രഹാം
കിഴക്കയിൽ, വറുഗീസ് ജോസഫ് പുളിമുട്ടു്, വറുഗീസ് അത്ര
യോസ് കുരക്കവേലിൽ, കര്യൻവറുഗീസ് കുരക്കവേലിൽ, സി.
കെ. മാത്യു ചേന്നേപ്പറമ്പിൽ.

പനയമ്പാല

ററി. സി. ജോൺ തെക്കേക്കര 1 രൂ.

പഴഞ്ഞി

എ. വി. കുഞ്ഞുണ്ണു് പാടത്തുവീടു് 15 രൂ.
പത്തു രൂപാ വീതം. സി. കെ. മാത്യു ചീരൻവീടു്, പി. വി.
ചേറു പുലിക്കോട്ടിൽവീടു്, പി. കെ. ചേറുക്കുട്ടി പുലായ്ക്കൽവീടു്.
അഞ്ചു രൂപാ വീതം. റവ. ഫാ. സി. വി. ഏബ്രഹാം,
പി. വി. ജോബ് പുലായ്ക്കൽവീടു്, കെ. ഐ. പോൾ കൊള്ളി
നൂർ, കെ. ഐ. ചുമ്മാർ കുന്തൂർ.

സി. വി. വറുഗീസ് ചെറുവത്തൂർ 3 രൂ.
രണ്ടു രൂപാ വീതം. പി. വി. ജോബ് പുലായ്ക്കൽ, എ. വി.

വറുമുണ്ണി അച്ചുകുളങ്ങര.
വി. സി. കൊച്ചു് വടക്കേത്തലയ്ക്കൽ 1 രൂ. 50 ന. പൈ.
ഒരു രൂപാ വീതം. മാത്തുകാക്കു ചെറുവത്തൂർ, പി. സി.
ചാക്കണ്ണി പുലായ്ക്കൽ, പി. ററി. ശാമുവേൽ പുറത്തൂർ.

പീരുമേട്ടു്

റവ. ഫാദർ. എം. ജി. ജേക്കബ് 10 രൂ.
മിസ്റ്റർ. എം. ററി. ജോസഫ് കോട്ടമല എസ്റ്റേറ്റ് 5 രൂ.

പ്രക്കാണം

കെ. ററി. മാത്യു പുത്തൻപറമ്പിൽ 1 രൂ 50 ന. പൈ.

ഒരു രൂപാ വീതം. പി. ജി. സ്കറിയ പാലക്കുന്നിൽ,
മാണിത്തുക്കുള കച്ചിറവീടു്, ബേബി കച്ചിറപുത്തൻവീടു്,
ഐ. സാമുവേൽ ഇലവുനീൽക്കുന്നതിൽ, പി. കെ. മാത്യു,
നെല്ലിമുട്ടിൽ, ഗീവറുഗീസ്കോശി പാലക്കുന്നത്തു്, ഈശോ
കോശി പനമുട്ടിൽ, പി. തോമസ് പ്ലാവു നീൽക്കുന്നതിൽ.
എൻ. കെ. ജോജ്ജ് നെല്ലിമുട്ടിൽ 50 ന. പൈ.

പുന്നലൂർ

ററി. കെ. ഉമ്മൻ ബി. ബി. റബ്ബർ എസ്റ്റേറ്റ് 10 രൂ.
ഡോ. പി. കെ. തോമസ് ജയഭാരതം ആയുർവൈദ്യശാല
5 രൂ.

രണ്ടു രൂപാ വീതം. എം. പി. കോശി പേപ്പർമിൽസ്.
ഡോ. ജോജ്ജ് വറുഗീസ് വെററിനറിയോസ്സിററൽ, കെ. കെ.
വറുഗീസ് ററി എഫ്. ബാക്, എം. എസ്. മത്തായി,
സി. കെ. വറുഗീസ് റിവർ വ്യൂ
ഒരു രൂപാ വീതം. എ. കെ. ഉച്ചപ്പു്, ററി. എഫ്. ബാക്,
ഒ. ററി. ചാക്കോ പുത്തൻവീടു്.

പുതുശേരിസ്കൂൾ (മല്ലപ്പള്ളി)

C/o റവ. ഫാദർ. പി. എ. ഏബ്രഹാം എം. ജി. ഡി. എച്ച്.
സ്കൂൾ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ 13 രൂ.

പുത്തൂർ

രണ്ടു രൂപാ ഡോ. കോശി കുളങ്ങര.
ഒരു രൂപാ വീതം. ഡോ. ഗീവറുഗീസ് ഇലവിളയിൽ,
എം. ജോജ്ജ്കുട്ടി കല്ലുമുട്ടിൽ, ഐ. ദാനിയേൽ പറങ്ങിമാ
മുട്ടിൽ, ഇടുക്കിളപാപ്പി പറങ്ങിമാമുട്ടിൽ, എൻ. ഈ. മത്തായി
മുളളിക്കോട്ടു്.

പുത്തൻകാവു്

ഏഴു രൂപാ വീതം. കെ. എൻ. ചാക്കോ റിട്ട: എ. എസ്
പി. പി. സി. ജോർജ്ജ് പുത്തൻപുര.
അഞ്ചു രൂപാ വീതം. മത്തമറിയം സമാജം, പി. ഐ.
മത്തായി പണിക്കമുണ്ണി, കെ. എ. ജോജ്ജ് കിഴക്കേ തല
യ്ക്കൽ, കെ. എം. കോശി പീടികയിൽ, സി. കെ. ഉമ്മൻ മേടയിൽ.
മൂന്നു രൂപാ വീതം. പി. വറുഗീസ് സെൻറ് ആൻഡ്രൂസ്
ആശുപത്രി, കെ. ഈ. മറിയമ്മ, ഇ. എം. സ്കൂൾ
രണ്ടു രൂപാ വീതം. ഈപ്പൻചാക്കോ മാമുട്ടിൽ, എം. എം.
വറുഗീസ് മാളിയേക്കൽ, എ. കെ. ചാക്കോ ആലുമുട്ടിൽ, കോശി
ചാക്കോ മാമ്മുട്ടിൽ, പി. എസ്. ജോർജ്ജ് വക്കീൽ, കെ. ഈ.

വർഗീസ് കിഴക്കേ തലയ്ക്കൽ, എ. ജെ. മത്തായി ഇ. എ. എസ്., മറിയാമ്മജോജ് പുത്തൻകാവ്, പി. എം. ഉമ്മൻ പുത്തൻപുരയ്ക്കൽ, പി. കെ. ഐപ്പ് പൈനംമുട്ടിൽ.

1 രൂ 50 ന.പൈ. ക. പി. മത്തായി ഓലേപ്പുരേത്തു.

ഒരു രൂപാ വീതം. ഏ. എം. ഫിലിപ്പ് ആലുവമുട്ടിൽ. തോമസ് ഗീവർഗീസ് മണലോടിപ്പിടികയിൽ, സി. വി. മത്തായി കിഴക്കേ ചക്കാലേത്തു, എം. ഒ. ഉമ്മൻ ആലുവമുട്ടിൽ, പി. എം. മാത്യു പുത്തൻവീട്ടിൽ, കുഞ്ഞാണ്ടിജോസഫ് അയിരുകുഴി, പി. ജി. ഗീവർഗീസ് പൊയ്കയിൽ.

50 ന.പൈ വീതം. ഏലിയാമ്മഗീവർഗീസ് കിഴക്കേ ആലുവമുട്ട്, റി. സി. വർഗീസ് തുമ്പമൺ പീടികയിൽ.

37. ന:പൈ Mrs. അച്ചാമ്മസക്കരിയാ ഇടനാട്ടു പീടികയിൽ.

കൊല്ലം

അഞ്ചു രൂപാ വീതം. റവ. ഫാദർ. ഡേവിഡ് പയ്യമ്പള്ളി, സി. പി. ചാണ്ടി ലേബർ ഓഫീസർ, സി. എം. മാത്യു ചാലക്കുഴി, സി. എം. പെരലൂസ് ചാലക്കുഴി, റി. യോഹന്നാൻ Dist. Statistical office.

മൂന്നു രൂപാ വീതം. സി. എം. സ്റ്റീഫൻ അഡ്വക്കേറ്റു എൻ. സി. ഏബ്രഹാം എച്ച്. ആൻഡ് സി.

രണ്ടു രൂപാ വീതം. പി. ജെ. മാത്യു. പാർട്ടി മിൽസ്, പി. ജി. തോമസ് സുഭവയിസർ, വി. സി. ജോൺ ബാങ്കർ, കെ. കെ. ഏബ്രഹാം അസിസ്റ്റൻറ്റ് എൻജിനീയർ, സി. വി. ജോജ് സുസിവില്ലാ, കെ. ജി. തോമസ് എച്ച്. ആൻഡ് സി. സി. ജി. ഫിലിപ്പ് കുറുത്തേടേത്തു, എം. കെ. അലക്സാണ്ടർ മുതലാളി അഡ്വക്കേറ്റു, എം. ഡാനിയേൽ റിംബർ മർച്ചൻറ്റ്, റി. കോശി, ഏ. വി. തോമസ് ആൻഡ് കമ്പനി.

ഒരു രൂപാ വീതം. സി. ആർ. മാത്യു ഫാത്തിമാകോളേജ്, ഒരു അഭ്യർത്ഥകാക്ഷി, എം. ജി. ഗീവർഗീസ് എച്ച്. ആൻഡ് സി. റി. കെ. മാത്യു തൈരവത്തുവീട്ട്, ജെ. ജോജ് ബാഗ്ദാവിൽ, റി. പി. ഉണ്ണിപ്പി ജോളിഹോട്ടൽ.

R. പെരന്നാട്ട്

15 രൂപാ റി ഇ. ഇരശോ, തേവർവേലിൽ

10 രൂപാ കെ. എം. മാത്യു. കൊച്ചുതണ്ടിമിൽ

അഞ്ചു രൂപാ വീതം. ഏ. എം. ജോസഫ് അറയ്ക്കമണ്ണിൽ, ഏ. വി. മത്തായി അറയ്ക്കമണ്ണിൽ, ഏ. എം. തോമസ്, അറയ്ക്ക

മണ്ണിൽ, ഏ. എം. ഏബ്രഹാം അറയ്ക്കമണ്ണിൽ, കെ. ഒ. മത്തായി കരിമ്പനാട്ട്, പി. എ. മത്തായി പാണ്ടിയാലയ്ക്കൽ, എസ്റ്റേറ്റ്. റി. ജി. ജേക്കബ് പെരന്നാട്ട് സിൻഡിക്കേറ്റു ബാങ്ക്, റി. റി. വർഗീസ തോണിക്കടവിൽ.

മൂന്നു രൂപാ വീതം:—റി. വി. തോമസ് മാമ്പ്രക്കുഴി, കെ. എ. ചെറിയാൻ കൊച്ചുതണ്ടി, കെ. പി. പിലിപ്പോസ് പ്ലാത്തോട്ടത്തിൽ, കെ. ഒ. ചാക്കോ കരിമ്പനാട്ട്, പി. എം. കോശി പാണ്ടിയാലിക്കൽ.

രണ്ടു രൂപാ വീതം:—കെ. പി. മാത്യു പ്ലാത്തോട്ടത്തിൽ ഏ. എം. ജോർജ്ജ് അറയ്ക്കമണ്ണിൽ, ചെറിയാൻ ഏബ്രഹാം പണിക്കത്തറയിൽ.

റാന്നി

മൂന്നു രൂപാ. വീതം:—ശാമുവേൽകുട്ടി കാവിൽ, സി. ഫിലിപ്പോസ് (Jr.) Engineer Electricity Dept.

രണ്ടു രൂപാ വീതം:—തോമസ് പട്ടാളിത്തറയിൽ, ജോസഫ് മേപ്പുരത്തു, കെ. ഐ. സൈമൺ തെങ്ങാതോട്ടത്തിൽ.

ശുരനാട്ട്

രണ്ടു രൂപാ വീതം:—ഡാക്ടർ ജി. പാപ്പച്ചൻ ഇടവന കെ. ഒ. മത്തായി പുതുശ്ശേരി.

ഒരു രൂപാ വീതം:—പൈ. ജോർജ്ജ് കൈതപ്പഴേത്തു, ജി. യോഹന്നാൻ മാമ്പുറപ്പുത്തൻവീട്ട്.

തേവലക്കര

അഞ്ചു രൂപാ വീതം :—റി. ഒ. കോശി വൈദ്യൻ തൈക്കത്തയിൽ, പി. കെ. തോമ്മസ് വൈദ്യൻ പാലവിളയിൽ.

രണ്ടു രൂപാ വീതം:—ജി. തോമ്മസ് വൈദ്യൻ വേളിക്കര കിഴക്കേടേത്തു, കെ. ഒ. തോമ്മസ് വൈദ്യൻ കൊച്ചുപുത്തൻവീട്ട്, കൊച്ചുകോശി വൈദ്യൻ പാലവിളപ്പുത്തൻവീട്ട്, ജേക്കബ് വൈദ്യൻ തയിൽകിഴക്കേവീട്ട്.

ഒന്നു രൂപാ:—മാത്യു തയിൽ.

ഒരു രൂപാ വീതം:—സി. ഒ. തോമ്മസ്, വൈദ്യൻ കോളാശ്ശേരിൽ. ഗീവർഗീസ് വൈദ്യൻ കളിത്തറയിൽ. കെ. കൊച്ചുമ്മൻ വൈദ്യൻ വടക്കേഅറയ്ക്കൽ, ഉമ്മൻ ഇടിചാണ്ടി മുളയ്ക്കൽ, കൊച്ചുകോശി വൈദ്യൻ ഐക്കരഴികത്തു, സി. കെ. കുഞ്ഞാണ്ടി വൈദ്യൻ പുത്തൻപുര, കെ. ഉമ്മമ്മൻ വൈദ്യൻ പുതുവീട്ടിൽ സി. ഒ. കോശി ചാവറോട്ട്.

50 ന.ചൈ വീതം.—ററി. കെ. ശോശാമ്മ വാഴേതിൽ, കൊച്ചുകോശി വൈദ്യൻ തൈപ്പറമ്പിൽ.

തഴവാ

മൂന്നു രൂപാ.:—ഡോക്ടർ ജി. ജോർജ്ജ് സേവാസഭനം, രണ്ടു രൂപാ.:—ജി. തോമ്മസ് ഇടമന.

ഒരു രൂപാ. വീതം:—ഉണ്ണുണ്ണി വെട്ടുവിളശ്ശേരി, എം. എ. മറിയാമ്മ ഏ. വി. യു. പി. എസ്സ്, കെ. കുഞ്ഞമ്മ ഏ. വി. യു. പി. എസ്സ്, ഒ. ഡാനിയേൽ മിനത്തു, കെ. ഡാനിയേൽ പുഷ്പ ബാഗ്ലാവു, കെ. കൊച്ചുകുഞ്ഞു ഇടവന, കെ. മാത്യു തറേമേലത്തു, വി. ജെ. ജോർജ്ജ് വാണിയത്തു, കെ. വറുഗീസ് തുരുത്തിക്കാട്ട്.

നെടുങ്ങോലം

ഡോക്ടർ പി. ഏ. മത്തായി രാമറോ ഹോസ്പിറ്റൽ 2 രൂപാ

റററററപുരം

പി. സി. പിലിപ്പ് റററററ ഓയിൽമിൽസ്. 5 രൂപാ തിരുവല്ല

എം. സി. ചാക്കോ ററയിൽ ഫാക്ടറി 50 രൂപാ ഹെഡ് മാസ്റ്റർ & സ്റ്റാഫ്, എം. ജി. എം. ഹൈസ്കൂൾ 35 രൂപാ.

25 രൂപാ.:—പി. സി. ചാക്കോ, ചൈനുമുട്ടിൽ; ഏ. ററി. മാത്യു കയ്യാലയ്യകത്തു.

20 രൂപാ. മിസസ്സ് കെ. എം. മാത്യു കളത്തിൽ, 15 രൂപാ വീതം:—പി. വി. വറുഗീസ് ഹെഡ് മാസ്റ്റർ ബാലികാമഠം, ഡോക്ടർ കെ. ഇ. പോത്തൻ, നെടുമ്പുത്തുബാഗ്ലാവു, മറിയാമ്മ വറുഗീസ് സെൻറ് ജോർജ്ജ് മോട്ടോർസ്.

12 രൂപാ.:—ററി. വി. കുരുവിള തൈക്കടവിൽ, 10 രൂപാ വീതം:—മിസ്സ് ശോശാമ്മ മാത്യു വൈ. ഡബ്ല്യു. സി. എ. കെ. ഐ. പോത്തൻ ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ, കെ. ഒ. തോമ്മസ് ഇലക്ട്രിക്കൽ അസി. എൻജിനിയർ, കെ. ഐ. വറുഗീസ് മിസസ്സ് കെ. വി. ഈപ്പൻ ചട്ടാനപ്പള്ളിൽ, ഈ. സി. പൗലോസ്, ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ, കെ. ഐ. ഈപ്പൻ മേടയിൽ

കണ്ടത്തിൽ, ബാലികാമഠം, 9 രൂപാ 50 ന.ചൈ.—ററി.ചേഴ്സ്, കിൻറർഗാർട്ടൻ സ്കൂൾ,

7 രൂപാ.:—മിസസ്സ് എം. സി. ചെറിയാൻ മുലമണ്ണിൽ

5 രൂപാ വീതം:—റവ. ഏലിയാസ് കോർ എപ്പിസ്കോപ്പാ, ചെറിയാൻ കണ്ടത്തിൽ, സി. എം. മാത്യു വക്കീൽ ചാലക്കുഴി, പി. സി. ജോൺ, ജോൺ ആൻഡ് കമ്പനി, മിസസ്സ് ഫിലിപ്പ്, ഗവ. ഹോസ്പിറ്റൽ, കെ. എം. ജോർജ്ജ് റിട്ടയാർഡ് അസി. അക്കൗണ്ടൻറ് ജനറൽ, വി. കെ. മത്തായി വാഴേപ്പറമ്പിൽ, പി. ജി. വറുഗീസ് കുരിക്കാട്ട്, എം കെ. ഉമ്മൻ, മണലേൽ മാത്യു മത്തായി, തൈക്കടവിൽ, ററി. കെ. കുരുവിള തൈക്കടവിൽ, ററി. കെ. കുര്യൻ തൈക്കടവിൽ, പി. കെ. മാത്യു കൊച്ചുചൈനുമുട്ടിൽ, കെ. കെ. ചെറിയാൻകിഴക്കേടത്തു, പി. വി. ചെറിയാൻ എഡ്യൂക്കേഷൻ ആഫീസ്, ചെറിയാൻ പുതികോട്ട് സി. പി. ജേക്കബ്, ചാലക്കുഴി, മാണി കെ പാറേട്ട്, ദി കോട്ടയം ഓറിയൻറ് ബാങ്ക്, എം. എം. കുര്യൻ മാളിയേക്കൽ, കെ: ഇ. മാമ്മൻ കുറുർ, പൗലോസ് പൗലോസ് ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ, കെ. എം. ചെറിയാൻ കർത്താലിൽ, കെ. ഐ. മാത്തുള കൊററത്തോട്ടിൽ, കെ. എം. സഖറിയ രാമച്ചിറ കണ്ടത്തിൽ.

3 രൂപാ വീതം:—ജോസഫ് വറുഗീസ് കണ്ണൻകുളത്തു മണ്ണിൽ. പി. സി. ഈപ്പൻ എം. ജി. ജോൺ റിട്ടയാർഡ് ഡിസ്റ്റ്രിക്ട് ജഡ്ജ്, കെ. സി. ജോർജ്ജ് ശങ്കരമംഗലത്തു, പി. എം. ജേക്കബ് പുരയ്ക്കൽ, തോമ്മസ് ജോൺ ജനറൽ മെഡിക്കൽ സ്റ്റോർ, എം. വി. പിലിപ്പ്ലോസ് മർച്ചൻറ്, കെ. എം മാത്തുള പുത്തൻമടത്തിൽ, പി. ഈ. ജോൺ പുത്തൻപറമ്പിൽ, മിസസ്സ്. വറുഗീസ് കുരിക്കാട്ട്, വി. കെ. ഈശോ വലിയപറമ്പിൽ, വി. ററി. ചെട്ടുസക് കുറിലഴികാ, കെ. ഈ. ഉമ്മൻ കണ്ടത്തിൽ, എം. വി. ജോൺ മേളാമ്പറമ്പിൽ, എം. സി. ചെറിയാൻ മുലമണ്ണിൽ, അപ്പ കുരിശുമുട്ടിൽ, പി. എൻ. ഉമ്മൻ പോളച്ചിറയ്ക്കൽ, ഇട്ടി പോത്തൻ കന്നംപുറത്തു, എം. പി. വറുഗീസ് മുതിരക്കാലായിൽ, പി. കെ. വറുഗീസ് പോളച്ചിറ.

രണ്ടു രൂപാ വീതം:—തോമ്മസ് ചാക്കോ കോടിയായ്, മിസസ്സ് മറിയാമ്മ ജോർജ്ജ് പുളിമിറത്തു, കെ. എം മത്തായി കൊങ്ങളത്തു, കുര്യൻ ഏലിയാസ് ചിറത്തലയ്ക്കൽ, അമ്മിണിക്കുട്ടി ചൈനുമുട്ടിൽ, കെ. ഐ. പോത്തൻ കാവിലേവിട്ടിൽ, തങ്കമ്മ ചെറിയാൻ തൈക്കടവിൽ, പി. ഐ. വറുഗീസ് ചൈനുമുട്ടിൽ, വറുഗീസ് മാത്യു മലയാപള്ളിൽ, ഏബ്രഹാം വലുപ്പറമ്പിൽ, കുര്യൻ വറുഗീസ് വലുപ്പറമ്പിൽ, ഡോക്ടർ എം. സി. ജോൺ ഡൻററിസ്സ്, കെ. എം. സക്കറിയ

കളപ്പുരയ്ക്കൽ, സി. കെ. കോളേജ് ചേരിയിൽ, കെ. വി. വറുഗീസ് കൊണ്ടുള്ളത്, കെ. എം. മാമ്മൻ പുത്തൻമാത്തിൽ, കെ. ഒ. വർക്കി കൊണ്ടുള്ളത്, വറുഗീസ് പൗലോസ് കുഴിത്തോട്ടത്തിൽ, ഏബ്രഹാം അലക്സാണ്ടർ പാലത്തുകൽ രണ്ടു രൂപാവിതം. പി. സി. ചാക്കോ, പൈനാമുട്ടിൽ, സി.സി.ഉമ്മൻ ചാത്തൻകേരിൽ,പോത്തൻജോജ്ജ് പ്ലാമുട്ടിൽ, സി. എം. മാത്യു തൂമ്പുങ്ങൽ, കെ. സി. വറുഗീസ് മിത്രപുരയ്ക്കൽ, എം. ജെ. ചാക്കോ മുരിങ്ങശ്ശേരിൽ, ശ്രീമതി മറിയമ്മ സാമുവേൽ കുരിശാ മുട്ടിൽ, തങ്കമ്മ വറുഗീസ് ഗവ: ഹോസ്പിറ്റൽ, കെ. പി. തോമ്മസ് തെങ്ങാമടത്തിൽ, കെ. വി. ഫിലിപ്പ് കാവിലെവിട്ടിൽ,സി. ഒ. സ്റ്റീഫൻ ചാലക്കുഴി, വി. ജി. ജേക്കബ് കൺട്രാക്ടർ, മാത്തൻ ഗീവറുഗീസ് ആറുപറയിൽ, ശ്രീമതി ഏലിയാമ്മ ദാനിയൽ വലിയപറമ്പിൽ, ജോൺ തോമ്മസ് ഇഞ്ചിക്കലോടി, കെ. ഐ. ഇടുക്കള കാഞ്ഞിരക്കാട്ട്, ഗീവറുഗീസ് കൊല്ലറക്കുഴി, സി. കെ. വറുഗീസ് ചരിവുപുരയിടത്തിൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. കെ. ഈ. ജോൺ കോലത്തുകളത്തിൽ, ഇട്ടിജോൺ തേന്മടം,ശോശാമ്മ ചെറിയൻ കളക്കാട്ടിൽ, സി.വി. തോമ്മസ് ചന്ദ്രവിരുത്തിൽ, കെ. എ. മാത്തുള്ള പഞ്ചായത്ത് സെക്ഷൻ ആഫീസ്, കെ. കെ. മത്തായി പഞ്ചായത്ത് സെക്ഷൻ ആഫീസ്, എം. എം. തോമ്മസ് പഞ്ചായത്ത് സെക്ഷൻ ആഫീസ്, കെ. ബി. ബഹനാൻ പോസ്റ്റ് ആഫീസ്, കെ. പി. വറുഗീസ് കണ്ടത്തിപ്പാമ്പിൽ, പി. സി. വറുഗീസ് പെരുമ്പുഞ്ചെയിൽ, ശോശാമ്മജോജ്ജ് പുത്തൻവീട്ട്. മിസ്സസ് ജേക്കബ് പീലിപ്പോസ് വള്ളക്കാലിൽ, കെ. റി. ഏബ്രഹാം കിഴക്കേടത്തു്, ഡോക്ടർ മക്കോസ് മേളാമ്പറമ്പിൽ, ശോശാമ്മ പുനനൂസ് പൈനാമുട്ടിൽ, റി. ഐ. ഏബ്രഹാം തേന്മടം, മിസ്സസ്. എം. ഇ. കോശി മണലേൽ, ഡാക്ടർ കോശി കുരുവിള ഡൻറിസ്റ്റ്, പാപ്പി കര്യൻ വാഴക്കാലാ, മെസ്സേഴ്സ് പോത്തരിക്കൽ ബ്രദേഴ്സ്,എം. സി. ചാക്കോ ജുവലർ, എം. ഇ. തോമ്മസ് കാട്ടുപറമ്പിൽ, വർക്കി വറുഗീസ് ഇരവിമംഗലത്തു് ശ്രീമതി അനമ്മ തൈക്കേമളലുകൽ, കെ. പി. പീലിപ്പോസ് കൊല്ലവന, റി. തോമ്മസ് കിഴക്കേടത്തു്,വർക്കി കൊച്ചുവർക്കി, ചന്ദ്രവിരുത്തിൽ, റി. വി. മത്തായി പരിയാരത്തുമലയിൽ വർക്കി ഡോളിവാൻഷൻ, കെ. ജി. ഇടുക്കള പുവള്ളിക്കണ്ടത്തിൽ ശ്രീമതി ചിന്നമ്മ കരയാക്കോസ് പുത്തൻപുര, ചെറിയൻ ഗീവറുഗീസ് കൊച്ചുമാലിയിൽ, പി. പി. വറുഗീസ് പടിയിൽ, ചെറിയൻ കൊല്ലറക്കുഴി.

കര്യൻ ഐച്ച് പ്ലാപ്പാമ്പിൽ 25. ന. പ. തുമ്പമൺ.

സ്ത്രീസമാജം തുമ്പമൺ വലിയപള്ളി 20 രൂപത്തുരൂപാ വിതം. ഓൺഡോക്സ് സിറിയൻ കൺവെൻഷൻ, ജോജ്ജ് മാത്യു പേട്ടയിൽ, റി. വി. ഉമ്മൻ രണ്ടുപുരയ്ക്കൽ, ഡോ. കെ. സി. സഖറിയാ, റി. വി. ജോൺ കുച്ചിയിൽവീട്ട്, അഞ്ചു രൂപാവിതം. പി. സി. ജോജ്ജ് മലേപ്പുറമ്പിൽ, റി. ജെ. സഖറിയാ തൈപ്പുറമ്പിൽ, റി. റി. ജേക്കബ് നെടിയയുഴത്തിൽ,കോശി തൈക്കുവടക്കത്തുതാഴെയതിൽ,കെ. റി. ചാക്കോ വടക്കേവിട്ടിൽ സ്ത്രീസമാജം വയലിന പടിഞ്ഞാറ്, കെ. വി. ഇടുക്കള M. G. M. H. S.

മൂന്നു രൂപാ വിതം. തോമസ് തെരുവിൽ, കെ. റി. ജയിക്കബ്ബ് കൊല്ലൻറയ്യത്തു്, പി. ജെ. തോമസ് പുഷ്പവിള, റവ. ഫാ. ഡബ്ബ്ളിയ. സി. വറുഗീസ് H. M. M. G. M. H. S, ജോൺ മാത്യുസ് M. G. M. H. S. പി. റി. സാരാമ്മ M. G. M. H. S.

ഒരു രൂപാവിതം. കെ. റി. മത്തായി കോട്ടയ്ക്കൽ, പി. വി. കോശി മാമ്പിൻ പ്ലാമ്പിൽ, കെ. ജെ. പീറ്റർ കരിങ്ങാട്ടിൽ, കൊച്ചുക്കുഞ്ഞു് പേട്ടയിൽ, കെ. ജി. ജോജ്ജ് M. G. M. H. S, എം. ഓ. ഡേവിഡ് എം. ജി. എം. എച്ച്. എസ്, പി. സി. ജോൺ എം. ജി. എം. എച്ച്. എസ്, പി. കെ. ചാക്കോ, എം. ജി. എം. എച്ച്. എസ്, റി. വി. എലിയാമ്മപോൾ എം. ജി. എം. എച്ച്. എസ്, റി. പി. കോശിക്കുഞ്ഞു് എച്ച്. എം, എം. ജി. എം. എസ്, Fr. റി. പി. ചാക്കോ എം. ജി. എം. എം. എസ്, പി. ജെ. ജോസഫ് എം. ജി. എം. എം. എസ്.

ഒരു രൂപാവിതം. വി. കെ. ചാക്കോ വീല്ലൻകോട്ട്, കെ. എൻ. ഉമ്മൻ കൊയിക്കയലയ്യത്തു്, കര്യൻ ഇടുക്കിള തൈക്കേപ്പുറമ്പിൽ, കുഞ്ഞച്ചൻ നെടുവേലിൽ, A Well wisher എം. ജി. എം. എച്ച്. എസ്, കെ. ഈ. ആലീസ് എം. ജി. എം. എച്ച്. എസ്, എം. സി. വറുഗീസ് എം. ജി. എം. എച്ച്. എസ്, സി. എ. അച്ചാമ്മ എം. ജി. എം. എച്ച്. എസ്, എലിസബേത്തു ഉമ്മൻ എം. ജി. എം. എം. എസ്, പി. ജെ. സാരാമ്മ എം. ജി. എം. എം. എസ്, കെ. ജി. ഡാനിയേൽ എം. ജി. എം. എം. എസ്. കെ. എൻ. രാഘവൻനായർ എം. ജി. എം. എം. എസ്, എം. എം. ഏബ്രഹാം എം. ജി. എം. എം. എസ്, കെ. സി., ജോജ്ജ് എം. ജി. എം. എം. എസ്.

തട്ടക്കാട്.

തോമസ് വറുഗീസ് കാവർസിയർ 5 രൂപ.

തോട്ടയ്ക്കാട്.

സെൻറ് തോമസ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ 10 രൂ. 50 ന. പൈ.
റവ. ഫാ. പി. എം. ഫിലിപ്പോസ് പുത്തേട്ടകുട്ടിയിൽ 10 രൂപ.

ജി. കാലിക്കര 5 രൂപ
ഒരു രൂപാവിതം. പി. എൻ. പൈലോ പ്ലാക്കർ, യോനാ പടിഞ്ഞാറുകര.

നെടുമാവൂ.

സെൻറ് പോൾസ് പ്രാർത്ഥനായോഗം 10 രൂപ

തിരുവനന്തപുരം.

ഇരുപതു രൂപാവിതം. അന്നമ്മവക്കി യൂണിവേഴ്സിറ്റി റോഡ്, റവ. ഫാ. കെ. സി. ജോസഫ്, തോമസ് വറുഗീസ് ഗവ: കൺട്രാക്ടർ, റവ. ഫാ. എം. പി. മാത്യൂസ് വികാരി സെൻറ്. ജോർജ്ജ് ഓ. എസ്. സി. 12 രൂ.

പത്തു രൂപാ വിതം. ഇ. പി. മാത്യൂ ഇലഞ്ഞിക്കൽ ടെക്സ്റ്റയിൽസ്, സി. കെ. ഐപ്പ് പട്ടം, എം. ഡി. ഏബ്രഹാം കോൺവെൻറ് റോഡ്, ഡോ. മിസ്സസ് ഓ. മത്തായി മഴവഞ്ചേരിമാം. 7 രൂ.

അഞ്ചു രൂപാവിതം. സി. ജെ. കെ. ചാലി, പി. ഐ. അലക്സാണ്ടർ യൂണിവേഴ്സിറ്റി റോഡ്, റി. ജി. കോശി Wats home, കെ. ഐ. ജോർജ്ജ് പുനൻറോഡ്, ഇ. പി. ഈപ്പൻ എം. എൽ. എ. പി. ഏ. തോമസ്സ് ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറി ഹെൽത്ത് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറ്, പി. പി. മാണി കോടോളർ ഓഫീസ്,

തിരുവനന്തപുരം.

അഞ്ചു രൂപാവിതം. പി. എൻ. കോശി. Trav: Bank റി. കോശി ബി. ഏ. ബി. എൻ. Statue Road. കെ. എ. സക്കറിയ യൂണിയൻ കോളേജ്. ഇ. ഐ. ജോർജ്ജ് യൂണിയൻ കോളേജ്. വി. കെ. ഏബ്രഹാം T. e. 836 Convent. Road. കെ. ഇ. ചെറിയാൻ ന്യൂ ഇൻഡ്യാ ബാങ്ക്. പി. പി. ഉമ്മൻ Tobacco Confine. ഇ. യു. ജേക്കബ് ഇലഞ്ഞിക്കൽ. റി. ഇ. മാത്യൂ Advocate. സി. സി. ഐസക്ക് സെൻറ് ജോർജ്ജ് ഹോസ്റ്റൽ. കെ. ജി. ഏബ്രഹാം റവ. ഫാ. പി. എം. ഈപ്പൻ

സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച്. പി. ജെ. പുനത്ത് Sceretariate- തോമസ് വറുഗീസ് Govt. Contractor. വി. ജെ. ജോൺ, സാസ്ത്രകോളേജ്.

മൂന്നു രൂപാവിതം. സി. എം. ജോൺ Inter: കോളേജ്. പി. എൻ. ജേക്കബ് Engineer നന്ദൻകോട്ട്. ജോൺ ലൂക്കോസ് പന്തലവിലക. 2. രൂപ. ഒരു രൂപാവിതം. പി. എ. ജോർജ്ജ് Winco. വി. കെ. ചാക്കോ Secretary to the C minister.

തൃശൂർ.

പതിനഞ്ചു രൂപാവിതം. കെ. ഏ. പൗലസ് ചെമ്പുക്കാവ്. ഡോ. ചാക്കോ ജോർജ്ജ് ഗിതാജ്ഞലി. സി. ജെ. ഡേവിഡ് Poly Clinique.

Dr. ഏ. വി. ചുമ്മാർ ചെമ്പുക്കാവ് 10. രൂപ. ജെ. എ. വറുഗീസ് പുക്കോയിക്കൽ 6. രൂപ. അഞ്ചു രൂപാവിതം. പൗലസ് ചാലി ചെമ്പുക്കാവ്. ഏ. വി. കാക്കണ്ണി. Dr. എം. പി. പീറ്റർ ചെമ്പുക്കാവ്. Mrs കെ. റി. മാത്യൂ ചേലക്കോട്ടുകര. Dr. സി. റി. വറുഗീസ് പുക്കന്നം. Mrs സാരാമ്മ ജോസഫ്. പി. വി. പോൾ High Road.

മൂന്നു രൂപാവിതം. Dr. എ. ഐ. കോരുത് East fort. കെ. ഒ. കുറിയാക്കോസ് Telegraph Inspector. രണ്ടു രൂപാവിതം. കെ. സി. പീറ്റർ ചെമ്പുക്കാവ്. പി. സി. കച്ചപ്പൻ പടിഞ്ഞാറേനടക്കാവ്. കെ. വി. കോരുത് Advocate.

ഒരു രൂപാവിതം. സി. സി. ചേരപ്പൻ, ചെറിയാൻ ഷോപ്പ്. കെ. ഒ. ഉമ്മപ്പ്, Jose Date. Mrs. പാപ്പച്ചൻ പാറമേൽ.

വെണ്ണിക്കുളം.

അഞ്ചു രൂപാവിതം. കെ. വി. വറുഗീസ് കൂടത്തുമുറി. പി. എ. പിലിപ്പോസ് പെരിലത്ത്. കെ. ജി. ഈപ്പൻ, കൂടത്തുമുറി.

മൂന്നു രൂപാവിതം. എം. ഇ. ജോർജ്ജ് പുത്തൻവീട്ടിൽ. ഗീവറുഗീസ് കുട്ടി ചുരുളുകുഴി, പി. ജെ. വറുഗീസ് മണലൂർ, ഒരു അഭ്യേദയകാക്ഷി.

രണ്ടു രൂപാവിതം. സി. ജി. ചാക്കോ ചിരട്ടോലിൽ, പി. കെ. വറുഗീസ് പുത്തൻപറമ്പ്, സ്കറിയ ചുരുളുകുഴി.

തോമ്മസ് കടവാകഴിക്കൽ, ഡോ. കെ. വി. ജോജ്ജ് സെൻറ് മേരീസ് ഡിസ് പെൻസറി. സി. എം. മാത്തുണ്ണി ചാപ്രത്തു, ജോജ്ജ് ചുരുളകഴിയിൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. ഈപ്പൻ മേലോട്ടിൽ, കെ. ജി. മാത്യു കൂടത്തുമുറി, കോശി പുത്തൻപറമ്പ്, തങ്കച്ചൻ വെള്ളരയിൽ, മറിയമ്മ കിഴക്കേപ്പുരയിൽ.

ചാക്കോ ചാത്തപ്ലാക്കൽ 50 ന. പൈ.

വാകത്താനം.

അഞ്ചു രൂപാവിതം. കോര മാത്യു കൈതയിൽ, ഒ. പി. പുനൻ ഓണാട്ട്, കെ. കെ. കുയ്യൻ ഓണാട്ട്, വി. ജെ. ഐപ്പു കരപ്പാറ, വി. സി. ജോൺ വെട്ടിയിൽ, വി. കെ. കുറിയക്കോസ് കോയിപ്പുറം.

മൂന്നു രൂപാവിതം. കെ. കോശി ജോജ്ജ് കൈതയിൽ, ജോൺ പുനന്തസ് കൊച്ചുപറമ്പിൽ, ഓ. പി. തോമ്മസ് ഓണാട്ട്, അവിരാ മുതലകരി, തോമ്മസ് ചെറിയൻ കോയിപ്പുറം, വി. സി. ജോൺ വെട്ടിപ്പറമ്പ്, ഈ. പി. ചെറിയൻ വെട്ടിപ്പറമ്പ്, വി. സി. തോമ്മസ് വെട്ടിപ്പറമ്പ്, കെ. കെ. ഫിലിപ്പ് ഓണാട്ട്.

രണ്ടു രൂപാവിതം. കെ. സി. പുനന്തസ് കാട്ടിൽ, ഏബ്രഹാം ചാക്കച്ചേരിൽ, കുര്യൻ തോമ്മസ് മാത്തിൽപറമ്പ്, കുര്യൻ ജോജ്ജ് മാത്തിൽപറമ്പ്, കുര്യൻ വറുഗീസ് അക്കരപ്പറമ്പ്, എ. സി. ജോൺ കാരിച്ചിറ, വി. പി. ജോൺ വെട്ടിയിൽ, തോമ്മസ് തോമ്മസ് വെട്ടിപ്പറമ്പ്, ഫാ. കെ. വി. പുനന്തസ്, കളപ്പുരയിൽ, പുനന്തസ് തൃഞ്ചത്തു, തൊമ്മൻ തോമ്മസ് പഴയത്തുകൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. കെ. കെ. വറുഗീസ് കല്ലുപറമ്പിൽ, മാത്തുക്കുട്ടി പ്ലാപ്പറമ്പിൽ, മക്കോസ് സ്കറിയ വള്ളവൻകടവിൽ, വി. യു. കോതത്ത് വള്ളക്കടവിൽ, പുനന്തസ് മാത്യു കളപ്പുര, സി. എ. കുര്യൻ ചാക്കല്ലേരിൽ, പത്രോസ് പടിഞ്ഞാറേ പറമ്പിൽ, ഏലിയമ്മ പോത്തൻ മുതലകരി, പി. എ. വറുഗീസ് പുത്തൻപുര, പി. വി. കുരുവിള പുത്തൻപുര. കെ. കോര ഇടത്തറയിൽ, കുര്യൻ മുതലകരിമറത്തിൽ, വി. കെ. ചാക്കോ വാക്കേരിൽ, സി. എൻ. ആൻഡ്രൂസ് ചുരത്തിലാട്ട്, വറുഗീസ് ഏബ്രഹാം ഈകന്നേൽ.

വാഴൂർ.

മൂന്നു രൂപാവിതം. കെ. വി. തോമ്മസ് കുരിങ്ങണാമറത്തിൽ, സി. സി. ചാക്കോ ചെറുകരപ്പുളിയിൽ, ഏബ്രഹാം വറുഗീസ് പേഴമറം,

രണ്ടു രൂപാവിതം. ഉലഹന്നൻ തോമ്മസ് വാവോലിക്കൽ, എം. കെ. ഏബ്രഹാം മാത്തിൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. മാത്യു മത്തായി ഡാനാവുകൽ, കെ. കെ. ജോസഫ് കൊച്ചുപറമ്പ്, ഫിലിപ്പോസ് കല്ലുപുരയിൽ, എം. എ. ഏബ്രഹാം മലയിൽ, കെ. റ്റി. കുറിയക്കോസ് കാഞ്ഞിരത്തറ, ഏലിയമ്മ പീറ്റർ പുതുപ്പറമ്പിൽ, തോമ്മസ് ഏബ്രഹാം വാലേൽ, ഉലഹന്നൻ വറുഗീസ് പട്ടല്ലേരിൽ, സ്കറിയ പട്ടല്ലേരിൽ, വറുഗീസ് ഇടത്തറയിൽ, ഫിലിപ്പോസ് നടുക്കേ വീട്ടിൽ, പി. ഈ. മത്തായി പുതുപ്പറമ്പ്.

അന്നമ്മ ചാക്കോ ഇടപ്പറമ്പ് 50. ന. പൈ.

വലംപുർ.

പി. ജെ. മത്തായി, ഗവർണ്മെൻറ് കോൺട്രാക്ടർ 5. രൂ. എം. വി. തോമ്മസ് മേച്ചങ്ങർ 3. രൂപാ. ഫാ. എം. എ. ജോജ്ജ് 2. രൂപാ.

വള്ളംകുളം.

അഞ്ചു രൂപാവിതം. മി. എം. സി. മാത്യു മുരിങ്ങല്ലേരിൽ, കെ. എം. ചാക്കോ മുലമുറിയിൽ.

രണ്ടു രൂപാവിതം. മി. ജോൺ മാത്യു മങ്ങാട്ട്, കെ. എം. പോത്തൻ ഫിഷറി ഇൻസ്പെക്ടർ, കെ. സി. ചാക്കോ നല്ലാട്ടുകണ്ടത്തിൽ, കെ. എൻ. ചാക്കോ കോയിക്കൽ, കെ. ഈ. മാത്യു പാറമേൽകണ്ടത്തിൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. നൈനാൻ ഊരയ്ക്കൽ, കെ. എം. പോത്തൻ കണ്ടത്തിൽ, അച്ചമ്മ ചാക്കോ കണ്ണങ്കര, വി. വി. വറുഗീസ് മുളപ്പിന്നേത്തു, എം. പി. വറുഗീസ് മഞ്ഞാളിൽ, കെ. ഐ. കോശിമണിയനാട്ട്, അച്ചിയമ്മ വിളക്കുപാട്ടത്തിൽ, ഡോ. കെ. വി. മാത്യു കുരുണാലയാ, കെ. എം. മത്തായി നെട്ടമ്പ്രേത്തു, കെ. സി. മത്തായി കൊച്ചുവിലാവിൽ, Mrs. അന്നമ്മ മോണോത്തു, Mrs. മറിയമ്മ മുളമുട്ടിൽ, കെ. എം. ഈപ്പൻ കണ്ടത്തിൽ.

വയലത്തല.

അഞ്ചു രൂപാ. Mrs. അന്നമ്മ പീലിപ്പോസ്കത്തനാർ. മൂന്നു രൂപാവിതം. സി. കെ. ജോജ്ജ് കളത്തുകൽ, ചെറിയൻ കുഴിയൻമണ്ണിൽ.

രണ്ടു രൂപാ. ജോസഫ് തേവർകാട്ടിൽ.

ഒരു രൂപാവിതം. ഏലിയമ്മ തെങ്ങുതോട്ടത്തിൽ, തോമസ് വറുഗീസ് വെട്ടിയാനിക്കൽ, സ്കറിയ തേവർകാട്ടിൽ.

സി. കെ. സ്കരിയാ കുളത്തുകൽ, വറുഗിസ് പാളപ്പൊയ്കയിൽ, പി. വി. മാത്യു പാളപ്പൊയ്കയിൽ, പി. വി. മാത്യു തേവർകാട്ടിൽ, ജോജ് വറുഗിസ് തേവർകാട്ടിൽ.



Please visit
M. Sankara Iyer & Sons,
 Market Junction, Kottayam.
Largest Stockists for
Omega and Tissot
 Watches.

Compliments of:

The Eastern Citizen's Bank,
 H. O. Kottayam.
 Branch: Vakathanam.

Managing Director.
 K V. ABRAHAM.

Phone No. 2327

ALLISHOP

(CLOTHE MERCHANTS)
 KALARICKAL BAZAAR KOTTAYAM
 Approach us for best types of clothes Liberty shirts
 and Clerical vestments specially Kappa.

ഉത്തരവാദിതമുള്ള
 ആയുർവ്വേദ ഔഷധങ്ങൾക്കു്
 എസ്. ജി. എ. ഫാർമസി,
 കളരിക്കൽ ബസ്സ്റ്റാർ, കോട്ടയം.

മുത്തുറം എം.ജോർജ്ജ് & ബ്രദേഴ്സ്
 ചിട്ടി ഫണ്ട് - കോഴഞ്ചേരി.
 ചിട്ടി നമ്പർ 34

40 മാസം കൊണ്ടുവസാനിക്കുന്ന ഒരു പ്രതിമാസലേലച്ചിട്ടി ഉടനെ ആരംഭിക്കുന്നു. ടി ചിട്ടിയിൽ താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന നമ്പരുകൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

A Rs. 4000	40 തവണ	Rs. 100
B Rs. 2000	"	Rs. 50
C Rs. 1000	"	Rs. 25
D Rs. 500	"	Rs. 12-8-0

തലവശ്യോലജ്ജ് ആവശ്യപ്പെടുക.

മുത്തുറം എം. ജോർജ്ജ് & ബ്രദേഴ്സ് ബാങ്ക്
 കോഴഞ്ചേരി

എല്ലാവിധ ബാങ്കിടപാടുകളും ചെയ്തുവരുന്നു

With Compliments of

Travancore

Timber Products

Kottayam.

India's Largest

Manufacturers of Tyre Rubber
 With production exceeding
 50% of India's output
 Our Annual Production of **CAMEL BACK**
 (Tyre Tread Compound) enables motor-
 ists to cover 400 crores of miles

CAMEL BACK
 (Tyre Rubber) and other Tyre Repair
 materials

RUBBER ROLLER
 for Printing Presses, Textile Mills &
 Tanneries

RUBBER GLOVES
 acid & Alkali Resistant

LATEX FOAM
 Cushions & Mattresses

CAB TYRE
 for Rickshaws, Jutkas, etc.

CHAPPAL SOLES
 Shoe heels & half soles

EXTRUDED & MOULDED
 Rubber goods (Synthetic & Natural)

ALL MRF products undergo strict and
 rigid quality control in our technical
 research laboratory.



MADRAS RUBBER FACTORY

Head Office:
 2, Erratalu Chetty Street,
 Phone: 4352 & 4357

Factory & Works:
 Thiruvottiyur, Madras-19: Phone: 55229

"The service of our Research
 Laboratory is at your disposal"

Branches:	Phone No.
BOMBAY	34522
BANGALORE	2829
CALCUTTA	22-6733
DELHI	25618
KOTTAYAM	373
KOZHICODE	709
TRICHUR	256
MANGALORE	151-A
VIJAYAVADA	
OLAVAKOT	
COIMBATORE	

For all your requirements in textiles
visit **NEW INDIA STORES**

Opposite to
KURIANS' SHOW ROOM,
K. K. Road, Kottayam.

Telegram: "PLYWOOD"

Telephone: 452

The Swaraj Plywood Works,

Plywood Manufacturers,
Kottayam, **S. India.**

Member:-

The South Indian Plywood Manufacturers' Association



The best house for:

PLYWOOD TEA CHESTS, PLYWOOD COMMERCIAL
SHEETS, WATER-PROOF PAPER-LININGS ALUMINIUM
LININGS, METAL FITTINGS, BATTENS
ETC. ETC. ETC.

With the compliments of
Acme Tyre & Rubber Co.,
Kottayam.

വള്ളികളിലെ കാണിക്ക

വിദേശമിഷ്യൻ

	രൂ.ന.പൈ
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് സിങ്കപ്പൂർ	200 00
O. S. C. കൽക്കട്ടാ	100 00
" കോലാലമ്പൂർ	85 87
" മദ്രാസ്	51 00
" വെല്ലൂർ	45 00
" ഡൽഹി	30 00
" കോയമ്പത്തൂർ	26 00
" ബാംഗ്ലൂർ	25 00
" പുനാ	20 00
" സെക്കണ്ടാർബാദ്	15 00
" ജബൽപ്പൂർ	12
ആകെ.	<u>609 87</u>

കണ്ടനാട്

കർമ്മേൽദയാ മുളത്തുരുത്തി	10 00
വളയം ചിറഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച്	5 25
മാർഗ്രീഗോറിയോസ് ചർച്ച് ഏലൂർ	5 00
കർമ്മേൽകുന്നപള്ളി മുളക്കുളം	5 00
ആകെ.	<u>25 25</u>

കൊച്ചി

O. S. C. തൃശൂർ	22 00
ആന്താറുകുന്നംകുളംപള്ളി	16 50
മാത്തുരുത്തേൽപ്പള്ളി	10 00
തെക്കുകുരിശു പള്ളികുന്നംകുളം	8 39
O. S. C. അയ്യംപള്ളി	8 00
മാർ ഇഗ്നാത്തിയോസ് ചർച്ച് കട്ടകമ്പാൽ	5 00
O. S. C. ചിറളയംകുന്നംകുളം	2 00
ആകെ	<u>71 89</u>

കോട്ടയം

മാർ ഏലിയാച്ചാപ്പൽ കോട്ടയം	192 24
മാർ ബസേലിയോസ് ചാപ്പൽ താഴത്തങ്ങാടി	35 00
സെൻറ് ജോൺസ് ആൻഡ് സെൻറ് മേരീസ് (ചെറിയപള്ളി ചാപ്പൽ)	30

നിലയ്ക്കൽ ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച	25	00
സെൻറ് പോൾസ് ചർച്ച കൊല്ലാട്ട്	25	00
സെൻറ് ജോജ്ജ് ചർച്ച പുതുപ്പള്ളി	23	00
സെൻറ് ജോൺസ് ചർച്ച കൂരോപ്പിട	20	00
മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് ചാപ്പൽ കാരാപ്പുഴ	19	11
സെൻറ് തോമസ്സ് ചർച്ച വടക്കൻമണ്ണൂർ	15	00
സെൻറ് മേരീസ് സെഹ്യോൻപള്ളി പള്ളം	12	05
സ്ത്രീബാപ്പള്ളി പാത്താമുട്ടം	10	50
സെൻറ് ജോജ്ജ് ചർച്ച കഴിമറ്റം	10	00
വാകത്താനം വലിയപള്ളി	10	00
സെൻറ് ജോജ്ജ് ചർച്ച കനകപ്പലം	10	00
പാമ്പാടി വലിയപള്ളി	10	
സെൻറ് പീറ്റേഴ്സ് ചർച്ച വാഴൂർ	10	
ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച നട്ടാശ്ശേരി	10	
ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച നെടുമാവു വാഴൂർ	7	56
സെൻറ് ജോജ്ജ് ചർച്ച മണലേൽ	7	19
സെൻറ് ജോൺസ് ചർച്ച കുമരകം	6	
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച തലയണത്തടം	5	58
ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച നാലുനാക്കൽ	5	50
സെൻറ് തോമസ് ചർച്ച വെള്ളക്കുട്ട	5	50
സെൻറ് തോമസ് ചർച്ച പൊങ്ങത്താനം	5	
പഴയസിമ്മനാരി ചാപ്പൽ കോട്ടയം	5	
മാർ അപ്രോപ്പള്ളി തോട്ടയ്ക്കാട്ട്	5	
ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച പിതമേട്	5	
ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച കാരാട്ടുകുന്ന്	5	
സെൻറ് തോമസ് ചർച്ച തെക്കൻപാമ്പാടി	5	
“ “ “ അമയന്നൂർ	5	
“ മേരീസ് ചർച്ച കാണം	5	
“ ജോജ്ജ് ചർച്ച വെട്ടിക്കുന്നേൽ വാകത്താനം	5	
“ മേരീസ് ബേതലഹേം തോട്ടയ്ക്കാട്ട്	5	
“ മേരീസ് ചർച്ച മീനടം	5	
താബോർ സെൻറ് മേരീസ് പാച്ചിറ	5	
ചെറുശലേംപള്ളി വാകത്താനം	4	47
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച മുലേടം	4	47
ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച കണ്ടഴ	4	
സെൻറ് ജോൺസ് ചർച്ച മീനടം	3	50
കോത്തല സെഹ്യോൻപള്ളി	3	
	2	50
ആകെ	581	17

മലബാർ	
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ഓ. സ. ട. കോഴിക്കോട്ട് 6	18 00
മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് ചർച്ച മാമാങ്കര	1 50
ഓ. സ. ട. കരളായി	1 50
ആകെ	<u>21 00</u>
നിരണം	
ഓത്തഡോക്ടർ സിറിയൻ ചർച്ച ആലപ്പുഴ	60 00
സ്ത്രീബാപ്പള്ളി കവിയൂർ	30 00
ഓ. സ. ട. ചേപ്പാട്ട്	25 00
പാലിയക്കരപ്പള്ളി തിരുവല്ല	22 00
ബഥനി സെൻറ് മേരീസ് പള്ളി തിരുവല്ല	16 09
ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച തിരുമൂലപ്പുര	15 00
കാരയ്ക്കൽ	15 00
“ “ വലിയപള്ളി	14 21
നിരണം വലിയപള്ളി	13 00
ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച കാത്തികപ്പള്ളി	11 00
“ വെണ്ണിക്കളം	10 22
“ ഉമയാറുകര, കല്ലിശ്ശേരി	10 00
“ പാതിയ്ക്കാട്ട്	10 00
“ പുളിക്കീഴ്, തിരുവല്ല	9 50
“ ചെന്നിത്തല	8 06
“ പള്ളിപ്പാട്ട്	8 00
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ഓ. സ. ട. വേങ്ങൽ	7 39
സെൻറ് മേരീസ് ഓ. സ. ട. പനയമ്പാല	7 00
സെൻറ് മേരീസ് ഓ. സ. ട. വളഞ്ഞവട്ടം	7 00
സെൻറ് ജോൺസ് ഓ. സ. ട. പുനവേലി	6 00
മാർ കുറിയാക്കോസ് ഓ. സ. ട. മേല്പാട്ട്	6 00
ഓത്തഡോക്ടർ ചർച്ച ചെങ്ങന്നൂർ	5 75
കരുവാറ്റ, ആനാരി	5 31
“ കരുവാറ്റ,	5 16
“ “ ചർച്ച കടപ്ര	5 00
ഓത്തഡോക്ടർ സിറിയൻ ചർച്ച കാരിച്ചാൽ	5 00
കല്ലുകൽ പടിഞ്ഞാറെപ്പള്ളി	5 00
മാർ കുറിയാക്കോസ് ചർച്ച മുണ്ടുകുഴി	5 00
കല്ലുകൽ കിഴക്കേപ്പള്ളി	5 00
സെൻറ് മേരീസ് സെഹ്യോൻപള്ളി കുന്നത്താനം	5 00
പനയമ്പാല തെക്കെ പള്ളി	5 00

ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് ആഞ്ഞിലിത്താനം	5	00
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് കാട്ടൂർ	4	66
ബഥനിച്ചള്ളി മല്ലപ്പള്ളി	4	45
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് പാവുകര	3	75
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് എലവുകൽ ആനിക്കാട്ട്	3	75
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് ആനപ്രമ്പാൽ തലവടി മുരണി	3	55
"	3	50
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് വെണ്ണിക്കുളം	3	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് തലക്കുളം	3	00
മത്തമറിയം ചർച്ച് കോഴിമല	3	00
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് മാനാർ കിഴക്കുഭാഗം	3	00
"	3	00
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് ബഥനി വെണ്ണിക്കുളം	2	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് ചാപ്പൽ എടുമ്പ്രം	1	50
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് തിരുവൻവണ്ടൂർ	1	34

ആകെ 402 19

കൊല്ലം

സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് തിരുവനന്തപുരം	129	08
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് പുതിയകാവു്	57	31
കാദിശാപ്പള്ളി കായംകുളം	27	00
സെൻറ് തോമസ് ചർച്ച് കണ്ടറ	16	37
സെൻറ് സ്റ്റീഫൻ ചർച്ച് കറാനാ	16	19
കത്തീഡ്രൽ പള്ളി കൊല്ലം	16	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് ചാത്തന്തൂർ	13	06
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് തോന്നിക്കാട്ട്	12	00
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് പുനലൂർ	11	25
സുവിശേഷാലയാ മാവേലിക്കര	11	21
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് മംകുഴി	10	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് കടമ്പനാട്ട്	10	00
"	8	75
മത്തമറിയം ചർച്ച് തേവലക്കര	7	50
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് കലത്തൂർ	7	00
"	7	00
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് കോട്ടപ്പള്ളി	7	00
ഇസ്രായീലിയോസ് O.S.C. നെടുമ്പായിക്കുളം	7	00
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് കോട്ടപ്പുറം	6	00
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് കുന്നം	5	50
ടി മേരീസ് ചർച്ച് ഇടമൺ	5	50
സിമ്മനാരി ചർച്ച് തഴക്കര	5	00

അതിരുകൾ പള്ളി കൂടൽ	5	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് അറന്തറാമംഗലം	5	00
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് ആയൂർ	5	00
" ജോർജ്ജ് ചർച്ച് വരഞ്ഞം	5	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് കല്ലവളയാ	4	50
സെൻറ് ജോർജ്ജ് ചർച്ച് കളത്തുപുഴ	4	12
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് കരുവാരാ അടൂർ	4	00
"	4	00
"	3	75
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് കാരായ്മ	3	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് പുയപ്പള്ളി	1	00

ആകെ 438 09

തൃവമൺ

ബഥേൽ ചർച്ച് ചെങ്ങന്നൂർ	22	87
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് പത്തനാതിട്ട മാക്കാകുന്ന്	20	00
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് പുത്തൻകാവു്	20	00
"	20	00
ചെങ്ങന്നൂർ ചെറിയ പള്ളി	16	25
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് ആറാട്ടുപുഴ	15	00
"	15	00
മൂന്നു പള്ളികൾക്കുവേണ്ടി (മാർ പിലക്സിനോസ് തിരുമേനിയെ ഏല്പിച്ചത്)	13	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് മൈലപ്പു	12	00
"	10	00
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് മുളക്കുഴ	10	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് കോഴഞ്ചേരി	10	00
"	10	00
"	10	00
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് പേരിശ്ശേരി	10	00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് കൂത്തമല	10	00
"	10	00
സെൻറ് തോമസ് ചർച്ച് മാതാപ്പാറ	10	00
സെൻറ് മേരീസ് ചർച്ച് വെണ്ണണി	10	00

സെൻറു ജോർജ്ജ് ചർച്ച് കോന്നി	8 89
നാരാണമുഴി	7 00
സെൻറു ജോർജ്ജ് ചർച്ച് ഊട്ടുപാറ	7 00
സെൻറു ജോൺസ് ചർച്ച് ചെമ്പന്തംബ	7 00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് കടശ്ശാട്ട	7 00
" " നരിയാപുരം	7 00
ബഥനിചർച്ച് വെരനാട്ട്	7 00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് കാരൂർ	7 00
സെൻറു മേരിസ് ചർച്ച് വകയാർ കോന്നി	7 00
കമ്പഴ കിഴക്കേപള്ളി	6 44
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് മുളന്തറ കോന്നി	6 00
നാരങ്ങാനം	5 50
കാദിശ്ശാപ്പള്ളി തൃമ്പമൺ	5 50
സെൻറു ജോർജ്ജ് ചർച്ച് പൊന്നമ്പി	5 12
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് മാന്തളിർ	5 00
സെൻറു മേരിസ് ചർച്ച് ഇടനാട്ട്	5 00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് ഏറ്റം തൃമ്പമൺ	5 00
സെൻറു മേരിസ് ചർച്ച് പ്രക്കാനം	5 00
സെൻറു തോമ്മസ് ചർച്ച് തട്ട	5 00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് ഇടവകാട്ട്	5 00
സെൻറു ജോർജ്ജ് ചർച്ച് ചന്ദനപ്പള്ളി	5 00
" മേരിസ് ചർച്ച് മല്ലശ്ശേരി	5 00
" ജോൺസ് ചർച്ച് ഉളനാട്ട്	5 00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് മണ്ണാരക്കുളഞ്ഞി	5 00
" " കരമ്പാല	5 00
സെൻറു മേരിസ് ചർച്ച് വയലത്തല	4 78
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് കിഴക്കൊഴൂർ	4 77
ആമക്കുന്ന്	4 25
സെൻറു മേരിസ് ചർച്ച് ഉള്ളന്തൂർ	4 00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് പൊങ്ങലടി	4 00
" കല്ലേലി	4 00
സെൻറു ജോർജ്ജ് ചർച്ച് വെള്ളക്കല്ലുകൾ രാന്നി	3 50
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് മുളാനിക്കാട്ട്	3 00
സെൻറു മേരിസ് തിരുമറ്റം കാട്ടൂർ	3 00
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് അറത്തിൽ പന്തളം	3 00
" " വടശ്ശേരിക്കര	3 00
" " ആറ്റുവാ	3 00

സെൻറു ജോർജ്ജ് ചർച്ച് ചെന്നിർക്കര	3 00
സെൻറു മേരിസ് ചർച്ച് തോട്ടുപുറം	3 00
പുത്തൻപിടിക തെക്കു	2 50
സെൻറു ജോൺസ് ചർച്ച് കടമ്മനീട്ട	2 50
മാർ കുറിയാക്കോസ് ചർച്ച് പാലമുട്ട് മൈലപ്ര	2 50
ഓത്തഡോക്സ് ചർച്ച് വള്ളിക്കോട്ട് കോട്ടയം	2 00
കോട്ടകളഞ്ഞി	2 00
" " തോട്ടമൺ രാന്നി	1 00
ആകെ	<u>465. 37</u>

പള്ളികളിൽനിന്നു കിട്ടിയതുക ആകെ രൂ 2614 83

കണ്ടംചിറ സ്റ്റോഴ്സ്
കോട്ടയം
ജനറൽ മർച്ചന്റ്

ടി ബെൽജിയം ഗ്ലാസ് ഹൗസ്
കെ. കെ. റോഡ്, കോട്ടയം.
ജനറൽ കണ്ണാടികൾ, കാൽ ഇഞ്ചു ഗ്ലാസുകൾ, ടിപ് ഉ
ക്സ് ഗ്ലാസുകൾ, പടങ്ങൾ, പ്രെമുകൾ എന്നിവയ്ക്കു ഞങ്ങളു
ടെ സമീപിക്കുക. മോട്ടോർ വണ്ടികൾക്കുള്ള കണ്ണാടികൾ
കുട്ട് ചെയ്തു പോളീഷ് ചെയ്തു കൊടുക്കുന്നു. മാന്റേജർ.

PADINJAREKARA AGENCIES

POST BOX 22.
KOTTAYAM.
KERALA STATE.
Phone: 579.

The oldest and largest manufacturers
in India of Standard quality
35%, 50%, 60% Latex.



Sole Distributors:

PHILIPS COFFEE & TEA

METROPOLITAN BUILDINGS,

BOMBAY-1

TELEGRAM: TEACOFFEE.

TELEPHONE: 23326

Calcutta Agents:-

P. V. KURUVILLA,

P. 3-Chandney Chawk Street, Calcutta-13.

വെള്ളപ്പൊക്ക ഭീതിനിവാരണ യത്നം.

(M.V.G.)

ഹൈദരാബാദ് പ്രദേശങ്ങളിൽ മുപ്പത്തിനാലിൽ കുറയാതെ ഉരുൾപൊട്ടലുകൾ പൊട്ടുന്നവെ ഉണ്ടായതിനാൽ പലരും മരിക്കുകയും അനേക ഭവനങ്ങൾ ഒഴുകിപ്പോകുകയും ആയിരങ്ങൾ തല ചായിപ്പാൻ സ്ഥലമോ വിശപ്പടക്കാൻ ഭക്ഷണമോ ഇല്ലാത്തവരായും ചെയ്തതു പത്രപാഠാ വായിച്ചു സങ്കടപ്പെടാത്തവർ ഈ നാട്ടിൽ ആരുള്ളു? വിവരമറിഞ്ഞുവിദ്യാർത്ഥികളും അധ്യാപകന്മാരും, എന്തെങ്കിലും സഹായം ചെയ്യാൻ അതീവതാല്പര്യം പ്രദർശിപ്പിക്കുകയാൽ വന്ദ്യതിരുമനസ്സിലെ അനുമതിയോടും അനുകൂലത്തോടുംകൂടി സെമ്മിനാരിവിദ്യാർത്ഥികൾ നാലു ശ്ലേഷ്മകളായി പിരിഞ്ഞു. അന്നുതന്നെ കോട്ടയം പട്ടണത്തിൽ ഒരു പീരിയു നടത്തി. ശ്രീ. കെ. എം. ചെറിയാൻ എം. എ. മനോരമയിലെ വാൻ, കൂട്ടിക്കൽ സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകുവാൻ തരാമെന്നും, ഇക്കാര്യത്തിൽ എന്തു കടം വന്നാലും വീട്ടിൽതന്നെ ഇറങ്ങുവാൻ പ്രേരണ ലഭിച്ചു. അന്നുതന്നെ പൊതുജന പിന്തുണയാൽ അഞ്ഞൂറോളം രൂപ പിരിഞ്ഞു കിട്ടിയതിനാൽ ശ്രീ ചെറിയാന്റെ ചെലവിൽത്തന്നെ ഒരു വലിയ വാൻ കൂലിയെടുത്തു. ആഗസ്റ്റ് 9-ാം തീയതി ശനിയാഴ്ച മല്ലാനച്ചനും അന്നും ചില വിദ്യാർത്ഥികളുംകൂടി ആ വാൻ നിറച്ചു കപ്പി, പാല്ലൊടി, ഉപ്പ്, മുളക്, ഉള്ളി മുതലായവയുമായി കൂട്ടിക്കലും ഏന്തയാറും മുണ്ടുകയത്തും വിതരണം നടത്തുകയും ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്നവ മൂന്നു സ്ഥലങ്ങളിലും വിശ്വസ്ത കമ്മിറ്റികളെ ഭാരമേല്ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടു മടങ്ങിപ്പോന്നു. ആ സ്ഥലങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള നഷ്ടങ്ങൾ കണ്ടു മനസ്സിലാക്കുവാൻ മന്ത്രി ശ്രീ മജീദ് മദറും അന്നുതന്നെ അവിടെ എത്തിയിരുന്നു. ഗവണ്മെന്റു നിർദ്ദേശം സഹായിക്കാതെ ആ സാധൂകൾക്കു തല ചായിക്കുവാൻ ഇടംകിട്ടുവാൻ പ്രയാസമാണ്. ഒരുകാലത്തു കടകളും വീടുകളും നിന്ന ഭാഗങ്ങളിൽ ഇപ്പോൾ അവയുടെ അടിസ്ഥാനം പോലും കാണാനില്ല. കൂട്ടിക്കൽ സ്കൂൾവരാനയിൽ ഭവനം പോയവരെ പാർപ്പിച്ചു ദിവസവും ആഹാരം കൊടുത്തു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. "എന്റെ കുഞ്ഞിനെ മാത്രമേ എനിക്കു കിട്ടിയുള്ളൂ, അച്ചാ, മറെറല്ലാം പോയി" എന്ന് ഒരു തള്ള പറഞ്ഞതും മറെറനേകരുടെ സങ്കടവചനങ്ങളും കേട്ടും ദയനീയ രംഗങ്ങൾ കണ്ടും ഞങ്ങൾ സങ്കടപ്പെടുകയും പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഞങ്ങൾ പിരിക്കുകയും പിരിക്കാതെ ലഭിക്കുകയും വിലയ്ക്കു വാങ്ങുകയും ചെയ്ത സാധനങ്ങൾ വള്ളങ്ങളിൽ കൊണ്ടുപോയും അല്ലാതെയും കുട്ടനാടൻ കായൽപ്രദേശങ്ങളിലും, പാറമ്പുഴ, നട്ടാശ്ശേരി, കഞ്ഞിക്കുഴി, ചുങ്കം ഭാഗങ്ങളിലും ഓരോ ഭവനക്കാ ക്കായി വിതരണം ചെയ്കയുണ്ടായി. പണമൊ, മറ്റു സാധനങ്ങളൊ, യാത്രയ്ക്കുള്ള വാനൊ, വള്ളങ്ങളൊ തന്നെ ഈ ഉദ്യമത്തെ സഹായിച്ചവരുടെ പേരുകൾ ദൈവം മാത്രം അറിഞ്ഞാൽ മതിയല്ലോ. പ്രധാനമായ പിരിവു കോട്ടയം പട്ടണത്തിലായിരുന്നു എങ്കിലും പള്ളം, കുഴിമറ്റം, പുതുപ്പള്ളി, വടക്കൻമണ്ണൂർ, കൊല്ലാട്, കാരാപ്പുഴ, ആലപ്പുഴ, കോട്ടയം മാന്തോത്താ വൈദിക സെമിനാരി എന്നീ കേന്ദ്രങ്ങളിൽ നിന്നും സ്വമനസ്സാലെ പിരിവെടുത്തു കിട്ടിയ തുകയും സാധനങ്ങളും ഞങ്ങളെ ഏല്പിച്ചു എന്നുള്ളതു പ്രത്യേകം പ്രസ്താവ്യമത്രെ. സെമിനാരി ഒന്നടങ്കം ഒരു നേരത്തെ ആഹാരം വെടിഞ്ഞു ഈ ഫണ്ടിനു നൽകുകയുണ്ടായി. ഈദ്ദശമായ ഒരു ചെറിയ സേവനമെങ്കിലും ചെയ്തു ഹതഭാഗ്യരായ സ്വസഹോദരങ്ങളുടെ ഞെരുക്കത്തിൽ തെല്ലൊ ശ്വസിച്ചിരിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്കു ഭാഗ്യം തന്ന ദൈവത്തെ സ്തുതിച്ചുകൊണ്ടും ഇതിൽ സഹായിച്ച ഏവരോടും കൃതജ്ഞത രേഖപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടും ഈ ചെറുവിവരണം വ്യസനസാമതം പരസ്യപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു.

ആകെ ലഭിച്ച രൂപം	935. 70
സാധനവില (ഉദ്ദേശം)	150. 00
പാൽപ്പൊടി	30 പെട്ടി
ഗോതമ്പ്	1 ചാക്കു
തുണി	1 കെട്ട്

“ഈ ഏറ്റവും ചെറിയവർ നിങ്ങൾ ചെയ്തതെല്ലാം എന്നിരിക്കട്ടെ.”

An Ideal Place!!!
FOR ALL KINDS OF CLERICAL ART TAILORING AND CHURCH EMBROIDERY.

സിറിയൻ വൈദികാവശ്യമായ കാപ്പ, വിരിച്ചട്ട, ചിത്തോല പുറംകുപ്പായ, ശോശപ്പാ, ഊറാറ, പത്രസിൻ, മുടി, ശീല മുടി, തൊപ്പി മുതലായവ സുക്ഷ്മതയോടെ പെട്ടി തെക്കുന്ന ഏക സ്ഥാപനം.

MATHEW C. JACOB,
 Tailoring School, Kottayam, Kerala State.

വില കുച്ചിരിക്കുന്നു

സുറിയാനിക്രിസ്ത്യാനികളുടെ

നമസ്കാരക്രമം
 (പുതിയ പതിപ്പ്)

	രൂ. ന:പ
സച്ചിത്രാത്മനകളും അടങ്ങിയത്	1 37
കൃതായും കുർബ്ബാനക്രമവും മാത്രം ചേർന്നത്	75

വൈദിക സിമ്മനാരി മല്ലാൻ റവ. ഫാദർ എൻ. ഏ. യോഹന്നാൻ എഡിറ്റർ ചെയ്തത്. മെച്ചമായ കാലിക്കാ ബയൻഡിംഗ്. ഇടവകകൾക്കും സൺഡേസ്കൂളുകൾക്കും ആകർഷകമായ കമ്മീഷൻ.

ആവശ്യപ്പെടുക:
മനോരമ പബ്ലിഷിംഗ് ഹൗസ്
 പി. ബി. 28
 കോട്ടയം

The Kottayam Orient Bank Ltd.

(Formed by amalgamating the Kottayam Bank Ltd. & Orient Central Bank Ltd.) Incorporated in Kerala State. Liability of members is Limited.

A SCHEDULED BANK.

Head Office: KOTTAYAM.

Authorised Capital	....	Rs, 25,00,000
Paid up Capital	....	Rs. 10,50,000
Reserve Funds	....	Rs. 7,00,000
Total Resources	....	Rs. 3,12,00,000

The Bank has a net work of 32 Branches situated in the important business centres in Kerala.

The Bank provides excellent facilities for every description of Banking business.

A. I. ITTYIPE
 Chairman.

K. P. MATHEW
 Managing Director.

ഇലക്ട്രിക്കൽ വയറിംഗിന് ആവശ്യമുള്ള എല്ലാ ഇനം സാധനങ്ങളും പള്ളികൾക്കുവേണ്ടി പ്രത്യേകം വരുത്തിയിരിക്കുന്ന നല്ല ഫിററിംഗുകളും ന്യായമായ വിലയ്ക്കു വിറ്റുവരുന്നു. പള്ളികൾക്കു കെട്ടിടങ്ങൾക്കു കാനം (Lightning Conductor) ഫിറ്റു ചെയ്യുന്നതിന് ഞങ്ങളെ സമീപിക്കുക.

മറിയത്തിൽ ബുദ്ധിമുട്ട്

Regd. ഇലക്ട്രിക്കൽ ഡിപ്പോസിറ്റ് & കൺട്രാക്ടേഴ്സ്

കെ. കെ. റോഡ്, കോട്ടയം.

ബ്രാഞ്ച്: റി. ബി. റോഡ്, ഫോൺ: 2317.

പത്തു മികച്ചവസ്തുക്കൾ

	രൂ.	ന:	പ
അസ്സീസ്സിലെ പ്രേമകോകിലം — എം. കുര്യൻ	3	00	
[വി. ഫ്രാൻസിസിന്റെ ജീവചരിത്രം] (ചർച്ചവീക്ഷിതയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയത്.)			
ആൽബർട്ട് ഷെപർഡ് (ജീവചരിത്രം)	ടി	1	50
അമ്മയും മകനും (നോവൽ)		1	25
ഡോ. വി. കെ. അലക്സാണ്ടർ (ചർച്ചവീക്ഷിതയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയത്)			
ധീരവനിത (എസ്റ്റേർ) വി. റി. ഡേവിഡ്	0	50	
സ്നേഹതാരങ്ങൾ (നോവൽ) ടി	1	25	
വഴിത്തണലുകൾ (ചെറുകഥ) പി. ഒ. എബ്രഹാം	1	25	
(ചർച്ചവീക്ഷിതയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയത്)			
അവളാണു ഭാര്യ — കെ. എം. തരകൻ	1	75	
(താമാറിന്റെ ജീവിതത്തെ കേന്ദ്രമാക്കിയുള്ള പുതിയ നോവൽ)			
തിരുമുൽക്കാഴ്ച — കെ. വി മാമ്മൻ	0	75	
(അഭിനയപ്രധാനമായ 5 പ്രഹസനങ്ങൾ)			
ദിവ്യനക്ഷത്രം (ക്രിസ്തുമസ് നാടകം) മാത്തൻതരകൻ	0	75	
ആത്മാർപ്പണം (നോവൽ) ടി. എസ്. തോമസ്	1	00	

മനോരമപബ്ലിഷിംഗ് ഹൗസ്

പി. ബി. 26

കോട്ടയം.

The Travancore Forward Bank Limited.

Head Office:- Kottayam.

PROGRESS STATEMENT.

Year	Capital & Reserves	Deposits	Advances	Cash and investments	Working Capital
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1936	50,450	1,52,816	1,22,432	69,992	2,07,173
1942	89,060	15,87,900	8,15,368	8,93,688	17,87,023
1948	17,77,000	1,26,92,150	89,58,282	80,76,069	1,83,80,830
1951	19,00,000	2,33,81,888	1,27,20,237	78,44,737	2,80,43,317
1954	21,01,000	3,15,72,000	1,64,18,848	1,74,06,401	3,88,48,783
1957	22,65,000	4,20,48,772	2,13,86,843	2,20,79,904	5,11,52,412
1958	22,65,000	4,74,29,775	3,31,75,133	2,59,87,395	5,72,45,374
June					

A. V. George,

Chairman.

D. M. Savor M. A., C. A. I. B.
(London)

Secretary:

M. M. Mathew B. Com.

Dy Secretary.

നമ്മുടെ സെമ്മിനാരി

പ്രഥമ വീക്ഷണത്തിൽ

(പി. വി. വറുഗീസ് ക്ലേറി)

കഴിഞ്ഞ ആറേഴുവർഷങ്ങളായിട്ടു പാശ്ചാത്യനാട്ടിൽ വിവിധഭാഗങ്ങളിലുള്ള പല സെമ്മിനാരികളിലെ ജീവിതരീതികൾ നേരിട്ടുകണ്ടു മനസ്സിലാക്കുന്നതിന് എനിക്കഭാഗ്യമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ആധുനികമായ പരിഷ്കാരങ്ങളുടെ പ്രകടനങ്ങളും പ്രതിഫലനങ്ങളും, ശാസ്ത്രീയ ലോകത്തിലെ നവോദയം വേദശാസ്ത്രലോകത്തിലും, വൈദികസെമ്മിനാരികളിലും കാണാനുണ്ടെന്നുള്ളതു പാശ്ചാത്യ സെമ്മിനാരികളുടെ ഒരു പ്രത്യേകതയാണ്. അതുപോലെ ഓരോ സെമ്മിനാരിയിലേയും അദ്ധ്യാപകാഭ്യേതാക്കളുടെ സംഖ്യയിലും, ജീവിത നിലവാരത്തിലും, കെട്ടിടങ്ങളുടെ വലിപ്പത്തിലും നമ്മുടെതുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ അജഘോഷമുണ്ട്. എങ്കിലും ഇവിടെയുള്ള വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ശിക്ഷണം, പ്രാർത്ഥനാജീവിതം, വിദ്യാഭ്യാസനിലവാരം ഇവയൊന്നിലും നമ്മുടെ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു മറ്റൊരാളെയും പിന്നിലല്ല എന്നുള്ളതു സന്തോഷകരമായ ഒന്നുതന്നെയാണ്. ഒരു പക്ഷെ ഗ്രീക്കുഭാഷാപഠനത്തിലോ വേദപുസ്തകത്തെ നിശിതമായി വിമർശിക്കുന്നതിലോ ഇവിടെ വലിയ പ്രാധാന്യം നൽകുന്നില്ലായിരിക്കാം. എന്നാൽ തങ്ങൾ പഠിക്കുന്നതു പ്രായോഗികമാക്കണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹം ഇവിടെയുള്ള ഈ ചെറിയ വിദ്യാർത്ഥി വൃന്ദത്തിൽ കാണുവാൻ സാധിക്കുന്നതു ചാരിതാർത്ഥ്യജനകതന്നെ.

അതുപോലെ ധർമ്മികനിലവാരത്തിൽ പാശ്ചാത്യ വൈദിക വിദ്യാർത്ഥികളെക്കാൾ ഇവിടുത്തെ വൈദികവിദ്യാർത്ഥികളുടെ നില ഉന്നതമാണെന്നുള്ളതു പ്രസ്താവ്യമത്രെ. ദൈനംദിനജീവിതചര്യകളിൽ പലരീതിയിലുള്ള പ്രയാസങ്ങൾ ഈ സെമ്മിനാരിയിലുണ്ടെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. ഉദാഹരണമായി ഒരു ശരിയായ കുളിമുറിയെങ്കിലും ഇവിടെ ഇല്ലാത്തതുവളരെ പ്രയാസമുള്ള കാര്യമാണ്. കുറച്ചു വിഷമതകളിൽ കൂടെയാവാലും, അവരുടെ നാമനം രാജാവുമായ ക്രിസ്തുവിനു വേണ്ടിയും, തന്റെ സുവിശേഷലോഷണത്തിനുവേണ്ടിയും സ്വയം പ്രതിഷ്ഠിച്ചിരിക്കുന്ന ഇവിടുത്തെ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ കൂടെ താമസിക്കുകയും സഹകരിക്കുകയും ചെയ്യുവാൻ എനിക്കു സാഹചര്യം ലഭിച്ചിരിക്കുന്നത് ഒരു ഭാഗ്യമായിത്തന്നെ ഞാൻ കരുതുന്നു.

ഉദാരമതികളായ സഭാസ്നേഹികളുടെ സംഭാവനയാൽ ഈ സെമ്മിനാരിച്ചെലവുകൾ നടന്നുപോകുന്നുണ്ടെന്നുള്ള വസ്തുത ഏറ്റവും ശ്ലാഘനീയംതന്നെ. ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ ആണിക്കല്ലായ ഈ വൈദികസെമ്മിനാരികൾക്കു ശുഭപ്രതീക്ഷകൾക്ക് അവകാശമുണ്ട്.

ഈ സെമ്മിനാരിയുടെ പുരോഗമനത്തിനായി സഹായിപ്പിൻ, പ്രാർത്ഥിക്കിൻ.

For
BEST SHOES, SLIPPERS, LEATHER BAGS etc
 Approach
ST. MARY'S LEATHER WORKS
 and
BEAUTY SHOE MART
 K. K. Road, Kottayam.

THE BANK OF NEW INDIA LIMITED
 H. O. TRIVANDRUM.

<u>Board of Directors:</u>	<u>Branches.</u>
Shri K. George B. A., (Chairman)	Alleppey
" P. K. Chacko	Alwaye
" George Varughese	Chathannoor
" E. J. Philiphose B. A., B. L.	Chengannoor
" C. G. Philip B. A.	Chirayinkil
" M. P. Thomas M. A., B. L.	Ernakulam
" C. K. Therakath	Kayamkulam
" P. T. Varughese	Kottayam
	Kozhencherry
	Kumbanad
	Mavelikara
	Pandalam
	Pathanamthitta
	Perumbavoor
	Punalur
	Quilon
	Tiruvalla
	Trivandrum
	Vadaserikara
	Vakkom (Kadavoor)
	Veankulam

K. E. CHERIAN
 General Manager.

1957-1958-ലെ തിരുട്ട്

വരവുകൾ	രൂ. ന:പൈ.	ചെലവുകൾ	രൂ. ന:പൈ.
1. മൂന്നാണ്ടു തീക്കിയിരിപ്പ്	238	1. ക്ഷേണം	4304 97
2. സംഭാവനപ്പിരിവ്	7441 78	2. ഗവൺ	3172 00
3. സെമിനാരി പിരിവ്	2614 83	3. പണപ്പിരിവു ചെലവുകൾ	1051 95
4. കാരോലിക്കാദിനപ്പിരിവു വീതം	2000 00	4. കോമ്പൗണ്ടു പണികൾ	489 02
5. സുവനിറിലെ പരസ്യം	461 00	5. സമ്മാനങ്ങൾ	297 37
6. സമ്മാനങ്ങൾക്കുള്ള സംഭാവന	339 02	6. ഇലക്ട്രിക്കൽ ചെലവുകൾ	276 83
7. Telephone	44 33	7. സെമ്മിനാരിദിനം	232 02
8. മെസ്സേജ് മിഷൻ	43 87	8. റോലിഫോൺ	175 30
9. ഗോസ് പർററി	41 00	9. ചൈബ്രറി	88 68
10. പഴയ കല്ലാസ് വില്പന	21 93	10. പത്രം	67 56
11. ബാങ്ക് പലിശ	18 70	11. റോഡിയോ (Loud Speaker)	55 00
	13264 81	12. കെട്ടിടം & ഫർണിച്ചർ	125 10
	എണ്ണം 2167	13. സ്റ്റേഷനറി	34 68
	580	14. സ്കാവഞ്ചിംഗ് & ഗെയിംസ് etc.	94 33
ആകെ	2747	15. ബാങ്കി	2799 91
	13264 81		13264 81
സെമ്മിനാരിതോപ്പിൽനിന്നുള്ളതേങ്ങാ വാങ്ങിയത്	എണ്ണം 2167	തന്നാണ്ടിൽ ചെലവായത്	എണ്ണം 2638
	580	ബാങ്കി	109
ആകെ	2747		2747

പ്രിൻസിപ്പാൾ



ഫാ. വി. ടി. ശ്രീ. മാത്യുസ് മാർ അത്താനാസ്യോസ്
 തിരുമനസ്സുകൊണ്ട്



ശ്രീ വി. വി. വറുഗീസ് ക്ലേറി
 എം. ഏ., ബി. ഡി., എസ്. റി. എം.
 (ലക്ചറർ)

നിങ്ങൾക്കു നിങ്ങളുടെ വൈദിക സെമ്മിനാരിയെ എങ്ങനെയെല്ലാം സഹായിക്കാം?

- (1) പ്രാർത്ഥനയാൽ
- (2) പള്ളികൾ പ്രതിവർഷം സെമ്മിനാരികളുവേണ്ടി കൂടി ഒരു തുക ബഡ്ജറ്റു ചെയ്യുന്നതിനാൽ
- (3) സ്റ്റാൻഡർഡ് സ്കൂളുകളിൽ (ഒരു വിദ്യാർത്ഥിക്കുള്ള പ്രതിവർഷവേതനം 200 രൂപ)
- (4) സ്മാർകസമ്മാനങ്ങളാൽ (ഓരോ ക്ലാസ്സിലെയും സമർത്ഥനയായ വിദ്യാർത്ഥിക്കു്) 20 രൂപയിൽ കറയാത്ത ഒരു സംഖ്യ
- (5) ഒരു പ്രഫസറുടെ ഒരു കൊല്ലത്തെ അലവൻസ് നൽകുന്നതിനാൽ (700 രൂപ)
- (6) സെമ്മിനാരിയിലെ ബുറിക്സ് നല്ല പുസ്തകങ്ങൾ സമ്മാനിക്കുന്നതിനാൽ
- (7) സെമ്മിനാരിയുടെ സ്നേഹിതനായി അംഗത്വം സ്വീകരിച്ചു പ്രതിവർഷം സഹായിക്കുന്നതിനാലും അതിനു കഴിവുള്ളവരുടെ മേൽവിലാസം അയച്ചു തരുന്നതിനാലും (സെമ്മിനാരിയുടെ ഒരു മണി കൂൾ നടത്തിപ്പിനുള്ള ചെലവു രണ്ടു രൂപ)
- (8) സെമ്മിനാരി ദിനത്തെ കാണിക്കയിൽ കൈതുറന്നു സഹായിക്കുന്നതിനാൽ
- (9) ഉത്തമന്മാരായ വിദ്യാർത്ഥികളെ മാത്രം അയയ്ക്കുന്നതിനാൽ.